anost busiese high. arras y 82 contiarcas de labradio. se heven prevides en cate pilute, ce Conselerancio que, la rebeldía de cete r prado, limba por este viña de Francisco plantique of any mire doser a minimaly ment on sun stammate of tream soul do Casar y meste viña de Ramon Cid. -stre trees of organish on Thes. , I mi on ede id at remora of George to not que valor, deducada la pension de diez cuartas List de dail de l'écit. 12. Al propio termino, 3 areas centiferens de labradio, mon. e. v -mp substitution to shappy reliant solutionlinds este labradio de Vatorio Vaking v gorte mente de Romon Cid, derngag in remeien du 5 cuquias de vino, si voleg and the come of the ADVERTENCIA OFICIAL Manager And ADVERTENCIA OFICIAL Manager And Advertises in the PRECIOE DE SUSCRICION. LES Orense, por trimestres, 5 pesetas. Para fuera de es-2. i. the see and rese alconno. I por esta directionality vint. finds ester not. ta capital, franco de porte por trimestres adelantados, & pesecus.—Números Las leyes y disposiciones generales del Gobierno, son obligatorias para cada capital de provincia desde que se publican oficialmente en ella, y desde cuatro dias dessome aptilition of the most in the old of pues para los demas pueblos de la provincia. (Ley de 28 de Noviembre de 1857.)—Las eucltes, 38-centimes. Purita los martes, juctica a sabados de cada semanazas, semente de las disposiciones de las autoridades, escepto las que sean a instancia de parte no pobre, na insertaran oficialmente, como asimismo cualquior anuncio concerniente al servicio SR suscribe en esta capital, Imprenta de D. Gregorio Rionegro Locano y C.a; Plaza de la Nación que dimane de las mismas, pero los de interes particular pagarán su indel Hierro num. 3.—En las demas provincias, cu las principales librerias. sardina, entendiéndose en este, ultimo caso con el Editor del Bolegia. draidade ets nimertage namerage above TANALLIA OR 5° EASEALING tertalien que en en mismo y por maye, pido le presente que firmo. Carballina ill. M termino dei Naranjero, ma The Cold ANUNCIOS OFICIALES el menna pusible, y enteramente: igual a difianza, y si no bastase sobre los demas la mu stra que marcada con el sello de bienes del contratista, para lo cual queacto à sussauly resemble mus all la Dirección general de Administración da facultada amplia é dimitadamente. (110%, St. Va or 24 to settle 8 7 PENTS DIRECCION GENERAL UI - miltar se ballara de manificato en la mis- 1 7.7 La entrega de la tela se verificara ma y en las dependencias citadas. Ha de i en Madrid y en el local que designe el DE ADMININISTRACION MILITARIO tener ademas, dicha, tela el ancho desse- Excuro. Sr. Director general de Adminiselsero do Casar - resele vana de senta y cinco centimettos y un peso cuan- tracion militar, y a presencia y completar as a presencia del Tribunat pesquectivo, Fernandez, est pensants id en atilosole vido menos de setecientos setento gramos satisfaccion de la Junta designada al efec-Debiendo procederse a contratar quipor cada cuatro metros setenta centi-il to, y asist ran ademas un perito nomnicotos mil metros de tela de algodon con. destino à la cama del soldado, se convometros de tela en perfecto estado de se- brado por la autor dad civil, con el solo ca pyr el presente anuncio à subastarles. quedad, que es la necesaria para una safin de ilustrar los juicios; pudientio la in con sujector ta las reglas y formalidades, hana. .... obness in the second - Junta para los casos y contiendas que se 3. La entrega de la tela se hara en susciten y sean del esclusivo dominio .apinera 66 La licitation seri simultanea, y piezas, cuyo tiro sea divisible axactamen del arte o industria, oir el parecer de dos se maque al electo. El el choran ula tendra lugar en esta Dirección, y en las, te por el largo, señalado á cada sabena o maso peritos que reclamará de la autoquedase el remais amphara su deposito on Intendencias militares de los distritos de la Junto, de Cataluña, Granada, y (Castilla la Vieja el que no serán de abono al contratista: las que se levantará siempre acta, serán de contratista: las que se levantará siempre acta, serán de contratista: las que se levantará siempre acta, serán de contratista: las que se levantará siempre acta, serán de contratista: las que se levantará siempre acta, serán de contratista: las que se levantará siempre acta, serán de contratista: las que se levantará siempre acta, serán de contratista: las que se levantará siempre acta, serán de contratista: las que se levantará siempre acta, serán de contratista: las que se levantará siempre acta, serán de contratista: las que se levantará siempre acta, serán de contratista: las que se levantará siempre acta, serán de contratista la cisivos. El contratista justificara sus entre: medicion de cada pieza. Vigia, calculado al precio idea sa cafárta. -ប្រទៅ្នងនៅក្នុងស្នាល់ខ្លួនប្រជាធិប្បវិទ្ធាន នេះប្រទៀបក្នុងប្រជាធិប្បវិទ្ធាន នេះប្រការប្រជាធិប្បវិទ្ធាន នេះប្រការប្រក្សារប្រកប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រកប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រកប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រកប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រកប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រការប្រកប្រការប្រភាពិប្រភាពប្រភាពិប្រភាពិប្រភាពិប្រភាពិប្រភាពិប្រភាពិប្ nombis se ballara da manificato, ademas del la Adausición de los espresados gas por medio de certificaciones que en Dicha denósito dechará en dos con las de pliego de condiciones, la muestra-tipo de juquinientos mil metros de tela se hará en il papel del sello de oficio le cederá el Codos períodos; el primero, en número de umisario de Guerra Inspector de utensilios all dastela que se subastant of it. .05 doscientos mil metros, durante el ejerci- d' el que para ello aixorice el Exemo. se-Than 25 oEl acto se verificaran con i arreglo. cio de 1870.71 ... que se entregaran por Director general de Administración cuartas partes iguales dentro de l'asume-il militar, y por el número de metros que il portencciontes al primer ej religio la with la prevenido en el docreto de 27 de Fee segule enero, febrero, marzo y abril de le haya sido declarado admisible por la gotra dejenisamitanto por 100 diesembres-

/ brero de 1852 é instruccion de 3; de Jumoin siguien eg mediente proposiciones arregladas al formulario y pliego de condi-- " ciones insertos à continuacion : " otero Los licitadores que suscriban las

sur proposiciones admitirlas restún obligados à hallarse presentes à legalmente: reprejeto de que puedan dar las aclaraciones, pusiese la contratacion general del ramo casos de que puedan dar las aclaraciones, pusiese la contratacion general del ramo casos de que puedan dar las aclaraciones, pusiese la contratacion general del ramo casos de que puedan dar las aclaraciones, pusiese la contratacion general del ramo casos de que puedan dar las aclaraciones, pusiese la contratacion general del ramo casos de que puedan dar las aclaraciones, pusiese la contratacion general del ramo casos de que puedan dar las aclaraciones, pusiese la contratacion general del ramo casos de que puedan dar las aclaraciones pusiese la contratacion general del ramo casos de que puedan dar las aclaraciones pusiese la contratacion general del ramo casos de que puedan dar las aclaraciones pusiese la contratacion general del ramo casos de que puedan dar las aclaraciones pusiese la contratación general del ramo casos de que puedan dar las aclaraciones pusiese la contratación general del ramo casos de que puedan dar las aclaraciones pusiese la contratación general del ramo casos de que puedan dar las aclaraciones puedan de la contratación de casos de que puedan da contratación de caso de contratación de caso de c og sentados en el acto da la subasta : con obanuque:sonoecesitonaryien souchso aceptar ya firmar el acta de remate.

omeim Madrid 10 de Agosto: de 1870 .- El Intendente Secretario, Juan Martinez Egaña.

all zoille sele algodon con destino a same ministracion militar; sin que a esta se las reion en da Direccion general de Adminis - ituitat de idadi clase de ministracion militar; sin que a esta se las reion en da Direccion general de Adminis - ituitat de idadi clase de ministracion militar; sin que a esta se las reion en da de la companya de la compa

algodon, en el término, de dos anos, à la Direccion general de Administracion, Listasmom vieno y zonavid seguinali ob unitar, sita en Madrid, calle de San Ni-

Granada y Castilla la Vieja el dia y à la liora que se fije en el anuncio que se pu Micara en la Gaceta de Madrid y es

lejido uniforme, con veintilres hilos de cette del remalante, da tela que faltase o la curo de total importe é alcunado de contra de la companya de total importe é alcunado de companya de caso, silcuro de total importe é alcunado de companya de caso, silcuro de total importe é alcunado de companya de caso, silcuro de total importe é alcunado de companya de caso, silcuro de total importe é alcunado de companya de caso, silcuro de total importe é alcunado de companya de caso, silcuro de total importe é alcunado de companya de caso, silcuro de cas remand dentidos de ardinbre por cenimetro cuadrado, sin ningun aderezo o

Contain the of the world is the Spirit Printer

de utensilios dentro de la época de due será espedida por el número de inetros que la misse compando el contrato, la persona la haya entregado. Volumento osocio de la composició de la terminación los del ración del presente contrato, la persona la haya entregado. Volumento osocio de la composición de la terminación los del personas en cuyo favor se remate de su giante pago se hará por medio de la composición de la composic aquel modo la ejecucion del servicioni bramientos y sobre cualquiera de las Ad e dibrar de tadas la trete ciones ediciones edi pueda obligar à recibir ni satisfacer mast stracion militar del certificado que indicas estecios; asis como también el plago de negotregas que las correspondientes al tiem-sucia de negotregas que la contribución de negotregas que las correspondientes al tiem-sucia de negotregas que la contribución de negotregas que la contribución de negotregas que la contribución de negotregas que las correspondientes al tiem-sucia de negotregas que la contribución 4 sub Estobleto del contrato la adquisio por que durase la gestion directa, segunda de del contrato la adquisio por que durase la gestion directa, segunda de de de contrato la adquisio de plazos marcada en la conción de quinientos mil metros de tela de la judivision de plazos marcada en la corresponda presadas es el de 70 centímos de peseta. dicion anterior, o seal hasta la correspondiciones es el de 70 centinios de peseta.

dicion anterior, o seal hasta la correspondiciones es el de 70 centinios de peseta.

dicion anterior, o seal hasta la correspondiciones es el de 70 centinios de peseta.

de cio pesada con la contra de la contra de contra

trega sin haber lugrado le furse admitida por completuda anteri-ri o se declarase que hubiese lugar, segun el caso, alcuyou del total importe éalculado de precio de fin ejercera accion gubernativa sobre la ! su oferta. Las cartas de pago de depósito !

1871, y lus trescientos milmetros cor- Junta y se hayan recibido en el almacen popula di la las prescientos mil negoras del a respondiente al otro periodo/se entrega- de la factoria, en el concepto de que, las presuma de la factoria, en el concepto de que, las presuma de la factoria, en el concepto de que, las presuma de la factoria, en el concepto de que, las presuma de la factoria, en el concepto de que, las presuma de la factoria, en el concepto de que, las presuma de la factoria, en el concepto de que, las presuma de la factoria, en el concepto de que, las presuma de la factoria, en el concepto de que, las presuma de la factoria ran tambien por cuartas partes iguales respresadas certificaciones no surfirma o sea en lindo Janio de 1871, si el cuadentro de los meses de setiembre yo di electo para su abono hasta que como electo hasta que como electo para su abono hasta que como electo hasta que como electo para su abono electo para su abono hasta que como electo para su abono electo ciemro de 1871 y marzo y junio de 18725 vien el ilnumero de metros currespondien - un mantagas puntos de 18725 vien la Si el Gobierno de la nación disel stesa la entrega de cada plaza, esceptien los licarcolo desiparson este con con contrega de cada plaza, esceptien los licarcolo desiparson este con contrega de cada plaza, esceptien los licarcolo desiparson este con contrega de cada plaza, esceptien los licarcolo desiparson este contrega de cada plaza, esceptien los licarcolo desiparson este contrega de cada plaza, esceptien los licarcolo desiparson este contrega de cada plaza, esceptien los licarcolo desiparson este contrega de cada plaza, esceptien los licarcolo desiparson este contrega de cada plaza, esceptien los licarcolos desiparson este contrega de cada plaza, esceptien los licarcolos de cada plaza.

este compromiso, prévia aprobacion su cias que mas convenga al obligado, tan la de lunio de l de condiciones bajo las cuales se convos: perior, bajo las mismas condiciones y lluego como el Tesoro conceda el crédito 12 contratista donará scopre si alla mediciones bajo las cuales se convos: perior, bajo las mismas condiciones y lluego como el Tesoro conceda el crédito 12 contratista donará scopre si alla condiciones bajo las cuales se convos: perior, bajo las mismas condiciones y lluego como el Tesoro conceda el crédito 12 contratista donará scopre si alla condiciones precio limite que se otorgaren condiciones y prévia la prescula- la buena o usa a serio de los casos for-

principiase à verificarse el servicio de en pliegos cerrados durante la princrao rescision 104 constitui in interes la lebrará subasta cublica en los estrados de jutensillos por cuenta del asentista ó asen de la media aora despues de reunido el Tri-condomira em tangam de los estrados de jutensillos por cuenta del asentista ó asen de la minima del minima de la minima del minima de la minima del bunal de subasta, pasada la cual no sei antilita es Surantella de cuenta del admitira ninguna otra mas ni se podran contratista los gastos de escritor do que o. Di ei comransia imitaso demo retirarlas presentadas. No son admisi- habri de sujeta se este contrato, camas in plimiento dei destribulado de la que rebles las proposiciones que excedan del testinonicos o demo retirar las presentadas. No son admisi- habri de sujeta se este contrato, camas habri de sujeta se este contrato, camas pri- rando las entregas o presentado tela que recibe conforme al contrato, precio limite. Lisque conforme al contrato, precio limite. Lisque conforma de la contrato de sujeta se este contrato, camas habri de sujeta se este contrato, camas no fueste de recibe, conforme al contrato, precio limite. Lisque conforma de la contrato de sujeta de sujeta se este contrato, camas no fueste de sejeta de sujeta se este contrato, camas no fueste de sujeta de sujet y llegase el tempo de verificar una en la adjunto una conformes at modeio, a solumoraran de aqualquicon ocurgar para la tatil de los quinientos mil metros de tela venir o entender no los contratos de que se subastan! Para su vahidez han de 15. Entende no es condo hast, que presenterse ademas acompañadas del do merez a la aproblicion superior el el contratista incapiz de continuar yeum que se subastan! Para su vahidez han de uencionados distritos il cuo no modeli del ser de plic el compromiso. la Administración dil presentarse ademas acompañadas del do meres al aprobación superior para el rematante quella distributada de meres al aprobación para el rematante quella distributada de meres al aprobación para el rematante quella distributada de meres al aprobación para la distributada de meres al aprobación de meres al aprobación de meres al aprobación para la distributada de meres al aprobación de meres al apro

que acompanentacias aproposiciones que fueren desechadas se devolverán en el

...12. Si resultasen ignales en uno, localidad dos o mas proposiciones, los faittores de las mismas contenderan entre con arregio atbrirestruccionado sobastas de 3 de Junio de 1852, Surlas oproposiciones izuales, figasen en distintas, socildades, la licitaçãos tendra lugar auto el Tribuich de la Brechion general, por los unismos proponentes p sus refresentantes gueta rikadi is en debida fornatiele dia fque

por via de filmza, hasta et 10 dar 100 idet itutal sun sorte glie représente et sor-

magnetical coaresnoudiente alotuda, por 100 de valor que representen segun su proposicion los doscientes mu mer s

17. La lurina ca que han de presentarse y admituse lus propusiciones, las

formalidades del acto de subasta, los empotes en la licitacion, los trámites para as segundas subastas, si hubiese lugar, v cuintos casos y dudas puedan ocurrir who se hayan previsto en este pliego, se regirán y resolverán por lo preceptuado en la ley de 27 de Febrero y real instruccion de 3 de Junio de 1852.

Madrid 20 de Junio de 1870.—Cárlos

Clavijo.

Modelo de proposicion.

D. F. de T., vecino de..., y domiciliado en.... enterado del anuncio de convocatoria y pliego de condiciones publicados en la Gaceta de Madrid o Boletin oficial de... del dia... de... núm.... segun los cuales han de ser contratados quinicutos mil metros de tela de algodon con destino à sabanus del servicio de utensilies del ejército, se compromete à entregarlas al precio de.... (en letra) pesetas el metro. Y para que sea válida est i proposicion, acompaña el documento justificativo del depósito de.... hecho en la Tesoreria de.... ó Caja general de Depósitos, segun lo prevenido en la condicion 11.ª del pliego.

(Fecha y firma del proponente.)

INSTITUTO DE 2.º ENSEÑANZA DE ORENSE.

En cumplimiento de lo prevenido en el reglamento de 22 de Mayo de 1859 y mas disposiciones superiores vigentes, se hace saber: que la matricula para el curso académico de 1870 á 1871 estará abierta en este Instituto desde el 16 al 30 inclusive del corriente, la que será estensiva à les estudios generales del 1.º y 2.º método de la segunda enseñanza y a los de aplicacion à la Agricul-

tura y al Comercio.

Para ingresar en la matricula de cualquiera de dichos estudios, se necesita: pedir la admision por medio de solicitud arreglada al modelo que se facilitará en la porteria del establecimiento y acompañada de la certificacion de bautismo debidamente legalizada para acreditar unicamente la naturaleza, nombre y apellido del interesado: se requiere además ser aprobado en un examen de doctrina cristiana, lectura y escritura, principios de Aritmética y de Gramática castellana, satisfaciendo préviamente dosescudos de derechos. Aparte de los requisitos mencionados, todos los alumnos, que deseen matricularse, presentarán en la Secretaria del Instituto una papeleta arreglada al modelo que se les facilitará, en la que bajo su firma expresarán las asignaturas que se proponen estudiar en el curso, Esta papeleta deberá estar firmada tambien por el padre, guardador ó encargado del alumnc, y en ella anotará las señas de su domicilio.

Si el alumno procediese de otro establecimiento, pedirá tambien la admission à matricula por medio de solicitud acompañada de la certificacion que acredite los estudios probados en el Instituto donde proceda.

La inscripcion en la matricula no es obligatoria para probar el curso académicamente.

Las cantidades que deberán gin; que del conjunto de prurbas apare-por este vina de Ramon-Cruz-y sur camisatisfacer los alumnos por derechos de matricula son los siguientes:

Por una sola asignatura, 6 escudos.

Por cada grupo de dos á cuatro inclusive, 12 idem.

Por cinco asignaturas, 18 id. Por seis, siete v ocho, 24 id. Estos derechos los abonarán en dos plazos; uno al solicitar la matricula y el otro antes de sufrir el examen de prueba de curso. Los que estudien privadamente o sin inscribirse en la matricula, los abonaran en un solo plazo al silicitar el examen. Orense 1.º de Setiembre de 1870 .= El Director, Joaquin Gaite.

D. Agustin Pereira, escribano del juzgado de primera instancia de Carballino.

Certifico que en el mismo y por miescribania, el procurador D. Benito Rodriguez como de Francisco Vazquez, vecino de Sta. Cruz de Arrabaldo, iuterpuso demanda de menor cuantia contra Victoriano Piñeiro, vecino del Outeiro de Pungin, alcaldía del mismo nombre, sobre reclamación de 217 escudos 900 milésimas; sustanciada en form i y con los estrados por reheldía del demandado, fué resuelta por la sentencia del tenor siguiente:

En la villa de Carballino, á 1.º de Julio de 1870, el Sr. D. Santiago Martinez. juez de primera instancia de este partido; en los autos demanda en juicio de menor cuantia, promovidos por Francisco Vazquez, ropresentado por el procurador. Don Benito Rodriguez, coutra Victoriano Pineiro, sobre reclamacion de 2.179 rs., igual á 217 escudos 900 mils.:

Vistos: R-sultando que para preparar la accion ejecutiva, Francisco Vazquez pidió que prestase confesion judicial Victoriano Piñeiro que negó la certeza de la duda, reconociéndose tan solo obligado al pago de 140 rs. de los 2.179 rs. sobre

que versaba aquella:

Resultando que prévio acto de conciliacion sin avenencia, Vazquez demando al Pineiro por los citados 2.179 rs., exponiendo que este se surtia al fiado de la suela y becerro que necesitaba para la zapatería, pagando los materiales, segun las utilidades lo permitian, mas como se hubiese demorado y le adeudase ya 2.179 reales le manifestó que no le daha ya mas género al flado; que en Abril de 69 le demandó á conciliacion, que no se celebro por haber ofrecido el Pineiro y convenido ambos en que solventaria 1.000 reales del alcance en Diciembre de 69, y el resto en los plazos que señale Vazquez, alegando que el comprador está obligado al pago del precio de la cosa comprada; que la confesion extrajudicial es hastante para compeler al pago del que lo hace. concluyendo á pedir que sea condenado el Victoriano Pineiro à que dentro de tercero dia le satisaciese los 2.179 rs. é intereses de 6 por 100 desde el mes de Diciembre último, con imposicion de costas por la mala fé en negar la deuda...

Resultando que por no comparecer el demandado à contestar la demanda, se le declaró en rebeldía á solicitud del actor. sustanciándose los actos sucesivos con los

estrados del juzgado:

Resultando que recibido el pleito á prueba, el demandante propuso y suministró la que vió conveniente:

Considerando que está plenamente probado que Victoriano Piñeiro se surtia al siado del establecimiento de Francisco Vazquez de la suela y becerro que necesitaba para su taller de zapatería de Pon-

ce tambien justificado que por aquei concepto es dendor el Piñeiro al Vazquez de la soma de 2.179 rs.:

Considerando que la rebeldía de este hace creer fundadamente que no tiene excepcion alguna que oponer à la demanda:

Considerando que el Piñeiro con no reconocer la deuda en la confesion judicial y p steriormente con su rebeldia ha obligado sin razon derecha al Vazquez á interponer y seguir este pleito:

Considerando que a cestá probado que el demandado se hatle legitimamente cons-

tituido en mora:

Visto el art. 317 de la ley de Enjuiciamiento civil:

Fallo que ha lugar à la demanda; y en su consecuencia condeno à Victoriano Pineiro à q e dentro de tercero dia pague à Francisco Vazquez la cantidad de los 2.179 rs. sm interés alguno. Y por esta mi sentencia, que por rebeldía del Piñeiro, à quien se condena en las costas, se notifique conforme al art. 1190 de dicha ley, definitivamente juzgando, así lo mando y firmo. - Santiago Martinez.

Y para que tenga efecto la insercion en el Boletin oficial de la provincia, expido la presente que firmo. Carballino Agosto 24 de 1870.—Agustin Pereira.

D. Evaristo de Cuenca y Diaz de Rábago, juez de primera instancia de la ciudad y partido de Orense.

Hago notorio que en este juzgado por el oficio del que autoriza se sigue ejecucion contra Jacobo Alvarez como curador de Rosa Feijó, vecinos de San Lorenzo de Piñor, para hacer efectivas las costas en que sué penado con Antonio Vazquez en pleito que promovieron contra su convecino D. Ramon Garcia, sobre exhibicion de títulos y exencion de pago de renta de vino, por virtud de la cual se sacan á pública subasta los bienes y frutos que con su valor à continuacion se espresan:

1. Una casa de alto y bajo compues. ta de tres habitaciones independientes con dos patios cercados en buen estado, señalada con el núm. 183, su espacio, incluso el terreno que tiene anexo, 8 áreas y 37 centiáreas, linda este labradío de José Maria del Rio y sur calle pública, tasada en 1.000 pesctas.

2. Al término do Soutiño, una área y 5 centiáreas de labradio, linda este otro de Manuel Cid, sur camino público,

su valor 15 pesetas.

3. Al de Boca Abierta, 4 áreas 65 centiáreas de labradio, linda este viña ue los herederos de Jacinto Fernandez, oeste monte de Pedro Alvarez, su valor, desterado el de 16 cuartillos de vino de renta, 40 pesetas.

4.ª Al de Outeiro de Vigon, 17 áreas y. 18 centiá eas á viña, prado, soto y monte, linda por este y oeste viña de-Antonio Vazquez, su valor, deducidos 12 cuartillos de vino de renta, 164 pesetas.

5. Al de Pote, una área y 78 centiáreas de pasto, linda por este y oeste prado de los herederos de Juan Rodriguez, su valor 15 pasetas.

6. Al mismo término; 30 copelos de labradio con agua y monte, equivalente à 6 áreas y 28 centiáreas, linda por este Dominga Alvarez y oeste monte comun, su valor 37 pesetas.

7. Al de Martineiras de Arriba, 5 áreas y 94 centiáreas de labradio y viña, linda por este y oeste viñas de Antonio Vazquez, su valor, deducido 23 cuartillos de vino de renta, 80 pesetas.

8. Al mismo término, 10 áreas y 89 centiáreas de labradio, viña y monte, linda nordeste camino público, sur viña de Juan Rodriguez, su valor deducido una cuarta y 10 cuartillos de vino de renta, 36 pesetas.

9. Al das Colmeas una área y 85 centiá reas de viña yerma y peñascos, linda

no público con inclusion de una mina de agua que sale de la misma. 28 pesetas.

10. Al de Martineiras de Abajo, 9 áreas y 82 centiáreas de labradio, viña y prado, linda por este viña de Francisco do Casar y oeste viña de Ramon Cid. su valor, deducida la pension de diez cuartas y media de vino, 14 pesetas.

11. Al mismo término du Martineiras de Auajo, 9 áreas y 12 centiareas de labradio, regadio, linda este y oeste labradio de Antonio Vazquez, deducida la pension de 12 cuartas de vino, su valor 19 pesetas.

12. Al propio término, 3 áreas y 24 centiáreas de labradio, monte y prado, linda este labradio de Antonio Vazquez y norte monte de Ramon Cid, deducida la pension de 5 cuartas de vino, su valor 9 pesetas.

13. .. Al de Soutino una área y 65 centiáreas de labradio y viña, linda este y norte viña de Antonio Vazquez, su pension cuatro cuartas y media de vino y valor 6 pesetas.

14. Al de Beverieira, 50 centiareas de prado, linda este prado de Autonio Vazquez y sur labradio de Angel Pradon, su valor 12 pesetas.

15. Al término del Naranjero, una área y 72 centiareas, linda este viña de José Borraja y sur otra de Antônio Vazquez, su valor 24 peseta-.

16. Al mismo término, 4 áreas y 18 centiareas de viña, linda por este Francisco do Casar y oeste viña de Vicente Fernandez, su pension 10 cuartillos de vino, tasada en 51 pesetas.

17. Al de Lagariños 6 áreas y 82 centiáreas de terreno yermo con 2 perales yalgun prado, linda pir este Francisco do Casar y oeste Ruperto Morales, su valor 22 pesetas.

·13. Al de Forcaduras de Arriba, 3 áreas y 24 centiáreas de viña linda este y oeste viña de los herederos de Severo Cid. su valor 30 pesetas.

19. Al término do Pote, 7 áreas y 32 centiáreas de monte bajo, linda este y nordeste monte de Juan Rodriguez, su valor 8 pesetas.

20. Al de Lagarinos, 52 centiareas de prado, linda nordeste Francisco do Casar y este prado de Antonio Vazquez, su valor 16 pesetas.

21. Al de Valverde 3 áreas y 4 centiáreas de labradio secano linda este y oeste labradio de Dominga: Alvarez su valor 35 pesetas.

22. Cuatro fanegas de cebada blanca en 25 pesetas.

23. Cuatro docenas de paja en 2 pe-Medio ferrado de centeno, una

peseta.

25. Dos manojos de paja del mismo 25 milesimas.

Las personas que quieran interesarse en la adquisicion de tudas o parte de las espresadas fincas y frutos, concurran á la sala de audiencia de este juzgado el dia 6 de Setiembre proximo y hora de diez de su mañana à hacer sus pusturas que seran admitidas siendo arregladas à derecho y se rematarán á favor del mas ventajoso postor.

Dado en Orense à 13 de Agosto de 1870.-Evaristo de Cuenca.-Pur su mandado, Santos de la Torre.

## ANUNCIOS NO OFICIALES.

La llegado à esta capital el Médico Noculista de la Coruna., y permanecerá en ella tag solo un mes.

Recibe todos los dias de diez de la manana à dos de la tarde, calle del Concejo número 1.º, principal.

Imp. de D. Gregorio Rionegro Lozeno J C.ª Plaza del Hierro núm. 3.

# MINISTERIO DE GRACIA Y JUSTICIA.



## LEY

D. Francisco Serrano y Dominguez, Regente del Reino por la voluntad de las Cortes soberanas; à todos los que las presentes vieren y entendieren, salud: las Cortes Constituyentes de la Nacion espanola, en uso de su soberanía, decretan y sancionan lo siguiente:

Articulo único. Se autoriza al Ministro de Gracia y Justicia para plantear como ley provisional el adjunto proyecto reformando el Código penal.

La comision nombrada por las Córtes para informar sobre esta autorizacion propondrá dictá nen definitivo acerca de la reforma, el cual se discutirá con preferencia à otros asuntos tan pronto como las Córtes reanuden sus sesiones.

De acuerdo de las Cortes se comunica al Regente del Reino para su promul-

gacion como ley. Palacio de las Córtes diez y siete de Junio de mil ochocientos setenta .= Manuel Ruiz Zorrilla, Presidente.-Manuel de Llano y Pérsi, Diputado Secretario.=

Francisco Javier Carratalá, Diputado Secretario.-Julian Sanchez Ruano, Diputado Secretario. - Mariano Rius Montaner. Diputado Secretario.

Por tanto:

Mando á todos los Tribunales, Justicias, Jeses: Gobernadores y demás Autoridades, asi civiles como militares y eclesiásticas de cualquiera clase y dignidad, que lo guarden y hagan guardar, cumplir y ejecutar en todas sus partes.

Madrid diez y ocho de Junio de mil ochocientos setenta. = Francisco Serrano. El Ministro de Gracia y Justicia, Eu-

genio Montero Rios.

#### CODIGO PENAL.

#### LIBRO PRIMERO.

Disposiciones generales sobre los delitos y faltas, las personas responsables'y las penas.

#### TITULO PRIMERO.

De los delitos y faltas, y de las circunstancias que eximen de responsabilidad criminal, la atenúan ó la agravan.

#### CAPITULO PRIMERO.

De los delitos y faltas.

Artículo 1.º Son delitos ó faltas las accioness y las omisiones voluntarias penadas por la ley.

Las acciones y omisiones penadas por la ley se reputan siempre voluntarias, á no ser que conste lo contrario.

El que cometiere voluntariamente un delito incurrirá en responsabilidad criminal, aunque el mal ejecutado fuere distinto del que se habia propuesto ejecutar.

Art. 2.º En el caso en que un tribunal tenga conocimiento de algun hecho que estime digno de represion y que no se halle penado por la ley, se abstendrá de todo procedimiento sobre él y expondrá al Gobierno las razones que le asistan para creer que debiera ser objeto de san-

cion penal, Del mismo modo acudirá al Gobierno, exponiendo lo conveniente, sin perjuicio de ejecutar desde luego la sentencia, cuando de la rigorosa aplicacion de las disposiciones del Código resultare notablemente excesiva la pena, atendidos el grado de malicia y el daño causado por el delito.

Art. 3.º Son punibles, no solo el delito consumado, sino el frustrado y la

tentativa. Hay delito frustrado cuando el cul-

pable practica todos los actos de ejecucion que deberian producir como resultado el delito, y sin embargo no lo producen por causas independientes de la la voluntad del agente.

Hay tentativa cuando el culpable da principio à la ejecucion del delito directamente por hechos exteriores y no practica todos los actos de ejecucion que debieran producir el delito, por causa ó accidente que no sean su propio y voluntario desistimiento.

Art. 4.º La conspiracion y la proposicion para cometer un delito sólo son punibles en los casos en que la ley las pena especialmente.

La conspiracion existe cuando dos ó más personas se conciertan para la ejecucion del delito y resuelven ejecutarlo.

La proposicion existe cuando el que ha resuelto cometer un delito propone su ejecucion á otra u otras personas.

Art. 5.º Las faltas sólo se castigan cuando han sido consumadas.

Art. 6. Se reputan delitos graves los que la ley castiga con prinas que en cuaiquiera de sus grados sean aflictivas.

Se reputan delitos ménos graves los que la ley reprime con penas que en su grado máximo sean correccionales.

Son faitas las infracciones à que la ley

señala penas leves.

. Art. 7.º. No quedan sujetos á las disposiciones de este Código los delitos que: se hallen penados por leyes especiales.

#### CAPITULO II.

De las circunstancias que eximen de responsabilidad criminal.

Art. 8.º No delinquen, y por consiguiente están exentos de responsabilidad criminal:

1.º . El imbécil y el loco, à no ser que este haya obrado en un intérvalo de razon

Cuando el imbécil o el loco hubiere ejecutado un hecho que la ley calificare de delito grave, el tribunal declarará: su reclusion en uno de los hospitales. destinados á los enfermos de aquella clase, del cual no podrá salir sin prévia autorizacion del mismo Tribunal,

Si la ley calificare de delito menos grave el becho ejecutado por el imbécil ó el loco, el tribunal, segun las circunstancias del hecho, practicará lo dispuesto en el párrafoanterior, ó entregará al imbécu ó loco á su familia, si esta diese suficiente fianza de custodia.

2.º El menor de nueve años.

3.º El mayor de nueve años y menor de 15, á no ser que haya obrado con discernimiento.

El tribunal hará declaracion expresa sobre este punto para imponerle pena ó

declarario irresponsable.

Cuando el menor sea declarado irresponsable, en conformidad con lo que se establece en este número y en el que precede, será entregado á su familia con encargo de vigilarlo y educarlo. A falta de persona que se encargue de su vigilancia y educacion, será llevado á un establecimiento de beneficencia destinado à la educacion de huérfanos y desamparados, de donde no saidrá sino el tiempo y con las condiciones prescritas para los acogidos.

4.0 El que obra en defensa de su persona ó derechos siempre que concurran las circunstancias siguientes:

Primera. Agresion ilegitima. Segunda. Necesidad racional del medio empleado para impedirla ó repelerla.

l'ercera. Faita de provocacion suficiente por parte del que se desiende.

5.º El que obra en de ensa de la persona ó derechos de su cónyuge, sus ascendientes, descendientes ó hermanos legitimos, naturales é adoptivos, de sus afines en los mismos grados, y de sus consanguineos hasta el cuarto civil, siempre que concurran la primera y segunda circunstancias prescritas en el número anterior, y la de que, en caso de haber precedido provocacion de parte del acometido, no hubiere tenido participacion en ella el defensor.

6.º El que obra en defensa de la persona ó derechos de un extraño, siempre que concurran la primera y la segunda circunstancias prescritas en el núm. 4.º y la de que el defensor no sea impulsado por venganza, resentimiento ú otro motivo itegitimo.

7.º El que para evitar un mal ejecuta un hecho que produzca daño en la propiedad ajena, siempre que concurran las circunstancias siguientes:

Primera. Realidad del mal que se trata de evitar.

Segunda. Que sea-mayor que el causado para evitario.

Tercera. Que no haya otra medio practicable y ménos perjudicial para impedirlo.

El que en ocasion de ejecutar un acto lícito con la debida diligencia causa un mal por mero accidente sin culpa ni intencion de causarlo.

9.º El que obra violentado por una

fuerza irresistible.

10. El que obra impulsado por miedo insuperable de un mal igual ó mayor.

11. El que obra en cumplimiento de un deber ó en el ejercicio legitimo de un derecho, oficio ó cargo.

12. El que obra en virtud de obe-

diencia debida.

13. El que incurre en alguna omision hallándose impedido por causa legítima ó insuperable.

#### CAPITULO III.

De las circunstancias que alenuan la responsabilidad criminal.

Art. 9.0 Son circunstancias atenuantes:

Las expres: das en el capítulo anterior cuando no coucurrieren todos los requisitos necesarios para eximir de responsabilidad e i sus respectivos casos.

2. 2 La de ser el culpable menor de 18 años.

3. " La de no haber tenido el delincuente intencion de causar un mal de tanta gravedad como el que produjo.

4. Da de haber precedido inmediatamente provocacion o amenaza adecuada de parte del ofendido.

5. La de haber ejecutado el hecho en vindicacion próxima de una ofensa grave causada al autor del delito, su cónyuge, sus ascendientes, descendientes, hermanos legí imos, naturales ó adopti-

vos, ó atines en los mismos grados. 6. 2 La de ejecutar el hecho en estado de embriaguez, cuando esta no fuere habitual ó pusterior al proyecto de cometer el delito.

Los tribunales resolverán, con vista de las circunstancias, de las personas y de los hechos, cuando haya de considerarse habitual la embriaguez.

7. = La de ol rar por estímulos tan poderosos que naturalmente hayan producido arrebato y obcecacion.

Y ultimamente, cualquiera otra

circunstancia de igual entidad y análoga á las anteriores.

#### CAPITULO IV.

De las circunstancias que agravan la res-ponsabilidad criminal.

Art. 10. Son circunstancias agre-

vantes:

1. Ser el agraviado cónyuge ó as-cendiente, descendiente, hermano legítimo, natural ó adoptivo, ó alia en los mismos grados del ofensor.

Esta circuestancia la tomarán en consideracion los tribunales para apreciarla como agravante ó atenuante, segun la naturaleza y los efectos del delito.

Efectuar el hecho con alevosia. Hay alevosia cuando el culpable comete cualquiera de los delitos contra las personas empleando medios, modos ó formas en la ejecucion que tiendac directa y especialmente à asegurarla, sin ries. go para su persona que proceda de la defensa que pudiera hacer el ofendido.

Cometer el delito mediante pre-

cio, recompensa ó promesa. 4. Ejecutarlo por medio de inundacion, incendio, veneno, explosion, varamiento de nave ó avería causada de propósito, descarrilamiento de locomotora ó del uso de otro artificio ocasionado à grandes estragos.

5. Realizar el delito por medio de la imprenta, litografía, fotografía ú otro medio análogo que facilite la publicidad.

Esta circunstancia la tomarán en consideracion los tribunales para apreciaria como agravante à atenuante, segun la naturaleza y los efectos del delito.

6. Aumentar deliberadamente el mal del delito causando otros males inne-

cesarios para su ejecucion. Obrar con premeditacion co-

nocida. Emplear astucia, fraude ó dis-

Abusar de superioridad ó emplear medio que dibilite la defensa.

10. Obrar con abuso de consia nza. 11. Prevalerse del carácter público

que tenga el culpable. 12. Emplear medios o hacer que

concurran circunstancias que añadan la ignominia à los efectos propios del hecho. 13. Cometer el delito con ocasion de

incendio, naufragio u otra calamidad ó desgracia. 14. Ejecutarlo con auxilio de gente

armada ó de personas que aseguren ó proporcionen la impunidad. 15. Ejecutarlo de noche ó en despo-

blado. Esta circunstancia la tomirán en con-

sideracion los tribunales, segun la naturaleza y accidentes del delito. 16. Ejecutarlo en desprecio 6 con

ofensa de la Autoridad pública. 17. Haber sido sido castigado el cul-

pable anteriormente por delito á que la ley señale igual ó mayor pena, ó por dos ó mas delitos á que aquella señale pena menor.

Esta circunstancia la tomarán en consideracion los tribunales, segun las circunstancias del delincuente y la naturaleza y los efectos del delito.

18. Ser reincidente. Hay reincidencia cuando al ser juzgado el culpable por un delito estuviere ejecutoriamente condenado por otro comprendido en el mismo título de este Co-

-19. Cometer el delito en lugar sagrado, en los palacios de las Córtes ó del Jule

20. Ejetater el hecho con ofensa o l desprecio del respeto que por la dizni lad edad o sexo mereciere el ofendido ó en su morada, cuando no haya provocado el sucesu.

21. Ejeculario con escalamiento.

Hay escalamiento cuando se entra por un via que no sea la destinada al efecto.

22. Ejecutarlo con rompimiento de pared, techa é payimenta, é con fractura, de puertas o ventanas. esponsina sei à 23. Ser vago el culpable.

Se entiende por wago el que no posce bienes o rentas, ni cierce habitualmenter profesion, arte d'oficio, mi ligue empien. destino, industria, ocupacion licita o algan otra medio legitimo vy cenocido de subsistemena, por mas que sea casado y condomicilio dio: hans que sea casado y

#### er algerte, apsæspaliente, an an a ELECTION TO THE COLUMN

incomple to bendant geometer pe las garsonas responsables de los delitos y faltas.

#### CAPITUEO PRIMERO, 186 Carron n sturisieva vilos electos rici ... lo

De las personas responsables eriminal mente de los delitos pfaltas.

Art. 11. Son responsibles criminalmegta de les delitos oismojo el as entre

Los actores a strongistrones Los complices scored us sist of or encubridates solved and sense

Son responsables criminalmente de las .620 TOUGHER OF STREET ! TO THE TOTAL ! Los autores of citature 3 - 1

Las camp locker of parons autos Art. 12... Se coopluan de la dispueslo en ei anticulo auterior los delitos e ialtis que se cometan por medio de la imprenta, grabado u otro medio, mecanico de publicacion. De dichos delitos responderan criminalmente solo los autores.

Art. 13. - Se consideran autores: ingen 1. Les que toujan parte directa en la ejecución del hecho goral set notagrada 2. Los que fuerzan, o inducen direc-

tamente à giros à ejecutario: " esalemmen 3.º Los que conperan a la ejecucion del hecho por un acto sin el cual no se

Art. 14. Sin embargo do lo dispuesto en el articulo anterior, solamente se reputaran, autores de los de itos mencionados en el articulo 12 los que realmente. le hayan side del escrite o estampa publicados. Si estos no fueren conocidos o no estuvieren domiciliados en España o estuvieren exentos de responsabilidad eriminal con arreglo al art. 8. de este Codigu, se reputaran autores los directores do la publicacion que tampoco se hallen. cu ninguno de los tres casos mencionados. En delecto de estos se reputaran autores les editores tambien conocidos y donnciliados en España y no exentos de responsabilidad criminal segun el aruçulo an criormente cuado, y en defecto de estos los impresores maistra si no solo eccorq

Se entiende por impresores para el electo de este artículo los directores o jeles del establecimiento en que se haya impreso, grabado o publicado puncualquiera. otro medio el escrito, o estampa criminal.

Ar. 15. Son complices los que ino hallandose comprendidos, en el art. 13,, cooperan à la ejecucion del hecho por ac-

tos anteriores ó sintultaneos. Art. 16 Son encubridores los que, con conocimiento de la perpetracion del delito, sin haber tenido participacion en el como autores ni complices, intervienen con posterioridad à su ejecucion de alguno de lus modos siguientes:

Aprovechándose por si mismos o auxiliando à los delincuentes para que se aprovechen de las efectos del delita; 2. Ocultando o inutilizando el cuer-

10, los efectos o los instru pentos del delilu para impedir su descubrimiento descubrimiento 3. Albergando, ocultando o proporcionando la fuga al culpable, siempre que

en les palacies de les Cértes à c'i fais

del Estado o en la presencia de este o ceurra alguna de las circumstancias si-donde la Autoridad pública se hallecjei- i guientes:

l'a de antervenir avuso de ciendosus funciones. funciones publicas de parte del encubri-

> Segunda. La de ser el de inchente posadere. ren de traicion, regicidao, parcicidio, asesinaio, o reg conocidamente habitual de otro delito.

trar de noche en su domicino a fin de caprehender al delinevents que se hadare

Art. 17. Edan exectos de las penas impuestas a los encubridores los que los scan de sus conyuges, de sus ascendiendes, descandiquies, hermanos, legitimos, inaturales y adoptivos, ó afines en les mismos grados, con solo la excepción de los enquirideres que se hailaren comprendidos ca el número 1.º del articulo factorior, j. egg v and

#### CAPITULO 41.

#### De las personas responsables civilmente | tracion. de los delitos y faltas.

Art. 18. Toda p reona responsable eriminalmente de un de ito à falta jo estambien civi mente.

<sup>c)</sup>Art. 19. La exencion de responsabridad criminal declarada en los núme-. ros 1.°, 2.°, 3.°, 7." r to dei art. 3.° no comprende la de la responsabilidad civil, la chal será chectiva con sujecion a las regias siguientes:

Primers. Ha los casos 1.", 2." y 3." son responsables civilmente por los hechas que ejecutare el jora o imbécil y el mehor de mieve ahos, o el mayor de esta estad y memor de 15 que no haya chrado con discernimiento, los que los tengan bajo su patestad o guarda legal,. à no haver constar que ag hubos por su pante cuipa ni negligencia.

No in biendo persona que los tenga bajo su potestall'o guarda legal, o siendo aquella inspivente, responderan con sus bienes los mismos locos imbéciles o menores, saivo el beneficio de competencia en la forma qua establezea la ley civil.

Segunda. En el caso del núm. 7. son responsables civilmente las personas en cuyo favor se haya precavido el mal à proporeson del beneficio que hubieren reportado.

Los tribunales señalaran segun su prudente arbitrio la cuota proporcional de que cada interesado deba responder.

Cuando no sean equitativamente asignables, ni aun por aproximacion, las cuotas respectivas, ó cuando la responsabilidad se estienda al Estado o a la mayor parte de una poblacion, y en todo caso, siempre que el dano se hubiese causado con el asentimiento de la autoridad o de sus agentes, se hará la indemnizacion en la forma que establezcan las leyes o reglamentos especiales.

Tercera En el caso del núm. 10 responderan principalmente los que nubiesen causado el miedo, y subsidiariamente y en défecto de ellos, los que hubiesen ejecutado el hecho, salvo respecto a estos últimos el beneficio de competencia.

-Art: 20. Son tambien responsables civilmente, en defecto de los que lo sean criminalmente, los posaderos, taberneros vicualesquiera personas o empresas, por los delitos que se cometieren en los establecimientos que dirijan siempre que por su parte o la de sus dependientes haya intervenido infraccion de los reglamentos generales: ó especiales de policía.

Son ademas responsables subsidiariamente los posaderos de la restitucion de los electos rubados ó hurtados dentro de sus casas à los que se hospedaren en ellas, o de su indemnizacion, siempre que estos hubicsen dado anticipadamente conocimiento al mismo posadero 6 al que lo sustituya ca el cargo, del depósito aquellos efectos en la hospederia, y ademas hubiesen observado las prevenciones que los dichos posaderos o sus sustitutos les kula ereingister ereingister i

hubiceen hecha sobre enidada y vigilansein dixlos idestas. Estendrá, ingarila res-Transali idal ra desa llegrano con violencia o intiminación en las persocas, a no ser ejecutado per los dependientes del

Art. 21. La responsabilidad subdirria que su est-biece en el acticulo anterior i sera tunigen catensiva à los amos, maes-4.º benegando el cal·eza de familia à retros, personas y empresas dedicadas a la autoridad judicial el permiso para en l'enaigmer récerco de industria, por los dentos ó hat se en que hubiesen incurrido sus crados, discionlos, oficiales, aprenen élappointe de la company de la company de la desempany de la desempany de la desempany de la company de la comp sus obligaciones deservicio.

#### TATULO III.

De las penas. ...

## CAPITULO PRIMERO.

#### De las panas en general.

Art. 22. No será castigado ningun. delito ni salta con pena que no se halle-L'establecada par dev. anteriona sufferpe-

. Art. 23. Las leyes penales tienen efecto retroactivo en cuanto favorezcau, al reo de un delito o fatta, aunque al publigarse aquaians imbiere recaido sentencia brine y el condenado estuviero cumpliendo la condena.

Art. 24. El perdon de la parte ofendida no estingue la accion p. nal. Esto no se entiende respecto à les delites que no parecien ser persoguidos sin prévia denuncia o consentimiento del agraviado.

La responsabilidad civil, en cuanto al interésalel condonante, se extingue per su renuncia expresa. Fig. 19, 19, 19

Art. 23. No se repularan penas: 1. 5 La delengion y la prision preventiva de los pracesados.

2. c La suspension de empleo o cargo público acordada durante el proceso ó 

3. 2 Las multas y demas correcciones que en u-o de las atribuciones gubernativas ó disciplinarias impongan los superiores à sus subordinados ó administradus.

Las privaciones de derechos y las reparaciones que en forma penal establezcan las leyes civiles.

#### CAPITULO II.

#### De la clasificacion de las penas.

Art. 26. Las penas que pueden imponerse con arreglo à este Código y sus diferentes clases son las que comprende la siguiente

#### ESCALA GENERAL.

#### Penas aflictivas.

Muerte. Cadena perpétua. A Reclusion perpetua. Relegacion perpétua. Extrañamiento perpétuo. Cadena temporal. - Relegacion temporal. Extranamiento temporal. Presidio mayor.

· Prision mayor.

Confinamiento: Inhabilitacion obsoluta perpétua. - Inhabilitacion absoluta temponal.

Cargo público Inhabilitacion esderecho de pecial perpétua..... sufragio ac-Inhabilitacion estivo y pasivo pecial temporal... profesion u oficio.

#### Penas correccionales.

Presidio correccional. Prision correccional. Destierro.

Represion publica.

Suspension de cargo público, derecho de sufragio activo y pasivo, profesion ù oficio.

Arresto mayor.

Acresid menor.

Reprensión privada. Penas comunes à las tres clases anteriores.

Mu-ta. Gaucion.

#### Penus accesorias

 Degradocion. Interdiction civil.

Pérdida ó comiso de los instrumentos y, efectos del delito.

erPago de costas. Lord onieli mio mescult - Art. 27. La multa, duando se impusiere: como pena principal, se reputará affectiva si excedere de 2.500 pesetas; correccional si no excediere de 2.500 v

no bajare de 125, y leve suo llegare à. 125 pesetas, mins oc .com it me 1/1/. -Art. 28. Las penas de linhabilitacion' v suspension para cargos públicos y de" recho de sufragio son accesorias en los casos en que, no imponiéndolas especialmente la ley, declara que otras penas lasi

- Las costas procesales se entienden impuestas per la deve à dos crimmalmente responsables de todo de ito ó falta.

## CAPITUI O III.

#### De la duración y efectos de les penas.

## SECCION PRIMERA.

#### Duracion de las penas.

Art. 29. Los condenados á las renas de cadena, reclusion y relegacion perpétuas y à la de extrahamiento perpétuo serán induitados a los 30 años de cumplimiento de la condena, a no ser que por su conducta ó por otras circubstancias graves no fuesen dignos del indulto, à juicio del Gobierno.

Las penas de cadena, reclusion, relegacion y extrañamiento temporales duraran de 12 años y un dia a 20 años.

Las de presidio y prision mayores y la de confinamiento duraran de seis años y un dia à doce anos.

Las de inhabilitación absoluta é inhabilitacion especial temporales durarán de seis años y un dia á doce años.

Las de presidio y prision correccionales y destierro durarán de seis meses y un dia à seis años.

La de suspension durará de un mes y un dia à seis meses.

La de arresto, mayori durará de un un mes y un dia à seis meses.

La de arresto menor durará de uno á treinta dias, tam a antida y a time:

La de caucion durará el tiempor que determinen, los tribunales, a al ma Art. 30, Lo dispuesto en el artículo

anterior no tiene lugar respecto de las penas que se imponen como accesorias de ulras, en cuyo caso tendrán las penas accesorias la duración que respectivamente se halle determinada por la ley. Art. 31. Cuando el reo estuviere

preso la diración de las penas temporales empezará à contarse desde el dia en que la sentencia condenatoria hinbiere quedado firme:

Cuando el reo no estuviere preso, la duracion de las penas que consistan en privacion de libertad empezara a contarse desde que aquel se halle à disposicion de la autoridad judicial para cumplir su condena.

La duración de las penas de extranamiento, confinamiento y destierro no empezará à contarse sino desde el dia en que el reo hubiere empezado a cumplir la condena.

Cuando el reo entablare recurso de casacion y fuere desechado, no se le abonará en la pena el tiempo trascurrido desde la sentencia de que recurrió hasta la sentencia que desechó el recurso.

#### SECCION SEGUNDA

Efectos de las penas segun su naturaleza respectiva.

Art. 32. La pena de inhabilitacion-

absulutto parnetha, producirá, los, efectos signionies sone il oraco.

La privacion de todos los hono-

res y de los cargos y empleos publicos que inviere el penado, aunque fueren de eleccion popular a armo est stemanicos

2.01 La privacion del derccho de cle gir y ser elegido para cargos públicos de 

3.º La incapacidad de obtener los honores, cargos, empleos y derechos mencionados.

4.º La pérdida de todo derecho ó jubilacion, cesantía it otra pension por losempleos que hubiero servido con anterioridad, sin perjuicio de la alimenticia: que et Gobierno podrá concederle por servicios eminentes. -deposits one

No se comprenden en esta disposicion los derochos ya adquiridos al tiempo de . condena por la viuda é hijos del penado.

Art. 33. La pena de inhabilitacion absoluta temporal producira los efectos siguientes:

1.º La privacion de todos los honores y de : los empleos y cargos públicos que tuviere el penado aunque fueren de eleccion popular.

2.º La privacion del derecho de elegir y de ser elegido para cargos públicos de eleccion popular durante el tiempo de la condena.

La incapacidad para obtener los honores, empleos, cargos y derechos mencionados en el núm. 1.º, igualmente por el tiempo de la condena.

Art. 34. La inhabilitacion especial perpétua para cargos públicos producira los efectos siguientes:

1.º La privacion del cargo ó empleo sobre que recayere y de los honores anejos á él.

2.º La incapacidad de obtener otros

análogos. Art. 35. La inhabilitacion especial perpétua para el derecho de sufragio privarà perpetuamente al penado del derecho de elegir y ser elegido para el cargo público de eleccion popular sobre que

Art. 36. La inhabilitacion especial temporal para cargo público producira los efectos siguientes:

La privacion del cargo o empleo

sobre que recavere y de los honores ane-jos a el. 2. La incapacidad de obtener otros analogos duradte el tiempo de la condena.

Art, 37. La inhabilitacion especial temporal para el derecho de sufragio priyara al penado del derecho de eligir, y ser clegido durante el tiempo de la condena para el cargo publico de eleccion popular sobre que recayere

Art. 38. La suspension de un cargo publice inhabilitara al penado para su ejercicio y para obtener otro de funciones analogas por el tiempo de la coudena.

Art. 39. La suspension del derecho de sufragio inhanilitara al penado igualmente para su ejercicio durante el tiem.

Art. 40. Cuando la pena de inhabililacion, en cualquiera de sus clases, y la de suspension recayeren en personas eclesiásticas, se limitaran sus efectos á los cargos, derechos y honores que no tuyieren por la Iglesia, y à la asignacion que vivieren derecho a percibir por razon de su cargo eclesiastico.

Art. 41. La inhabilitacion perpetua especial para profesion u oficio privara penado perpétuamente de la facultad

de ejercerios. La temporal le privara ignalmente por el tiempo de la condena.

Art. 42 La suspension de profesion u officio producira los mismos efectos que la linhabilitacion temporal durante el Hempo de la condena sus asnon su asi

Aft. 13.90 La interdiccion civil privara al penado, mientras la estuviere sufriendo, de los derechos de patria poteslad, tutela, curaduna, participacion en i reor à me signimités

el consejo de familia, de la antoridad marital, de la administracion de bienes y del dececho de disponer de los propios por actos entre vivos. Exceptúanse los casos en que la ley limita determinadamente sus electos.

Art. 44. gala pena de causion producirá la obligacion del penado de presentaraun fiador abonado que hayar de rese ponder de que aquel no ejecutará el mal que se tratare, de precaver, y haya de obligarse à satisfacer, si lo causare, la cantidad que hubiere sijado el tribunal en la sentencia.

El Tribunal determinară, segun su prudonte, arbitrio, la duracion de la lianza. Si no la diere el penado, incurrirá en d la pena de destierro.

Art. 45. Los sentenciados á las penas de inhabititación para cargos públicos, derecha da sufragio, profesion à olicio, perpétua o temporalmente, podrán ser rehabilitados en la forma que determine la ley.

Ait. 46. La gracia de indulto no producirá la rehabilitacio para el ejerciproducirá la rehabilitació para el ejerci- la pena principal de cadena perpetua ció de los cargos públicos y el derecho; fuere impuesta á un empleado público del sufragio, si en el induito no se concediere especialmente la rehabilitacion.

Art. 47. Las costas comprenderan los derechos é indemnizaciones ocasionados englas actuaciones judiciales, ya consistan en cantidades fijas o inalterabies por hallarse anticipad imente determinadas por las leyes, reglamentos ó reales ordenes, ya no estén sujetas à

Art. 48. El importe de los derechos é indemnizaciones que no estuvieren sehalados anticipadamente en los términos prescritos en el artículo anterior se újarán por el tribunai en la forma que establezca la ley de Enjuiciamiento criminal.

Art. 49. En el caso en que os bienes del penado no fueren bastantes a cubrir todas las responsabilidades pecuniarias, se satisfaran por el orden siguiente:

1.º la reparación del daño causado é indemnizacion de perjuicios.

2.º La indemnización al Estado por el importe del pape sellado y demás gastos que se hubiesen hecho por su cuenta; en la causa.

3. Las costas del acusador privado. Las demas costas procesales, incluso las de la defensa del procesado, sin preferencia entre los interesados.

5.º La multa.

Cuando el delito hubiere sido de los que solo pueden perseguirse à instancia de parte, se satisfarán las costas del acusador privado con preferenca à la indemnizacion del Estado.

Art. 50. Si el sentenciado no tuviere bienenes para satisfacer les responsabilidades pecuniarias comprendidas en los números 1. 3. y 5. del artículo anterior, quedară sujeto à una responsabili-: dad personal subsidiaria-á-razon de un dia por cada 5 pesetas, con sujecion a las reglas siguientes: .

Cuando la pena principal impuesta se hubiere de cumplir por el reo. encerrado en un establecimiento penal continuarà en el mismo, sin que pueda exceder esta detencion de la tercera parte del tiempo de la condena, y en nin-

gun caso de un año. 2. Cuando la pena principal impuesta no se hubiere de cumpler por el reo sencerrado en su establecimiento penal y tuviere bjada su duracion, continuara sujeto, por el tiempo señalado en el número anterior. à las mismas privaciones

en que consista dicha pena. 3. Cuando la pena principal impuesta fuere la de reprension, multa o caucion, el reo insolvente sufrira en la carcel de partido una detención que no podrá exceder en ningun caso de seis meses cuando se hubiese procedido por razon de delito, ni de 15 dias cuando hubiese sido por falta.

subsidiaria por insolvencia no se impon- Art. 64. A los autores de un delito 6

dralalicondenado a pena superior en la escala general à la de presidio correccional list chickens and at chickens

Art. 52. La responsabilidad personal que nubibse sufrido el reo por insulvencia no le eximirá de la reparacion del dano causalor y de la indemnización de perjuicile. Zei leggretă suejorar de fortuna; pero sinse das démás responsabilidades permiarias comprandidas en las números 63.34 3.7 deligette ist.

#### SECREOR TERCERA.

Penas que llevan consige otras element nuccessias.

Art. 53. La pana de muerte, cuando no so ejecutare por haber sido indultado. el reo, lievara consignita de inhabilitacion absoluta perpétua, si no se hubiese remitido especialmente en el indulto dicha pena accesoria.

Art. 54. La pena de cadena perpètoa lle vará consigo les siguientes:

1. Degradacion, en el caso en que por abuso cometido en el ejercicio de su cargo, y este fuere de los que confieren caracter permanente.

2. La interdiccion civil.

Aunque el condenado obtuviere indulla de la pena principa, sufrica la de inhabilitacion perpetua absoluta si no se hubiere remitido esta pena accesoria en el indulto de la principal.

Art. 55. La pena de reclusion perpétua llevará consigo la de inhabilitacion perpetua absoluta, cuya pena sufrira el condenado aunque sa le hubiere indultado de la principal, si en el indulto no se le hubiere remitido aquetla.

Art. 56. Las penas de relegacion perpétua y extrañamiento perpétuo llevarán consigo la misma que la reclusion perpétua, debicado de aplicarse à ella las disposiciones del anterior artículo.

Art. 57. La pena de cadena temporal llevarà consigo las siguientes:

1.2 Interdiccion civil del penado durante la condena.

2. Inhabilitacion absoluta perpétua. Art. 58. La pena de presidio mayor llevará consigo la de inhabilitación absoluta temporal ca toda su extension.

Art. 59. La pena de presidio correccional llevará consigo la suspension de todo cargo publico, profesion, oficio ó derecho de sufracio.

Art. 60. Las penas de reclusion, relegacion y extrañamiento temperales llevarán consigo la de inhabilitación absoluta temporal en toda su extension.

Art. 61. La pena de confinamiento llevará consigo la de inhabilitacion absoluta temporal durante el tiempo de la condena.

Art. 62. Las penas de prision mayor y correccional y arresto mayor llevarán consigo la de suspension de todo cargo, y del derecho de sufragio durante el tiempo de la condena.

Art.,63. Toda pena que se impusiere por un delito llevara consigo la pérdida de los efectos que de éi proviniesen y de los instrumentos con que se hubiere ejecutado.

Los unos y los otros serán decomisados, a no ser que pertenecieren à un tercero no responsable del delito.

Los que se decomisaren se venderan. si son de licito comercia, aplicandose su producto à cubrir las responsabilidades del penado o se inutilizarán si son ilícitos.

## CAPITELO IV

De la aplicacion de las penas. SECCION PRIMERA:

Reglas para la aplicacion de las pe-nas a los autoras de delito consu-mado, de delito frustrado, y tentativa, y a los cómplicas y encu--p: gridores.

falta se impondra la pena que para el delito o falta que hubieren cometido se

hallare senalada por la ley. Siempre que la lev senalare generalmente la pena de un delito se entendera que la impone al delito consumado.

Art. 65. En los casos en que el delilo ejecutado suere distinto del que se habia propuesto ejecutar el culpable se observarán las reglas siguientes:

1. Si el delito ejecutado tuviere senalada pena mayor que la correspondienle al que se habia propuesto ejecutar el culpable se impondrá á este en su grado máximo la pena correspondiente al segundo.

3. Si el delito ejecutado tuviere senalada pena menor que la correspondiente al que se habia propuesto ejecutar el culpable, se impondrà à este tambien en su grado máximo la pena cerrespondiente al primero.

3. Lo dispuesto en la regla anterior no teadrá lugar cuando los actus ejecutados por el culpable constituyeren ademas tentativa o delito frustrado de otro hecho, si la ley castigara estos actos con mayor pena, en cuyo caso se impondrá la correspondiente à la tentativa ó al delito frustrado en su grado máximo.

. Art. 66. A los autores de un delito frustrado se impondrá la pena inmediatamente inferior en grado á la señalada por la ley para el delito consumado.

Art. 67. A los autores de tentativa de delito se impondrà la pena inferior en dos grados à la señalada por la ley para el delito consumado.

Z Art. 68. A los cómplices de un delito consumado se impondrá la pena inmediatamente inferior en grado à la señalada por la ley para el delito consumado.

Art. 69. A los encubridores de un delito consumado se impondrá la pena inferior en dos gracios á la señalada por la ley para el delito consumado.

Art. 70. A los complices de un delito frustrado se impondrá la pena inmediatamente inferior en grado à la señalada por la ley para el delito frustrado.

Art. 71. A los encubridores de un delito frustrado se impondrá la pena inferior en dos grados à la señalada por la ley para el delito frustrado.

Art. 72. A los complices de tentativa de delito se impondrá la pena inmediatamente inferior en grado à la señalada por la ley para la tentativa de delito.

Art. 73. A los encubridores de tentativa de delito se impondrá la pena inferior en dos grados á la señalada por la ley para la tentativa de delito.

... Art. 74. Exceptúanse de lo dispuesto en los arts. 69, 71 y 73 los encubridores comprendidos en el núm. 3.º del art. 16, en quienes concurra la circunstancia: primera del mismo número, á los cuales se impondrá la pena de inhabilitacion perpétua especial, si el delincuente encubierto fuere reo de delito grave, y la de inhabilitacion especial temporal, si lo suere de delito menos grave.

Art. 75. Las disposiciones generales contenidas en los arts. 66 y siguientes hasta el 74 inclusive no tendrán lugar en los casos en que el delito frustrado, la tentativa, la complicidad. o el encubrimiento se hallen especialmente penados por la ley.

Art. 76. Para graduar las penas que en conformidad à lo dispuesto en los artículos 66 y siguientes hasta el 73 inclusive corresponde imponer à los autores de delito frustrado y de tentativa y á los cómplices y encubridores, se observarán las reglas siguientes:

1. Cuando la pena señalade al delito suere una sola é indivisible. la inmediatamente inferior será la que siga en número en la escala gradual respectiva à la pena indivisible. Toes proper a strait

2. Cuando la pena señalada al delito se componga de dos penas indivisibles o de una o mas divisibles impuesta en toda su extension; será inmediatamen-

le inferior la que siga en número en la 1 escala gradual respectiva à la menor de las penas impuestas.

3. Cuando la pena señalada al delito se componga de una o dos indivisibles y del grado maximo de otra divisible, la pena inmediatamente inferior se compondrá de los grados medio y mínimo de la propia pena divisible y del máximo de

la que la siga en número en la respetiva escala gradual.

4. Cuando la pena señalada al delito se componga de varios grados correspondientes à diversas penas divisibles. la inmediatamente inferior se compondrá del grado que siga al mínimo de los que constituyan la pena impuesta y de los otros dos mas inmediatos que se tomarán

de la propia pona impuesta, si los hubiere, y en otro caso de la pena que siga en número en la respectiva escala gradual.

5. Cuando la ley señalare la pena al delito en una forma especialmente no prevista en las cuatra reglas anteriores, los tribunales, procediendo por analogía, aplicarán las penas correspondientes à los autores de delito frustrado y tentativa y á los complices y encubridores.

Art. 77. Cuando la pena señalada al delito estuviere incluida en dos escalas, se hará la graduación prevenida en el artículo precedente por la escala que comprenda las penas con que estén castigados la mayor parte de los delitos de la seccion, capítulo ó titulo donde esté contenido el delito.

## Tabla demostrativa de lo dispuesto en este capítulo .

	Pena señalada para el delito.	Pena correspondiente al autor del delito frustrado y complice del delito consumado.	Pena correspondiente al autor de tentativa de de- lito consumado, al encubri- dor del propio delito y à los complices del delito frustra- do.	Pena correspondiente al encubridor de delito frustrado y á los cómpli- ces de tentativa.	Pena correspondiente al encubridor de tentati- va de delito.
Printer caso	Muerte	Cadena perpétua	Cadena temporal	Presidio mayor	Presidio correccional.
Segundo caso	Cadena perpétua à muer- te	Cadena !emporal	Presidio mayor	Presidic correccional	Arresto mayor.
Tercer caso	Cadena temporal en su ( grado máximo á muer- te	Presidio mayor en su gra- do máximo á cadena tem- poral en su grado me- dio.	Presido correccional en su grado máximo á presidio mayor en su grado medio	Arresto mayor en su gra- do máximo à presidio correccional en su gra- do medio	Multa y arresto mayor en sus grados mini- mo y medio.
Cuarto caso	Presidio mayor en su grado máximo á ca dena temporal en su grado medio	Presidio correcional en su grado máximo á presidio mayor en su grado mé-dio	Arresto mayor en su gra- do máximo á presidio correccional en su gra- do medio	Multa y grado minimo y media del arresto ma-	Muita.

#### SECCION SEGUNDA.

Reglas para la aplicacion de las penas en consideracion á las circunstancias atenuantes y agravantes.

Las circunstancias atenuantes ó agravantes se tomarán en consideracion para disminuir ó aumentar la pena en los casos y conforme à las reglas que se prescriben en esta seccion.

Art. 79. No producen el efecto de aumentar la pena las circunstancias agravantes que por si mismas constituyeren un delito especialmente penado por la ley, ó que esta haya espresado al describirlo y penarlo.

Tampoco lo producen aquellas circunstancias agravantes de tal manera inherentes al delito que sin la concurrencia de ellas no pudiera cometerse.

Art. 80. Las circunstancias agravanles à atenuantes que consistieren en la disposicion moral del delincuente, en sus relaciones particulares con el ofendido, ó en otra causa personal, servirán para agravar à atenuar la responsabilidad unicamente de los que tuvieren conocimiento de ellas en el momento de la accion o de su cooperacion para el delito.

Art. 81. En los casos en que la ley senalare una sola pena indivisible la aplicarán los tribunales sin consideracion á las circunstancias atenuantes ó agravantes que concurran en el hecho.

En los casos en que la ley señalare una pena compuesta de dos indivisibles, se observarán para su aplicación las siguientes reglas:

1. Cuando en el hecho hubiere concurrido solo alguna circunstancia agravante se aplicará la pena mayor.

Cuando en el hecho no hubieren concurrido circunstancias atenuantes ni agravantes se aplicará la pena menor.

Cuando en el hecho hubiere concurrido alguna circunstancia atenuante y ninguna agravante se aplicará la pena menor.

Cuando en el hecho hubieren concurrido circunstancias atenuantes y agravantes las compensarán racionalmenle por su número é importancia los tribunales para aplicar la pena á tenor de las reglas precedentes, segun et resultado

que diere la compensacion. Art. 82. En los casos en que la pena schalada por la ley contenga tres grados, bien sea una sola pena divisible, bien sea compuesta de tres distintas, cada una

de las cuales forma un grado con arregio 1 á la prevenido en los artículos 97 y 98. los tribunales observarán para la aplicacion de la pena, segun haya o no circunstancias atenuantes ó agravantes, las reglas siguientes:

1.\* Cuando en el hecho no concurrieren circunstancias agravantes ni atenuantes impondrán la pena seña ada por la ley en su grado medio.

2. Cuando concurriere solo alguna circunstancia atenuante la impondrán en el grado mínimo.

3. Cuando concurriere solo alguna circunstancia agravante la impondrán en el grado máximo.

4. Cuando concurrieren circunstancias atenuantes y agravantes las compensarán racionalmente para la designacion de la pena, graduando el valor de unas y otras.

3. Cuando sean dos ó mas, y muy calificadas las circunstancias atenuantes y no concurra ninguna agravante, los tribunales impandrán la pena inmediatamente inferior à la senalada por la ley en el grado que estimen correspondiente, segua el número y entidad de dichas circunstancias.

6. Cualquiera que sea el número y entidad de las circunstancias agravantes, los tribunales no podrán imponer pena mayor que la designada por la ley en su

grado máximo. 7.2 Dentro de los limites de cada grado, los tribunale, determinarán la cuantia de la pena en consideracion al número y entidad de las circunstancias agravantes y atenuantes y à la mayor o menor extension del mal producido por el delito.

Art. 83. En los casos en que la pena senalada por la ley no se componga de tres grados, los tribunales aplicarán las reglas contenidas en el articulo anterior, dividiendo en tres períodos iguales el tiempo que comprenda la pena impuesta, formando un grado de cada uno de los tres períodos.

Ait. 84. En la aplicacion de las multas, los tribunales podrán recorrer toda la extension en que la ley permita imponerlas, consultando para determinar en cada caso su cuantia, no solo las circunstancias atenuantss y agravantes del hecho, sino principalmente el caudal ó facultades del culpable.

Art. 85. Cuando no concurrieren todos los requisitos que se exigen en el

caso del núm. 8.º del art. 8.º para eximir de responsabilidad, se observará lo dispuesto en el art. 579.

Art. 86. Al menor de quince años. mayor de nueve, que no esté exento de responsabilidad por haber declarado el tribunal que obro con discernimiento, se le impondrá una pena discrecional, pero siempre inferior en dos grados, por lo menos, à la señalada por la ley al delito que hubiere cometido.

Al mayor de quince años y menor de l diez y ocho se aplicará siempre en ej grado que corresponda la pena inmediatamente inferior a la señalada por la ley.

Art. 87. Se aplicará la pena inferior en uno ó dos grados á la señalada por la le 7 cuando el hecho no fuere del todo excusable por falta de alguno de los requisitos que se exigen para eximir de responsabilidad criminal en los respectivos casos de que se trata en el art. 8.º, siempre que concurriere el mayor número de l ellos, imponiéndola en el grado que los tribunales estimaren correspondiente, atendido el número y entidad de los requisitos que faltaren o concurrieren.

Esta disposicion se entiende sin perjuicio de la contenida en el art. 85.

#### SECCION TERCERA.

Disposiciones comunes á las dos secciones anteriores.

Art. 88. Al culpable de dos ó mas delitos ó faltas se impondrán todas las penas correspondientes á las diversas infracciones para su cumplimiento simultaneo, si suera posible, por la naturaleza 3 esectos de las mismas.

Art. 89. Cuando todas ó algunas de las penas correspondientes á las diversas infracciones no pudieran ser cumplidas simultaneamente por el condenado, se observarán respecto á ellas las reglas siguientes:

1.ª En la imposicion de las penas se seguirá el orden de su respectiva gravedad para su cumplimiento sucesivo por el condenado, en cuanto sea posible. por haber obtenido indulto de las primeramente impuestas o por haberlas ya cumplido.

La gravedad respectiva de las penas para la observancia de lo dispuesto en el párrafo anterior se determinará con arreglo à la siguiente escala:

Muerte. Cadena perpétua. Cadena temporal. Reclusion perpétuit. Reclusion temporal. Presidio mayor. Prision mayor. Presidio correccional. Prision correccional. Arresto mayor. Relegacion perpétua. Relegacion temporal. Extrañamiento perpétuo. Extrahamiento temporal. Confinamiento. Destierro.

Sin embargo de lo dispuesto en la regla anterior, el máximum de duracion de la condena del culpable no podrá exceder del triple de tiempo por que se le impusiere la mas grave de las penas en que haya incurrido, dejando de imponérsele las que procedan desde que las ya impuestas cubrièren el maximum del tiempo predicho.

En ningun caso podrá dicho máximum

exceder de 40 años.

Para la aplicacion de lo dispuesto en esta regla se computará la duracion de la pena perpétua en 30 años.

Art. 90. Las disposiciones del artículo anterior no son aplicables en el caso de que un solo hecho constituya dos ó mas delitos, ó cuando el uno de ellos sea medio necesario para cometer el otro.

En estos casos solo se impondrá la pena correspondiente al delito mas grave, aplicándola en su grado máximo.

Art. 91. Siempre que los tribunales impusieren una pena que ilevare consigo otras por disposicion de la ley, segun lo que se prescribe en la seccion tercera del capítulo anterior, condenarán tambien expresamente al reo en estas últimas.

Art. 92. En los casos en que la ley señala una pena inferior ó superior en uno ó mas grados á otra determinada, se observarán para su graduacion las reglas prescritas en los artículos 76 y 77.

La pena inferior ó superior se tomará de la escala gradual en que se halle comprendida la pena d-terminada.

Cuando haya de aplicarse una pena superior à la de arresto mayor se tomará de la escala en que se hallen comprendidas las penas señaladas para los delitos más graves de la misma especie que el casttgado con arresto mayor.

Los tribunales atenderán para hacer la aplicacion de la pena inferior o superior à las siguientes

#### Escala núm. 1.

Mucrte.

Cadena perpétua.

Cadena temporal.

Presidio mayor,' Presidio correccional.

Arresto. 6.0

#### Escala num. 2.

Muerie.

Reclusion perpétua.

Reclusion temporal.

Prision mayor. Prision correccional.

Arresto.

#### Escala num. 3.

Relegacion perpétua.

Relegacion temporal.

Conlinamiento.

Destierro. Reprension pública.

Caucion de conducta.

#### Escala núm. 4.

Estrañamiento parpétuo.

Extrañamiento temporal.

Confinamiento.

Destierro.

Reprension publica. Caucion de conducta.

#### Escala num. 5...

Inhabilitaciou absoluta perpétua.

Inhabilitacion absoluta tempoial.

Suspension de cargos públicos, de derecho de sufragio activo y pasivo, profesion ú oficio.

#### Escala núm. 6.

Inhabilitacion | Para cargo publico, derecho de especial perpétua.... sufragio activo y pasivo, pro-Inhabilitacion fesion ù oficio.

especial temporal....

3. Suspension de

Cargo público, derecno de sufragio activo y pasivo, profesion ú oficio.

Art. 93. La multa se considerará como la última pena de todas las escalas

graduales anteriores.

Cuando se hubiere impuesto en este concepto, la responsabilidad subsidiaria correspondiente à ella por insolvencia del culpable establecida en el art. 50 no podrá exceder del tiempo de duracion correspondiente à la pena inmediatamente superior de la escala respectiva.

Art. 94. En los casos que la ley senala una pena superior à otra determinada, sin designar especialmente cual sea, si no hubiere pena superior en la escala respectiva, ó aquella fuese la de muerte, se considerarán como inmediatamente su-

periores las siguientes:

1. Si la pena determinada fuese la de cadena ó reclusion perpétuas ó inhabilitacion absoluta o inhabilitacion especial perpétuas, las mismas penas, con la cláusula de que el penade no goce del beneficio establecido en el art. 29 de este Código sino á los 40 años.

Si suere la de relegacion perpé-

tua, la de reclusion perpétua.

Si fuere la de extranamiento perpétuo, la de relegacion perpétua. Art. 95. Cuando sea necesario ele-

var o bajar la pena de multa uno o mas grados, se aumentará o se rebajará respectivamente por cada uno la cuarta parte del máximum de la cantidad determinada en la ley; y para rehajarla, se hará una operacion inversa.

Iguales reglas se seguirán respecto de

las multas que no consistan en cantidad fija sino proporcional.

Art. 96. Cuando las mujeres incurrieren en delitos que este Código castiga con las penas de cadena pérpetua ó temporal, ó con las de presidio mayor ó correccional, se les impondrá respectiva-

mente las de reclusion perpétua ó temporal, prision mayor o correccional.

Art. 97. En las penas divisibles, el periodo legal de su duracion se entiende distribuido en tres partes, que forman los tres grados mintmo, medio y máximo, de la manera que expresa la siguiente

PENAS.	Tiempo que comprende toda la pena.	Tiempo que comprende el grado minimo.	Tiempo. que comprende el grado medio.	Tiempo que comprende el grado máximo.
Cadena, reclusion, relegacion y extrañamiento temporales	De 12 años y 1 dia á 20 años	(De 12 años y 1 dia 1 1 1 años y 8 niescs	De 14 años, 8 mc- ses y 1 dia á 17 años y 4 meses.	De 17 mos, 4 me- ses y 1 dia á 20 años.
Presidio y prision mayores y continamiento	De 6 años y 1 dia dia 12 años	De 6 años y 1 dia á 8 años	Dc 8 años y 1 dia 6 10 años	De 10 años y 1 dia á 12 años.
Las de presidio, prision correc- cional y destierro	De 6 meses y 1 dia	De 6 meses y 1 dia  h 2 años y 1 dia ses	De 2 años, 4 me- ses y 1 dia 4 4 años y 2 meses.	De 4 años. 2 me- ses y 1 dia a 6 años.
La de suspension	Do 1 mes y 1 dia	{De 1 mes y 1 dia 4 2 años	De 2 años y 1 dia á 4 años	Do 4 años y 1 dia 6 años.
La de arresto mayor		De 1 à 2 meses	De 2 meses y 1 dia	De 4 meses y 1 dia 6 a 6 meses.
La de arresto menor	De 1 a 30 dias	De I a To dias	CO 11 d 20 ulda	

Art. 98. En los casos en que la ley señalare una pena compuesta de tres distintas, cada una de estas formará un grado de penalidad; la mas leve de ellas el minimo; la siguiente el medio, y la mas grave el máximo.

Cuando la pena señalada no tenga una de las formas previstas especialmente en este libro, se distribuirán los grados, aplicando por analogía las reglas fijadas.

#### CAPITULO V.

De la ejecucion de las penas y de su cumplimiento.

### SECCION PRIMERA.

## Disposiciones generales.

Art. 99. No podrá ejecutarse pena alguna sino en virtud de sentencia firme.

Art. 100. Tampoco puede ser ejecutada pena alguna en otra forma que la prescrita por la ley, ni con otras circunstancias ó accidentes que los expresados

en su texto. Se observará tambien, ademas de la que dispone la ley, lo que se determine en los reglamentos especiales para el gobierno de los establecimientos en que deben cumplirse las penas acerca de la naturaleza, tiempo y demas circunstan-cias de los trabajos, relaciones de los penados entre si y con otras personas, socorros que puedan recibir y régimen alimenticio.

Los reglamentos dispondrán la separacion de sexos en establecimientos distintos, ó por lo menos en departamentos. diferentes.

Art. 101. Cuando el delincuente cayere en locura o en imbecilidad despues de pronunciada sentencia firme, se suspenderá la ejecucion tan solo en cuanto á la pena personal, observándose en sus casos respectivos lo establecido en los parrafos segundo y tercero, núm. 1.º del artículo 8.

En cualquir tiempo en que el delincuente recobrare el juicio cumplirá la sentencia, à no ser que la pena hubiera prescrito, con arreglo à lo que se establece en este Código.

Se observarán tambien las disposiciones respectivas de esta seccion cuando la locura ó imbecilidad sobreviniere hallandose el sentenciado cumpliendo la sentencia.

#### SECCION SEGUNDA.

#### Penas principales.

Art. 102. La pena de muerte se ejecutará en garrote sobre un tablado.

La ejecucion se verificará à las 24 horas de notificada la senteneia, de dia, con publicidad, y en el lugar destinado geueralmente al efecto, ó en el que el tribunal determine cuando haya causas especiales para ello.

Esta pena no se ejecutará en dias de siesta religiosa o nacional.

Art. 103. Hasta que haya en las cárceles un lugar destinado para la ejecucion pública de la pena de muerte, el seutenciado à ella, que vestirá hopa negra, será conducido al patibulo en el carruaje destinado al efecto, ó donde no lo hubiere en carro.

Art. 104. El cadáver del ejecutado quedará expuesto en el patibulo hasta una hora antes de oscurecer, en la que será sepultado, entregándolo á sus parientes ó amigos para este objeto si lo solicitaren El entierro no podrá hacerse con pompa.

Art. 105. No se ejecutará la pena de muerte en la mujer que se halle en cinta, ni se le notificarà la sentencia en que se le imponga hasta que hayan pasado 40 dias despues dei alumbramiento.

Art. 106. la pena de cadena perpétua se cumplirà en cua quiera de los puntos destinados à este objeto en Africa.

Canarias o Ultramar.

Art. 107. Los sentenciados à cadena temporal ó perpétua trabajarán en beneficio del Estade; llevarán siempre una cadena al pié, pendiente de la cintura; se emplearán en trabajos duros y penosos. y no recibirán auxilio alguno de fuera del establecimiento.

Sin embargo, cuando el tribunal, consultando la edad, salud, estado ó cualesquiera otras circunstancias personales del delincuente, creycre que este debe cumplir la pena en trabajos interiores del establecimiento, lo expresará asi en la

sentencia. Art. 108. Los sentenciado à cadena temporal ó perpétua no podrán ser destinados à obras de particulares ni à las públicas que se ejecutaren por empresas ó contratas con el Gobierno.

Art. 109 El condenado á cadena temporal o perpétua que tuviere antes de la sentencia 60 años de edad, cumplirá la condena en una casa de presidio mayor.

Si los cumpliere estando ya sentenciado, se le trasladará á dicha casa-presidio, en la que permanecerá durante el tiempo prefijado en la sentencia.

Art. 110. La reclusion perpétua y la temporal se cumplirán en establecimientos situados dentro ó fuera de la Penín-

Los condenados á ellas estarán sujetos á trabajo forzoso en beneficio del Estado dentro del recinto del establecimiento.

Art. 111. Las penas de relegacion perpétua y temporal se cumplirán en Ultramar en los puntos para ello destinados por el Gobierno.

Los relegados podrán dedicarse libremente, bajo la vigilancia de la autoridad, á su profesion á oficio, dentro del rádio à que se extiendan los límites del establecimiento penal.

Art. 112. El sentenciado á extrañamiento será espulsado del territorio español para siempre, si fuese perpétuo; y si fuese temporal por el tiempo de la con-

Art. 113. Las penas de presidio se cumplirán en los establecimientos destinados para ello, los cuales estarán situados, para el presidio mayor dentro de la Península é islas Balcares ó Canarias, y para el correccional dentro de la Penín-

Los condenados á presidio estarán sujetos á trabajos forzosos dentro del establecimiento en que cumplan la condena. Art. 114. El producto del trabajo de

los presidiarios será destinado: 1.º Para hacer efectiva la responsa-

bilidad civil de aquellos, proveniente del delito.

Para indemnizar al establecimiento de los gastos que ocasionaren.

3.º Para proporcionarles alguna ventaja ó ahorro durante su detencion, si lo mereciesen, y para formarles un fondo de reserva, que se les entregará à su salida del presidio, ó á sus herederos, si fallecieren en él.

Art. 115. Las penas de prision se cumplirán en los establecimientos desti-

salir del establecimiento en que la sufran durante el tiempo de su condena, y se ocuparan para su propio beneficio en trabajos de su eleccion, siempre que fueren compatibles con la disciplina reglamentaria. Estarán, sin embargo, sujetos á los trabajos del establecimiento hasta hacer efectivas las responsabilidades señaladas en los números 1.º y 2.º del artículo anterior: tambien lo estarán los que no tengan oficio ó modo de vivir conocido y honesto.

Art. 116. Los sentenciados á confinamiento serán conducidos á un pueblo ó distrito situado en las islas Baleares ó Canarias, en el cual permanecerán en completa libertad bajo la vigilancia de la autoridad.

Los tribunales, para el señalamiento del punto en que deba cumplirse la condena, tendrán en cuenta el oficio, profesion ó modo de vivir del sentenciado. con objeto de que pueda adquirir su subsistencia.

Los que sucren útiles por su edad, salud y buena conducta podrán ser destinados, con su anuencia, por el Gobierno al servicio militar.

El sentenciado á destierro quedará privado de entrar en el punto, o puntos que se designen en la sentencia y en el rádio que en la misma se señale, el cual comprenderá una distancia de 25 kilometros al ménos y 250 á lo más del punto designado.

Art. 117. El sentenciado a reprension pública la recibirá personalmente en audiencia del tribunal a puerta abierta.

El sentenciado á reprension privada la recibirá personalmente en audiencia del tribunal, à presencia del Secretario y à puerta cerrada.

Art. 118. El arresto mayor se sufrira en la casa pública destinada a este fin en las cabezas de partido.

Lo dispuesto en el parrafo segundo del art. 115 es aplicable en sus casos respectivos á los condenados á esta pena.

Art. 119. El arresto menor se sufrirá en las casas de Ayuntamiento ú otras del público, ó en la del mismo penado, cuando asi se determine en la sentencia. sin poder salir de ellas en todo el tiempo THE PARTY OF PARTY de la condena.

#### SECCION TERCERA and the state of the state of the

proper and of any many granting and

#### Penas accesorias.

Art. 120. El sentenciado a degradacion será despojado por un alguacil, en audiencia pública del tribunal, del uniforme, traje oficial, insignias y condecoraciones.

El despojo se hará á la voz del presi--dente, que lo ordenará con esta fórmula: «Despojad à (el nombre del sentenciado) de sus insignias y condecoraciones, de cuyo uso la ley le declara indigno: la ley · le degrada por haberse él degradado á si mismo.»

#### TITULO IV.

### De la responsabilidad civil.

Art. 121. La responbilidad 'civil eslablecida en el capítulo II, título II de este libro, comprende:

La restitucion.

2. La reparacion del dano causado. La indemnizacion de perjuicios.

. Art. 122. La restitucion deberá hacerse de la misma cosa, siempre que sea posible, con abono de deterioros o menoscabos, à regulacion del tribunal."

Se hara la restitucion aunque la cosa se halle en poder de un tercero, y este la

su repeticion contra quien corresponda.

Esta disposicion no es aplicable en el caso: de que el tercero haya adquirido la cosa en la forma y con los requisitos es-Los condenados a prision no podrán tablecidos por las leyes para hacerla. irreivindicable

Art. 123. La reparacion se hará valorándose la entidad del dano por regu-lacion del tribunal, atendido al precio de la cosa, siempre que sucre posible, y el de afeccion del agraviado.

Art. 124. La indemnizacion de perjuicios comprenderá, no solo los que se hubieren causado al agraviado, sino tambien los que se hubieren irrogado por razon del delito á su familia ó á un tercero.

Los tribunales regularán el importe de esta indemnizacion en los mismos términos prevenidos para la reparación del dano en el articulo precedente.

Art. 125. La obligacion de restituir, reparar el dano é indemnizar los perjuicios se trasmite á los herederos del responsable.

La accion para repetir la restitucion, reparacion é indemnizacion se trasmite igualmente à los herederos del perjudicado,

: Art. 126. En el caso de ser dos ó más los responsables civilmente de un delito ó falta, los tribunales señalarán la

cuota de que deba responder cada uno. Art. 127. Sin embargo de lo dispuesto en el artículo anterior, los autores, los cómplices y los encubridores, cada uno dentro de su respectiva clase, serán responsables solidariamente entre si por sus cuotas y subsidiariamente por las correspondientes à los demás responsables.

La responsabilidad subsidiaria se hará efectiva primero en los bienes de los autores, despues en los de los cómplices, y por último en los de los encubridores.

- Tanto en los casos en que se haga efectiva la responsabilidad solidaria como la subsidiaria, quedará á salvo la repeticion del que hubiere pagado contra los demás por las cuotas correspondientes á eada uno.

Art. 128. El que por título lucrativo hubiere participado de los efectos de un delito 6 falta, esta obligado al resarcimiento hasta la cuantía en que hubiere participado.

#### TITULO V.

this reclamentack dispondation De las penas en que incurrer los que quebrantan las sentencias y los que durante una condena delinquen de nuevo.

#### CAPITULO PRIMERO. and the constitution of the companies of

The state of the s

De las penas en que incurren los que quebrantan las sentencias.

Art. 129. Los sentenciados que nubieren quebrantado su condena sufrirán una agravacion en la pena con sujecion. à lo que se dispone en las reglas siguien-

1.ª Los sentenciados á cadena ó reclusion cumpliran sus respectivas condenas, haciendoles sufrir por un tiempo, que no escederá de tres años, las mayores privaciones que autoricen los reglamentos, y destinándolos á los trabajos mas penosos.

Si la pena fuere perpétua, no gozarán del beneficio que concede el artículo 29 hasta que haya cumplido la agravacion en la pena que se les hubiere impuesto.

Si fuere temporal, y la agravacion de pena no pudiere enmplirse dentro del término señalado en la anterior condena, continuarán sujetos á ella hasta extinguir el tiempo de la agravacion.

2. Los sentenciados á relegacion ó á estranamiento serán condenados á prision correccional, que no podrá esceder de tres años, debiendo los relegados sufrirla en el punto de la relegacion, si fuere posible, y en el mas inmediato si no lo 1

fuere, y los estranados en uno de los establecimientos penales del reino.

Cumplidas estas condenas continuaran sufriendo las anteriores.

3. Los sentenciados á presidio, prision ó arresto sufrirán un recargo de la misma pena, que no podrá esceder de la sexta parte del tiempo que les faltare para cumplir su primitiva condena.

4. Los sentenciados á confinamiento serán condena los à prision correcional que no podrá esceder de dos años; y cumplida esta condena extinguirán la de confinamiento.

5.4 Los desterrados serán condenados à arresto mayor, cumplido el cual extinguirán la pena de destierro.

6. Los inhabilitados para cargo, derechos de sufragio, profesion à oficio, que los obtuvieron o ejercieren cuando el hecho no constituya un delito especial, serán condenados al arresto mayor y multa de 100 á 1.000 pesetas.

1. Los suspensos de cargo, derecho de sufragio, profesion ù oficio que los ejercieren sufrirán un recargo por igual tiempo al de su primitiva condena y una

multa de 50 à 500 pesetas: Art. 130. Las agravaciones prescritas en el artículo anterior, respecto à los que sufran privacion de libertad, no se aplicaran a los que se fugaren de los establecimientos penales ó de sus destacamentos, sin violencia; intimidacion, ni resistencia, sin fractura de puertas ó ventanas, paredes, techos ó suelos, sin usar ganzúas ó llaves falsas, sin escalamiento y sin ponerse de ceperdo con otros penados ó dependientes del establecimiento.

El quebrantamiento de la sentencia, cuando no concurran una ó mas de estas circunstancias, será corregido con la cuarta-parte de la pena respectivamente senalada en el art. 129.

#### CAPITULO II.

De las penas en que incurren los que despues de haber sido condenados por sentençia firme no cumplida durante el tiempo de su condena delinguen de nuevo.

Art. 131. Los que cometieren algun delito ó falta despues de haber sido condenados por sentencia firme no empezada á cumplir, ó durante el tiempo de su condena, serán castigados con sujecion a do de ausentare a pais extranjero con el las reglas siguientes:

1. Se impondra en su grado maximo la pena señalada por la ley al nuevo de-

2. Los tribunales observaran, en cuanto sean aplicables á este caso, las disposiciones comprendidas en el art. 88 y regla 1. del art. 89 de este Código.

1: 3. El penado comprendido en este artículo será indultado a los 70 años si hubiere ya cumplido la condena primitiva, ó cuando llegare á cumplirla despues de la edad sobrédicha; à no ser que por su conducta ó por otras circunstancias no fuere digno de la gracia.

#### TITULO VI.

De la estincion de la responsabilidad

Art. 132. La responsabilidad penal se extingue:

1.º Por la muerte del reo en cuanto á las penas personales siempre, y respecto à las pecumarias, solo cuando à su fallecimiento no hubiere recaido sentencia

firme. Por el cumplimiento de la condena.

3.º Por amnistia, la cual extingue por completo la pena y todos sus efectos.

4.º Por indulto. El indultado no podrá habitar por el tiempo que, a no haberlo sido, deberia durar la condena, en el lugar en que viva el ofendido, sin el consentimiento de

este, quedando en otro caso sin efect; el indulto acordado

5.º Por el perdon del ofendido cuando la pena se haya impuesto por delitos que no puedan dar lugar à procedimiento de oficio.

6.º Por la prescripcion del delito.

Por la prescripcion de la pena. Art. 133. Los delitos prescriben a los 20 años, cuando señalare la ley al delito la pena de muerte ó de cadena per-

A los quince, cuando señalare cualquiera otra pena affictiva.

A los diez, cuando señalare penas correccionales.

Esceptuanse los delitos de calumnia é injuria, de los cuales el primero prescribirá al año, y el segundo á los seis meses.

Las saltas prescriben à los dos meses. Cuando la pena señalada sea compuesta, se estará à la mayor para la aplicacion de las reglas comprendidas en los parrafos primero, segundo y tercero de este artículo.

El término de la prescripcion comenzará á correr desde el dia en que se hubiere cometido el delito; y si entonces no fuere conocido, desde que se descubra y se empiece à proceder judicialmente para su averiguacion y castigo.

Esta prescripcion se interrumpirá desde que el procedimiento se dirija contra el culpable, volviendo à correr de nuevo el tiempo de la prescripcion desde que aquel termine sin ser condenado, o sc paralice el procedimiento, à no ser por rebeldia del culpable procesado.

Art. 134. Las penas impuestas por sentencia sirme prescriben:

Las de muerte y cadena perpétua, á

los 20 años. Las demás penas affictivas, a los 15 anos.

Las penas correccionales, á los 10

Las leves, al año: shead

El tiempo de esta prescripcion comenzará á correr desde el dia en que se notifique personalmente al reo la sentencia firme, o desde el quebrantamiento de la condena si hubiera nesta comenzado a cumplirse.

Se interrumpirà, quedando sin efecto el tiempo trascurrido para el caso en que elireo se presentare o sea habido, cuancual España no haya celebrado tratados de extradicion, o teniendolos, no estuviere comprendido en ellos el delito, ó cuando cometiere uno nuevo antes de eompletar, el tiempo de la prescripcion, sin perjuicio de que esta pueda comenzar a correc de nuevo.

--- Art. 35: La responsabilidad civil nacida de delitos ó faltas se extinguirá del mismo modo que las demas obligaciones, con sujecion à las reglas de derecho

LIBRO SEGUNDO.

Delitos y sus penas.

### TITULO PRIMERO.

Delitos contra la seguridad exterior del Estado. March &

CAPITULO I.

Delitos de traccion.

Art. 136. El español que indujere á una potencia extranjera à declarar guerra à España. o se concertare con ella para el mismo fin, será castigado con la pena de cadena perpétua à muerte si llegare à declararse la guerra, y en otro caso con la de cadena temporal en su grado medio à la de cadena perpétua.

gentrag pf aum abannten ihr - 282 abarib. Art. 137. Será castigado con la pena lestipulare da subsidios á una apotencia de cadena perpétua à muerte:

10 El español que facilitare al enemigo la entrada en el reino; la toma de la la la capital CAPITULO III mismo! Il Paris de la guerra del Delitos que comprometent la paz o la ju-

El español que sedujere tropa esprima o que se hallare al servicio de Espana para que se pase a las filas enemian en el ejercicio de su mearijo publicare

enemiga. rei- i des castinados,

Los delitos frustrados de los hechos comprendidos en los números anteriores

de cadena temporal en su grado máxima: pesetas.

pesetas.

pesetas.

Art. 145 - El que introdujere, publide cadena temporal en su grado máxima: pare o ejecutare en el remo citalquiera a muerteniche Zumbeis

cia enemiga, eir el caso de que no sque para que aquella tome parte directa en

la guerra contra España est .... A de las tropas de una potencia, anemiga caudales, armas, embarçaciones: efectos i mūniciones de boca o guerra in atros medios directos y eficaçes para hostilizar a Espana, o lavoreciere el progreso de las armas enemigas de un modo no comprendido en el articulq anterior : :: :: 1

El español que suchinistrare al enemigo planos de fortalezas o de terrenos, documentos o noticias que conduzcan directamente al misma finode hostillzar a España o de lavoreder el progreso "de las armas enemigas. comfate.

5. El español que entidmpo de guerra impidiere que las strupas nacionales reciban los auxilios expresados en el numero 3.º o los datos, y noticias indicados en el 4.º han dentalità en afrancos se

quiera de los delitos expreshdassen los, tres articulos apteriores se castigará con la pena de presidio mayor, vola proposicion para los mismos delitos con la de presidio correccional..... icinada

Art. 140. El extranjero residente en territorio español que cometiere alguno de los delitos cumprendidos un los articulos anteriores sera castigado con la pena ininediatamente inferior a la sehalaua en estos, salvo lo ostablecido por tratadas o por el derembo de gentes acerca" de los funcionarios diplomáticos!

delitos expresados en Josiarticulos anteriores contra una potencia caliada de Espana, en el caso de hallazse en campana dos con las penas informeres en uni grado a las respectivamenta señaladas.

Art. 142, locuraran len la pena de cadena perpetuana muente ids afinistros de la Corona que con un francion del arncillo 71 de la Constitucion autorizaren

Balancando: tratedos en que so

AND THE PROPERTY.

gas o deserte de sus bandoras iostando en ejecutare bulas, sureves o despachos de la campana. Corte pontificia u otras disposiciones o de-characiones que atacaren la pazió la indepana gente para bacor la gubren à la pà- pendencia del l'atado diseropusioren à la pubservancia de sus leves o provocaren su mobservancia incurrirà en la pena de estranamiento temporal. nella al maria

El lego que las ajecutare incurrira en le prision correccional. seran castigados como si fueren consu- nia de prision correccional en sus grados mados, y las tentativas axon la pona in- ininimo y medio y multa: de 250 4 2.500

in sprden, disposicion de documento de un 1.º El español que tomaro les annies de extranjero que ofenda la in- reclusion temporal en su grado mátimo de pendencia o seguridad del Estado será a muerte de produjero de la conspigación con las penas de prision cor- la que produjero de signado con las penas de prision cor- la que produjero de signado con las penas de prision cor- la que produjero designado con las penas de prision cor- la que produjero designado con las penas de prision cor- la composición con las penas de reccional ce sus grados; mínimo y medio mismas, personas será castigado con la vorel sar ao 757 san el sera lestas. y multa de 250 à 2.500 pesotas, à no pepa de reclusion temporal, y con la de ser que de este dento se sigan directa-, prision, mayor esi las disiones fueren le en mente oteos massigenves; en euro caso yes, i milita diam. di si la estrata

Arta 146. Eos elicaso de cometerse los dos articulos anteriores por un funcionario del Estado, abusando du su carácter o funciones, se le impondrá, además.

Art. 147. El que con actos flegales o que no estén autorizados competentemento proyogare o diere motivo à una declaracion de guerra contra España por parte de otra potencia, o expusiere à los espanoles, a esperimentar vejaciones o represalias en sus personas o en sus bien. pes, seça castigado con la plena de reclusion temporal si suere sundionario del Estado, y no siendolo con la de prision ma--1 Syptement felt is sign och ich beish

Art. 139. La conspiracion para cual- ni a tener efecto la conspiracion para cualni a tener electo las vejaciones; o represalias, se impondran las pands respectivas. en el grado inmediatamente inferior. reclusion, temporal cal que violare tregua. o armisticio acordade sentre la Nacion, un minimatamenti solta la mana la mana la prista de aprista de la Nacion, un minimatamente de la Nacion de la Nacion, un minimatamente de la Nacion de la Nacion, un minimatamente de la Nacion, un minimatament

> las penas, de prision mayor é inhabilita. cion perpetua para el cargo que ejerciere. baArti Aoftan Elaquensinicautorizacion. bastynte lavantare tropasten el veino para servicio de una potencia extranjera, castigado, con la pena de presidio mavor. cyalquiera que sealel objeto que se propongo de la la manion la quien intente hos-la gadena perpétua a muerte los que come-la receipnal anosus grado matantida a presion Lilizar, seran castigado constas penas de tan los debitos de que se trata en el parprision mayor ymolta de 5.000 a 50:000 , rafo primeno ried articulo anterior. y en pesetastimates à concioudintaco char

tinare boques al corso, será castigado con

prohibieion del Comicrodille 201 en ET

En las mismas penas incurrirá el que

ejecutare los delites comprendidos eli pudano moly dello 11. depoir aunque dirija la correspondencia por païs amigo o neotral para chi-li del Delitos contra la Constitución. din la devant mount .: 71 Jak

Si el culpable se propusiére servir al el refraux de disentrui sotto servir al enemigo con sus evisos o notivias, se quv 138 Long Carter

dentativa para pasar a pais coe mgo cuinable ale construe some sol sone sol sone sol cuando lo hubrere prohibido el Gobierno, aleministra de CCION PRIMIR RA.

CAPITULO TUPE PER SAME the leading completes formers.

IBL End Trade to does not be better .. Delitos contrarel derecho de gentes. conserve their experiences, sold of their

Art. 153 July que matare álun Mbnarca o Jese de otro Estado, residentes en España, será custigado concla pena-der

será penado como autoredo ellos: En En En La nitima de dichas penas incurriranilos que cometieren contra las mismas cualquiera de los delitos comprendidos en Epersonas cua quiera otro atentado de ligacho mo comprendido en los parrafos anideriones, agraticason acida in tron sign

opilare a spring sing en 154 in a lico de las penas sen aladas en ellost la de in- dad personal o el domicilio de un Monarca'o del Jese de otro Estado, recibidos en España con caracter oficial, o el de un representante de otra potencia, será cas-tigado con la pena de prision correccio- blo la pena debreclusion tempovalsor Art. 161. Ses impordra en arti

Cuando los delitos comprendidos en penade reglesion temporale no sup este articulo y el anterior no tuvidreni i le le la sepandidad semela este articulo y el anterior no tuvidreni i Rey enom presendas reciproca en las. Rey enom presendas reciproca en las. Rey enom presendas reciproca en las. leyes del país a que correspondan lastigue 2011 Al que intudieres violantimento personas ofendidas, se jungondrabal de la la morada del la pena que seria propia del Art. 162 de del la pena que seria propia del Art. 162 de del la morada del la la decida de la prision mayon y malta de 3300 % 5.000 este Codigo, si la persona ofendida non pesetas el que impliare dumenaria al tuviere el carater oficial mencionado con Rey, por escrituercado publicidado fuera el parrafo anterior.

the hands ViolauTel All along the sin

subditos, no peligerantes de otra inacion emperled etusmevibeid y anormo que se halle en guerra con España, sera inco la conspinacion la desprésion ma-

la pena de cadena temporal à cadena nen destanticulos pracoulentes de esta secnois El que sin autorización bastante des el perpetuados que cometan des delites de ansigne con escepcionide de comprehidos The properties of the properti que habla el parralo segundo del mismo la en el anterion arsico del cometidos contra

5.º En todo caso el capitan ó patron

piratas.

CAPTEULO ERIMIRACIE Delitos ile lesa papestad : contra las l'in-

mavorte multi de 150 à 1,500 perdas per le legorinismo, otquerra la leg

220, sia laciur sa este tipmpo el q Art. daile in Aboque quaixre abilitev so de napoudrá da mena do roclusión perp tos Cuerpas Coircisla-Maguagas sud at y abrotsemteorial disto excite distortion y la tentativa de idelitor Il nequesticatorel artischlosaulerige sertabligaricon da pena de argelusions los poralienes surgeadios inaximad'innoute poet ou supercroississipplica

Attibility. Se ensligatible of the pena de-L'accidosion tomporal acreclusion perpetua. 257 Juliako, Abque privare labalteplate su liherfad personahus sobsaitess mates

21° astique coos violencias o dotimidacion graves le obligare à ejecution en actocontra su votentador .801 .574. 3. 3. Al que de causal elesiones graves. no estando a comprimididas cuerel guerrado

primero del aria l'asci eb eseis silo mArt. 160 an Knobosocoście de nameros, 2 . पु. 3 द्वारोटि शर्राट्यां अक्रिके कि si la violencia, la jutiolidacion; didas desiones no lucrencem veriese limpondiared culpason machtlai 161, - Senimponitra vinabien la

Lasoinjurias shamenavas: inferides en oblestyalquiera otra forma. Gelán dastigadas española rentra cenemiga, lo êntre sus, la el comis-Delitos de pirateria, ob su grado, medipléoprisiono máxor den su grado minima de mar o tierra: opul nel sociol sel a pirateria de mar o tierra: opul nel sociol sel a del mar o tierra: opul nel s de agresto integrar emenigation a aledio a

> Cuando el delito se cometiere contra clusion temperal consugrado máximo á yor en sus grados medio y maximoso

> Art. 156. Incurrirán en Hapena de la propagaciensa; con la de pelasion cor-

Art. 164. Los delitos de die se trata

civiles como militares, que cuar re la Corona ó el Rev se imposi

Art. 166. Incurrirán en la pena de relegacion temporal los Ministros:

1. Cuando el Rey no cumpliere con el precepto constitucional de reunir las Cortes todos los años, convocándolas á mas tardar para el dia 1.º de Febrero.

2. Cuando el Rey no cumpliere con el precepto constitucional de tenerlas reunidas à lo menos cuatro meses cada ano, sin incluir en este tiempo el que invirtieren en su constitucion.

3.º. Cuando estuviere reunido uno de los Cuerpos Colegisladores sin estarlo el otro, excepto el caso en que el Sena lo se constituya en Tribunal.

L. Cuando firmaren real decreto de disolucion de uno o de ambos Cuerpos Colegisladores que no tenga la convocatoria de las Cortes paradentro de tres nieses:

8.º Cuando firmaren decreto suspendiendo las Cortes sin consentimiento de estas, mas de una vez, en una legislatura.

Art. 167. - Los que invadieren violentamente o con intimidacion el Palacio de cualquiera de los Cuerpos Colegisladores seran castigados con la pena de relegacion temporal si estuvieren las Cortes reunidas.

Art. 168. Incurrirán en la pena de confinamiento los que promovieren, dirigieren o presidieren manifestaciones ú otra clase de reuniones al aire libre en les alrededores del Palacio de cualquiera de los Cuerpos Colegisladores cuando estén abiertas las Cortes.

Serán considerados como promovedorès y directores de dichas reuniones ó manifestaciones los que por los discursos que en ellas pronunciaren, impresos que publicaren o en ellas repartieren, por los lemas, banderas u otrossignos que ostentaren, o por cualesquiera otros hechos deban ser considerados como inspiradores de los actos de aquellas.

Art. 169. Los que sin estar comprendidos en el artículo anterior tomaren parte en las reuniones al aire libre de que en el mismo se trata serán castigados con la pena de destierro.

Art. 170. Los que perteneciendo à une suerza armada intentaren penetrar en el palacio de cualquiera de los Cuerpos Colegisladores: para presentar en persona y colectivamente peticiones á las Cortes incurrirán en la pena de relegacion temporal.

Art. 171. Los que sin pertenecer à una fuerza armada intentaren penetrar en el Palacio de cualquiera de los Cuerpos Colegisladores para presentar en persona y colectivamente peticiones à las Cortes incurrirán en la pena de conficamiento, est our entrette and the first of

El que solo intentare penetrar en ellos para presentar en persona individualmente una o mas peticiones incurrirá en

el destierro. Art. 172. Incurriran tambien en la pena de confinamiento los que pertenecendo a una fuerra armada presentaren, o intentaren presentar colectivamente, aunque no fuere en persona, peticiones a cualesquiera de los Cuerpos Colegisla-

En igual pena incurrirán los que sormando parte de una fuerza, armada las presentaren o intentaren presentar individualmente, no siendo con arreglo á las leyes de su instituto en cuanto tengan relacion con este.

Las penas señaladas en este artículo y en el 170 se impondran respectivamente en el grado máximo, á los que ejercie-

mente à alguno de los Cuerpos Colegisladores hallandose en sesion o a algunas

de sus comisiones en los aclos públicos en que los representan será castigado con la pena de relegacion temporal

Cuando la injuria fuere menos grave, la pena será la de confinamiento.

Art. 174. Incurriran tambien en la pena de confinamiento.

1. Los que perturbaren gravemente el orden de las sesiones, en los Cuerpos Colegislares.

2.º Los que injuriaren ó amenazaren en los mismos actos á algun. Diputado ó Senader.

3.º Los que suera de las sesiones injuriaren o amenazaren a un Senador o Diputado por las opiniones manifestadas ó por los votos emitidos en el Senado ó en el Congreso.

4.º Los que emplearen fuerza, intimidacion ó amenaza grave para impedir á un Diputado ó Senador asistir al Cuerpo Colegislador à que pertenezca, 6 por los mismos medios coartaren la libre manifestacion de sus opiniones o la emision de su voto.

En los casos previstos en los números 2.º, 3.º y 4.º de este artículo la provoca-

cion al duelo se reputará amenaza grave. Art. 175. Cuando la perturbacion del orden de las sesiones, la injuria, la amenaza, la fuerza ó la intimidación del que habla el artículo precedente no fueren" graves, el delincuente sufrirà la pena de destierro y multa de 125 á 1.260 pesetas.

Art. 176. .. Las penas señaladas en los! artículos 168 y siguientes hasta 1175 in 3 clusive, se impondran en su grado maximo cuando los reos fueren reincidentes.

Art. 177. El funcionario público que cuando estén abiertas las Córtes detuvieu re o procesare à un Diputado o Senador, a no ser hallado infraganti, sin permiso del respectivo Cuerpo Colegislador, incurrirá en la pena de inhabilitacion temporal especial.

En la misma pena incurrirà, el Juez que, cuando hubiere dictado sentencia contra un Senador o Diputado, en proceso seguido sin el permiso à que se reflere el párrafo anterior llevare à efecto dichasentencia sin que el Cuerpo Colegislador á que pertenezca el procesado hubiere autorizado su ejecucion.

Tambien seran castigados con la misma pena de inhabilitacion temporal especial los luncionarios administrativos ó judiciales que detuvieren à un Senaddr'6 Diputado hallados infrahanti sin dar cuenta á las Córtes inmediatamente cuando estuvieren abiertas o dejaren tambien de dar cuenta à las Cortes tan luego como se reunieren, del arresto de cualquiera de sus individuos que hubieren ordenado, o del proceso que contra cualquiera de aquellos hubieren incoado durante la suspension de las sesiones.

Art. 178. Incurriran en la pena de relegacion temporal:

1.º Los que invadieren violentamente o con intimidacion el local donde esté constituido y deliberando el Consejo de 

Los que coartaren o por cualbertad de los Ministres reunidos en Con Dido contribucios contra las personas, eximental replies of

Art. 179. Incurriran en la pena de confinamiento: deles de del del sup

1.º Los que calumniaren, injuriaren o amenazaren gravemanto à los Ministros constituidos en Consejo.

2. Los que emplearen fuerza 6 intimidacion graves para impedir a un Mi-

nistro concurrir al Consejo.

Art. 180. Cuando la calumnia, la injuria, la amenaza, la fuerza o la intimidaciun de que se habla en los artíquios precedentes no fueren graves, se impondrá al culpable la pena en el grado mi-

La provocacion al duelo se reputara siempre amenaza grave.

#### SECCION TERCERA.

Delitos contra la forma de gobierno.

Art. 181. Son reos de delito contra la forma de gobierno establecida por la Constitucion los que ejecutaren cualquiera clase de actos ó hechos encaminados directamente la conseguir por la fuerza, o fuera de las vías legales, uno de los objetos siguientes:

... 1.º Reemplazar el Gobierno monarquico-constitucional por un Gobierno monarquico-absoluto o republicano.

2. Despojar en todo o en parte á cualquiera de los Cuerpos Colegisladores. al Rey, al Regente ó á la Regencia de las prerogativas y facultades que les atribuye la Constitucion.

3.º Variar el orden legitimo de sucesion: á la Corona, ó privar á la dinastia de los dereches que la Constitucion le oterga.

A. Privar al padre del Rey, o en su defecto à la madre, y en defecto de ambos al: Consejo de Ministros, de la faculad de gobernar provisionalmente al rei no hasta que las Cortes nombren la Regencia, cuando el rev se imposibilitare para ejercer su autoridad ó vacare la Corona, siendo de nienor edad el inmedia-. to succesor.

Art. 182. Delinquen tambien contra la forma de gobierno.

1. Los que en las manifestaciones politicas; en toda clase de reuniones publicas o en sitios de numerosa concurrencia, dieren vivas u otros gritos que provocaren aclamaciones directamente encaminadas à la realizacion de cualquiera de los objetos determinados en el artículo anterior. A non but the said ...

2. Los que en dichas reunnioes y sitios pronunciaren discursos o leveren o repartieren impresos o llevaren lemas y banderas que provocaren directamente à la realizacion de lus objetus mencionados. en el articulo anterior.

Arta 1831 n Delinquen ademas contra la forma de gobierno los funcionarios públicos que dieren cumplimiento à man; dato ú orden que el Rey dictare en ejercicio de su autoridad, sin estar firmado por el Ministro à quien corresponda!

Art. 184 Los que se alzaren publicamente en armas y en abierta hostilidad para perpetear; cualquiera de los delitos previstos en el arta 180 serán castigados con las penas siguientes:

1. Los que hubieren promovido el alzamiento ó lo sostuvieren ó lo dirigieren g aparecieren como sus principales autores, con la penz de reclusion temporal en su grado maximo: á muerte:

Los que ejercieren un mando subalterno, con la de reclusion temporal á muerte, si fueren personas constituidas en autoridad civil ó eclesiástica, o si hubiere habido compate entre la fuerza de su mando y la fuerza pública fiel al Gobierno o aquella hubiere causado estragos en las propiedades de los particulares, de los pueblos ó del Estado, cortando las líneas telegráficas ó las vias férreas, ejercido dales públicos de su legitima inversion.

Fuera de estos casos se impondra al culpable la penade reclusion temporal.

3.º Los meros ejecutores del alzamiento, con la pena de prision mayor en su grado medio à reclusion temporal en su grado mínimo, en los casos previstos en el parrafo primero del número anterior, y con la de prision mayor en toda su extension, en los comprendidos en el parrafo segundo del propio numero... cross consent shall not

Art. 185. Los que sin alzarse en armas y en ahierta hostilidad contra el Gobierno cometieren alguno de los delitos previstos en el mencionado art. 181 seran castigados con la pena de prision mayor, chafe coursed at one only and one

Art. 186 El que cometiere cualquiera de los delitos comprendidos en el arregion of the second of the second of the

ticulo 182 será castigado con la pena de

cial :

conti

del

1 15

SOCIA

prof

al a

6 tal

tern

pro

cau

gad

51 %

pre

HI

clu

de

destierro 781 inch Art. 187, El funcionario público respunsable del delito previsto en el articulo 183 sufrira la pena de inhabilitacion temporal especial trains . Excel First

## SECCION CUARTA

Disposicion comun a las tres secciones anteriores.

Art. 188 Lo dispuesto en los articulos que comprende este capítulo se entiende sin perjuicio de lo ordenado en otros de este Codigo que señalen mayor pena à cualquiera de los hechos en aquellos castigados. Los debins frustrados de la

## CAPITULO III.

a contra many collection agrees De los delitos cometidos con ocasion del ejercicio de los derechos individuales gerantizados por la Constitucion.

## SECCION PRIMERAPORT

Delitos cometidos por los particulares con ocasion del ejercicio de los derechos individuales garantizados por la Constitucion a propared

Art. 189. No son reuniones o manifestaciones pacificas:

1.º Las que se criebraren con infraccion de las disposiciones de policia, establecidas con caracter general o permanente en el lugar en que la reunion o manifestacion tenga efectu.

2.º Las reuniones al aire ibre o manifestaciones políticas que se celebraren de noche

3.º Las reuniones o manifestaciones à que concurriere un numero considerable de ciudadanos con armas de fuego. lanzas, sables, espadas u otras armas de combate.

Las reuniones o manifestaciones que se celebraren con el fin de cometer alguno de los delitos penados, en este Código, o las en que, estando celebrándose, se cometiere alguno de los delitos penados en el título III, libro 2.º del mismo.

Art. 190. Los promovedores y directores de cualquiera reunion o manilestacion que se celebrare sin haber puesto por escrito en conocimiento de la Autoridad, con 24 horas de anticipacion, el objeto, tiempo y lugar de la celebracion, incurriran "en la pena de arresto mayor y multa de 125 à 1.250 pesetas.

Art. 191. Los promovedores y directores de cualquiera reunion o manifestacion comprendida en alguno de los casos del art. 189 incurriran en la pena de prision: correccional en sus grados minimo y medio; y multa de 125 a

Art. 192. En los casos de los articulos precedentes, si la reunion o manifestacion no hubiere llegado a celebrarse, la pena personal sera la inmediatamente inferior en grado mental 1999 est est

Art. 193. Para la observancia de lo dispuesto en los artículos anteriores se raputaran como directores de la reunion o manuestacion los que, por los discursos que en ellas pronunciaren, por los impresos que hubieren publicado q huhieren en ellas repartido, por los lemas, banderas u otros signos, que en ellas hubieren ostentado, o por cuatesquiera otros hechos aparecieren como inspiradores de los actos de aquellas actoridad.

Art. 194. Los meros asistentes a las reuniones o manifestaciones comprendidas en los números:1.º, 2.º v 4.ª del articulo 189 seran, castigados con la pena de arresto mayor.

Art. 195. Incorrirán respectivamente en las penas inmediatamente superio-res en grado los promovedores, directores y asistentes à coalquiera reunion o manifestacion, si no la disolvieren à la segunda intimacion que al efecto hicieren las Antoridades o sus Agentes.

Ejercer con objeto político o so- dos las penas señaladas en los dos capicial algun acto de ódio ó de venganza tulos anteriores.

Art. 259. Los delitos particulares

del Estado. Despojar, con un objeto político o social de todos o de parte de sus hienes propio à alguna, clase, de ciudadanos, al municipio, à la provincia o al Estado, ó talar ó destruir dichos bienes.

Art. 251. Los que induciendo y determinando; á ; los, sediciosos hubieren promovido ó sostenido la sedicion y los: caudillos principales de esto serán castigados con la penal de reclusion temporal, si se encontraren en alguno de los casos previstos en el parralo primero del numero 2.º del articulo 184, y con la de prision mayor si no se encontraren incluidos en ninguno de ellos.

Art. 252. Los meros ejecutores de la sedicion serán castigados con la pena de prision correccional en su grado me-"di o y máximo en los casos previstos en el parrafo primero num. 2.º del art. 184 citado, y con la de prision correccional en su grado mínimo y medio no estando en el mismo artículo comprendidos.

Art. 253. Lo dispuesto en el articulo 247 es aplicable al caso de sedicion cuando esta no hubiere llegado á organizarse con jefes conocidos.

Art. 354. La conspiracion para c deli,o de sedicion será castigada con la pen de arresto mayor à prision correccional en su grado minimo.

At., 255. Serán, castigados con la pen de prision correccional en su grado; medao, y máximo los que sedujeren stro- sar pas to cualquiera otra clase de fuerza armada de mar ó de tierra para cometer e de lito de sedicion.

Si llegare à tener efecto la sedicion, los seductores se reputarán promovedores y sufriran la pena á estos senalada en el \_gart, 251.

Art. 256. En el caso de que la sedicion: no hubiere llegado hasta el punto de embarazar de un modo grave el ejerci-\_\_\_cio de la autoridad pública, y no hubiere tampoco ocasionado la perpetración de otro delito grave, los tribunales rebajarán de uno á dos grados las, penas remaladas en los artículos de este capítulo.

## al ob one CAPITULO III.

Disposiciones comunes à los dos capitules

Trans. Carry

- nativa intimará hasta dos veces á los su- 13-3, inSb los delincuentes posieren mablevados que inmediatamente se distiel nos en la Autoridad. van y rearen, dejando pasar entre una y 1 4. Si por consecuencia de la coacneotra intimacion'el tiempo necesario para acion la Antoridad hubiere accedido á last exigencias de los delincuentes.

mediatamente! despues de la segunda. de prisionacorreccional en su grado mi-- intimicion, la autoridad hara uso de la inimo alomedio y multa de 150 á 1.500--- querza pública para disolverlos.

"mondear al frente de los sublevados la párrafonanterior en su grado máximo á bandera nacional, si fuere de dia, y signilos culpables cuando hubieren puesto -o luere de noche, requiriendo la retirada manos en las personas que acudieren en a toque de tambor, clarin u otro instru-, auxilio de la Antoridad ó en sus agentes, mento á i propósito.

- l'ejecutarán las intimaciones por otros, storidadió ássus agentes, ó los desobedechiptocurando siempre la mayor publici- coieren gravemente en el ejercicio de las

la primera ó la segunda intimacion des-. de-125 á 1.250 pesetas. ne de el momento en que los rebeldes ó sediciosos rompieren el fuego.

diciosos se disolvieren o sometieren a la mazas a la Autoridad, y de los insulios, autoridad legitima antes de las intima- injurias y amenazas a sus agentes y a los ciones ó á consecuencia de ellas queda- de demos funcionarios públicos. -i l'an exentos de toda pena los meros ejecutores de cualquiera de aquellos deli-los, y tambien los sediciosos comprendios en el art. 251 si no fueren empleados, de la Corona ó una Autoridad en el ejer-

los demas culpables de uno á dos gra-al taren de hecho o de palabra en sus pre-Obstruction of the maladian and associated and and the contraction of the contraction of

grand the state of

cometidos en una rebelion o sedicion, o con motivo de ellas, seran castigados respectivamente segun las disposiciones

de este Código. Cuando, no puedan descubrirse sus autores, serán penados como tales los. jeles principales de la rebelion o sedicion.

..., Art., 260. Las autoridades de nombramiento directo del Gobierno, que no hubieren resistido, à la rebelion o sedicion por todos los medios que estuyieren à su alcance sufriran la pena de, inhabilitacion absoluta temporal à perpétua.

Las que no, fueren de nombramiento directo del Gobierno sufrirán la pena de suspension en su grado máximo a inhabilitacion absoluta, temporal en su grado

medio. Art. 261. Los empleados que continuaren desempeñando sus cargos bajo el mando de los alzados, o que sin habérseles admitido la renuncia de su empleo lo abandonaren cuando haya peligro de rebelion o sedicion, incurriran en la pena de inhabilitacion especial temporal. Art. 262. Los que aceptaren empleos de los rebeldes o sediciosos serán castigados con la pena de inhabilitación absoluta temporal para cargos públicos en su grado minimo.

## CAPITULO IV.

De :los atentados contra la Autoridad y sus agentes, resistencia y desobediencia.

Art. 263. Cometen atentado:

1.º Los que sin alzarse públicamente emplearen fuerza ó intimidacion para alguno de los objetos señalados en los delitos de rebelion y sedicion.

2.º Los que acometieren à la Autoridad ó á sus agentes, ó emplearen fuerza contra ellos, ó los intimidaren gravemente, o les hicieren resistencia tambien grave cuando se hallaren ejerciendo las funciones de sus cargos o con ocasion de j ellas.

Art. 264 Los atentados comprendidosten el articulo anterior serán castigados con la penas de prision correccional cen sur grado medio à prision mayor en su grado mínimo y multa de 250 á 2.500 pesetas, siempre que concurra alguna de las circunstancias signientes: ((1967) - 1977)

- Si laragresion se verificare à mano 

oup Art. 257: Luego que se manifieste la 2. Si los reos fueren funcionarios

(a) Sclos sublevados no se retiraren in san Sin restas icircunstancias la pena será pesetas. .ohibase territario un mini-

Las intimaciones se harán mandando, no Se impondrá la pena señalada en el

oh LSi tas' circunstancias no permilieren la saArta 265 a Los que sin estar comprenhacer uso de los medios findicados, se\_ didos en el arti 263 resistieren à la Audad: is the contract of the co No serán necesarias respectivamente: con las penas de arresto mayor y multa

Art. 258. Cuando los rebeldes o se- De los desacatos, insultos, injurias y ame-

Art. 266. Cometen desacato. 1. Los que hallandose; un Ministro Los tribunales en este caso rebajaran de hecho o de palabra en six pre-

sencia o en escrito, que les dirigieren o los amenazaren.

2.º El funcionario público que hallandose su superior jerarquico en el ejercicio de su cargo, lo calumniare, injuriare o insultare de hecho o de palabra en su presencia o en escrito que le dirigiere. ó le amenazare.

Por consecuencia de lo dispuesto en los números anteriores la publicación por la prensa periódica de los escritos en ellos mencionados no constituirá por si sola: delito de desacato.

Art. 267. Cuando la calumnia, insulto, injuria, o amenaza de que hablael artículo precedente fueren graves, el delincuente sufrirá la pena de prision correccional en su grado minimo y medio y muita de 150 á 1.500 pesetas.

Si fueren menos graves la pena sera de arresto mayor en su grado cáximo a prision correccional en su grado minimo y multa de 125 á 1.250 pesetas.

Art. 268. La provocacion al duclo. aunque sea embozada ó con apariencias de privada, se, reputará amenaza grave para los efectos del articulo anterior.

Art. 269. Los que hallandose un Ministro de la Corona o una Autoridad ca el ejercicio de sus funciones o con ocasion de estas los calumniaren, injuriaren, insultaren de hecho o de palabra fuera de su presencia ó en escrito que no estuviere á ellos dirigido serán castigados con la pena de arresto mayor.

Art. 270. Se impondrá tambien la pena de arresto mayor à los que injuriaren, insultaren 6 amenazaren de hecho o de palabra á los funcionarios públicos ó á los agentes de la Autoridad en su presencia o en escrito que se les dirigiere.

#### CAPITULO VI.

#### Desordenes publicos.

Art. 271. Los que causaren tumulto ó turbaren gravemente el orden en la audiencia de un tribupal ó juzgado, un los autos públicos propios de cualquiera autoridad o corporacion en algun colegio. electoral, oficinas ó establecimiento público; en espectáculos o solemnidad o reunion numerosa, serán castigados con las penas de arresto mayor en su grado medio a prision correccional en su grado. mínimo y multa de 150 á 1.500 pesetas. Art. 272. Tos que turbaren grave-

mente el órden público para causar inticular incurrirán en la pena de arresto mayor.

Si este delito tuviere por objeto impedir à alguna persona el ejercicio de sus derechos políticos, se impondrá al culpable la citada pena de arresto mayor en 'su grado máxicio.

Art. 273. Se impondrá tambien la pena de arresto mayor, à no corresponder una seperior con arreglo à otros articulos del Código, à los que dieren gritos provocativos de rebelion o sedicion en cualquiera reunion ó asuciación ó en lugar público; ú ostentaren en los mismos sitios lemas ó banderas que provocaren directamente à la alteracion del orden-publicolist

Art: 274 de las que extrajeren de las carceles o de los establecimientos penales a alguna persona detenida en ellos ó la proporcionaren la evasion serán castigados:con la pena de arresto mayor en su' grado máximo à prision correccional en su grado minimo si emplearen al efecto la violencia ó intimidacion ó el soborno, y con la pena de arresto mayor si se valieren de otros medios.

· Sila evasion del detinido se verificare fuera de dichos establecimientos, sorprendiendo; à los encargados de conducirlos, se aplicarán las mismas penas en .su grado minimo.

Art. 275. Los que causaren desperfectos en los caminos de hierro o en lineas telegráficas ó interceptaren las comunicaciones ó la correspondencia serán castigados con la pena de prision cor- l'de ellos o'los usare será castigado con la · Committee and the second

reccional ca su grado mínimo al medio.

Art. 276. A los que destruyeren o deterioraren pinturas, estaturs ir otro monumento público de utilidad û craato se les aplicará la pena de arresto mayor en su grado inedio a prision correccional en su grado minimo.

#### CAPITULO VII.

Disposiciones, comunes à los tres capitules .. ... . . . . . anteriores.

Art. 277. Para los efectos de los articulos comprendidos en los tres capitulos precedentes se reputará autoridad al que por si solo o como individuo de alguna corporacion o tribunal ejerciere jurisdiccion propia.

Se reputaran tambien autoridades los funcionarios del ministerio fiscal.

Art. 178. En el caso de hallarse constituido en autoridad bivil ó religiosa el que cometiere cualquiera de los delitos expresados en los tres capitulos antemiores, será castigado con el máximo de la respectiva pena y con la inhabilitacion absoluta temporal.

Art! 279!! Los ministros de una religion que en el ejercicio de sus funciones provocaren à la ejecucion de cualquiera de los delitos comprendidos en los tres capitulos anteriores serán castigados con la pena de destierro: si sus provocaciones no surtieren electo, y con la de confinamiento mayor si le produjeren, à no ser que correspondiere, por otres articulos del Código, mayor pena al delito cometido.

#### BUTTER OF W.

DE LAS FALSEDADES.

CAPITULO PRIMERO.

De la falsificación de la firma o estampilla Real, firmas de los Ministros, sellos . y marcus

" SECCION PRIMERA.

De la falsificación de la firma ó estampilla Real y firmas de los ended at "Ministros.

Art. 280." El que fabilicare la firma ó estampilla del Rey o del Regente del Reino, o la firma de los Ministres de la Corona, sera castigado con la pena de cadena temporal.

Art, 281. El que falsificare la firma o estampida del Jele de una potencia extranjera o la firma de sus Ministros, será castigado con la pena de presidio mayor si hubiere hecho el culpable uso en España de la firma ó estampilia falsificadas, y con la de presidio correccional en su grado medio al máximo cuando hubiere hecho uso de ellas fuera de España ana di a her

Art. 282. El que à sabiendas usace firmas ó estampilla falsa de las clases á que se relieren los artículos anteriores incurrirà en la pena inmediatamente inferior en grado á la señalada en los mismos para los falsiticadores.

#### SECCION SECUNDA.

De la falsificacion de sellos y marcas.

Art. 283. El que falsificare el sello del'Estado será castigado con la pena de cadena temporal.

El'que à saltiendas usare el sello falso del Estado será castigado con la pena inmediatamente in crior en grado á la senalada en el parrálo anterior.

Art. 284. El que falsificare el sello del Estado de una polencia extranjera y usare de él en España será castigado con la pena de presidio mayor y con la depresidio corrercional en su grado medio al maxima, si hubiere hecho uso de èl fuera del Rebot.

Arti 285. El que constandole la falsedad de les sellos de que se trata en ledos articulos anteriores, y sin haber tenido parte en su falsificacion, se sirviere

Art. 286. La salsificacion de las marcas y sellos de los fieles contrastes será castigada con las penas de presidio mavor y multa de 250 à 2.500 pesetas.

Art. 287. Con la pena señalada en el articulo anterior serán castigados los que: à sabiendas expusieren à la venta objetos! de oro o plata marcados con sellos falsos de contraste.

Art. 288. La falsificación de los sellos usados por cualquiera autoridad, tribu-! nal, corporacion oficial ù oficina públicai serà castigada con las penas de presidio correccional en sus grados mínimo y medio y malta de 150 á 1.500 pesetas.

El solo uso de esta clase de sellos, á saluendas de que son falsos, se castigará con igual pena, si tuviere por objeto el lucre con perjuicio de los fondos públicos; en etro caso se impondrá al culpable a pena inmediatamente inferior en grado.

Art. 289. La falsificacion de los sellos, marcas y contraseñas de que se usa en las oficinas del Estado para identificar cualquiera objeto ó para asegurar el pago de impuestos será castigada con las penas de presidio correccional en sus grados mínimo y medio y multa de 150 à 1.500 pesetas.

Art. 290. Si las falsificaciones de que tratan los dos artículos anteriores se hubieren verificado sin emplear timbre, ni sello, ni otro instrumento mecánico propio para la falsicacion, se impondrá al culpable la pena inmediatamente inferior en grado à las señaladas para aquellos' delitos.

Art. 291. La falsificación de sellos, marcas, billetes ó contraseñas que usen las empresas ó establecimientos indusriales o de comercio será castigada con las penas de presidio correccional en sus grados mínimo y medio.

Art. 292. Será castigado con la pena de arresto mayor y multa de 125 á 1.250 pesetas el que expendiere objetos de comercio, sustituyendo en ellos la marca ó el nombre del fabricante verdadero por la marca o nombre de otro fabricante supuesto.

Art. 293. Incurrirà tambien en la prina de arresto mayor y multa de 125 à 2.250 pesetas el que hiciere desaparecer de cualquiera sello, billete o contraya servido in sido inutilizado para el ob-, dena temporal. 66 a jeto de su expendicion.

E. que usare à sabiendas de esta clase de sellos o contraseñas incurrirá en la multa 125 á 1.250 pesetas.

#### CAPITULO II.

#### De la falsificacion de moneda...

Art. 204. El que fabricare moneda lulsa, de un valor inferior á la legitima. initando moneda de oro ó de plata que. tenga curso legal en el reino será castigado con las penas de cadena temporal en su grado medio á cadena perpétualy multa de 2.500 á 25.000 pesetas, y con la de presidio mayor y multa de 250 la 2.500 pesetas, si la moneda falsa imitada l fucua de vellon.

Art. 295. El que cercenare moneda. legitima será castigado con las penas de: presidio mayor y multa de 250 á 2.500, pesetas si la moneda fuere de oro o plata, y con la de presidio correccional en sus grados míssimo y medio y multa de i 125 à 1.250 pesetas si fuere de vellon.

Art. 296. El que fabricare moneda lais i del valor de la legitima, imitando moneda que tenga curso legal en el reino, será castigado con las penas de presidio correccional en sus grados medio y máximo y multa de 250 à 2.500 pesetas.

Art. 297. El que sabricare moneda falsa, mulando moneda que no tenga curso legal en el reino será castigado con las penas de presidio correccional en sus grades medio y máximo y multa de 125 á 1.250 pesetas.

Aft. 298. El que cercenare moneda legitima que no tenga curso legal en el reino será castigado con las penas de presidio correccional en sus grados medio v máximo y multa de 500 à 5.000 pesetas.

Art. 299. Las penas señaladas en los. articulos anteriores se impon fran en sus respectivos, casos, a los que introdujeren il en el reino moneda falsa.

Con las mismas penas serán castigados tambien los espendedores de moneda falsal cuando exista connivencia entre ellos y los falsificadores ó introductores.

Art. 300. Los que sin la connivencia de que habla el articulo precedente expendieren monedas falsas ó cercenadas. que liúbieren adquirido sabiendo que lo eran, para ponerias en circulacion, serán castigados con las pinas de presidio correccional en sus grados medio y máximo y multa de 125 à 1,250 presetas.

Art. 301. El gue habiendo recibido de buena fé moneda falsa la expendiere despues de constarle su falsedad será castigado, si la expendicion excediere de 125 pesetas, con la multa del tanto al tripio del valor de la moneda.

Art. 302. Seran castigados como reos de tentativa de los delitos de expendicion de moneda aquellos en cuyo poder se encontraren monedas falsas que por su número y condiciones se infiera razona. blemente que están destinadas à la expendicion.

#### CAPITULO III.

De la falsificacion de billetes de Banco, documentos de crédito, papel sellado, sellos de telégrafos y correos y demás efectos timbrados, cuya expendición esté reservada al Estado.

Art. 303. Los que falsificaren billetes de Banco à otros títulos al portador, l o sus cupones, cuya emision hubiere sido. autorizada por una ley del reino; o los. que los introdujeren, serán castigados con las penas de cadena temporal en su. grado medio á carlena perpetua y muita, de 2,500 à 25.000 pesetas.

La misma pena se impondrá á los que los expendieren en connivencia con el salsificador o introductor.

Art. 304. Los que sin estar en relacion con los falsificadores ó introductores adquieren para nonerlos en circulacion, billetes de Banco à otros títulos al portador o sus cupones sabiendo que eran falsina la marca o signa que indique haber sos serán castigados con la pena de ca-

Art. 305. Serán castigados también con, la pena de cadena temporal los que salsissicaren en España billetes de Banco û otra clase de titulos al portador ó sus cu-. pones cuya emisjon, esté autorizada por una ley de un país extranjero ó por una disposicion que tenga en el mismo fuerza 

Art. 306. Los que habiendo adquirido de buena sé billetes de Banco: ú otros titulos al portador ó sus cupones comprendidos en los artículos 303 y 305 los expendieren, sabiendo su falsedad serán. castigados con las penas de presidio correccional en sus grados medio y máximo. y multa de 250 à 2.500 pesetas.

Art. 307. Los que falsificaren ó introdujeren en el reino títulos nominativos u otros documentos de crédito que no sean al portador, cuya emision esté autorizada en virtud de una ley, serán castigados con las penas de cadena temporal y multa de 2.500 à 5.000 pesetas.

Art. 308. Los que falsificaren títulos nominativos ú otra clase de documentos de crédito que no sean al portador; cuya emision esté autorizada por una ley de un país extranjero ó por una disposicion que tenga en el mismo fuerza de ley, serán castigados con la pena de presidio mayor en su grado medio á cadena temporal en su grado mínimo.

Art. 309. El que à sabiendes negociare o de cualquier otro modo se lucra-. re con perjuicio de tercero de un titulofalso de los comprendidos en los dos artículos precedentes incurrirá en las penas

de presidio coreccional en sus grados medio y minimo y multa de 150, a 1,500 pesetas.

Art. 310. El que presentare en juicio algun titulo nominativo al portador o sus cupones constandoles su falsedau incurrirá en las penas de presidio correccional en sus grados medio y minimo y multa de 125 à 1.250 pesetas.

"Art. 311." El que falsificare papel seliado, sellos de telégrafos ó de correos o de cualquiera otra clase de electos timbrados, cuva expendición esté reservada al Estado, será castigado con la pena de presidio mayor.

- leual pena se impondra à los que introdujeren en el territorio espazolió à los que los expendieren en connivercia con los faisificadores ó introductores.

Art. 312. Los que sin estar en rela : cion con los falsificadores ó introductores adquirieren á sabiendas 'papel, sellos ó efectos falsos de la clase mencionada en el artículo anterior para expenderlos, serán castigados con la pena de presidio correccional en sus grados minimo: y medio y multa de 150 à 1.500 pésetàs.

Art. 313. : Los que habiendo adquirido de buen a lé electos públicos de los comprendidos en el artículo anterior los expendieren sabiendo su falsedad incurrirán en la pena de arresto mayor en sus grados máximo á prision correccional en su grado mínimo.

Los que meramente los usaren teniendo conocimiento de su falsedad ancurrirán en la multa del quinto al décuplo del valor del papel ó efectos que hubiere usado.

#### CAPITULO IV.

### De la falsificacion de documentos. SECCION PRIMERA:

De la falsificacion de documentos públicos, oficiales y de comercio, yde los despachos telegra-

... Art. 314. . Será castigado con las penas de cadena temporal y multa de 500 á: 5.000, pesetas el funcionario público que abusando de su oficio cometiere:fal-7 to 3 to 05002 (

1.º Contrahaciendo: 6. fingiendo letra, firma: 6 - rubrica. zcho - si

... 2.°. Suponiendo en un acto la lintervencion de personas que no la han tepido.

3.º Atribuyendo á las que han intervenido en él declaraciones ó manifestaciones diserentes de las que hubieren hecho. is reason to the second to the Ealtendo.á la verdad en la nar-

racion de los; hechoszo: of -: 5.º Alterando las fechas verdaderas. 6. Haciendo en documento verdadero cualquiera alteración ó intercala-

cion que varie su sentido. .. 7. : Dando copia en forma: fehaciente de un documento supuesto, o manifestando en ella cosa contraria ó diferente do la que contenga el verdadero original. 8.º Intercalando cualquiera escritura

en un protocolo, registro ó libro oficial. Será castigado tambien con la pena senalada:en el parrafo primero de este artícule el ministro eclesiástico que incurriere en alguno de los delitos comprenprendidos en los números anteriores respecto á actos ó documentos que puedan producir efectos en el estado de:las personas en el órden civil.

Art. 315. El particular que cometiere en documento público a oficial ó en letras de cambio ú otra clase de documentos mercantiles alguna de las falsedades designadas en el artículo anterior será castigado con las penas de presidio mayor y multa de 500 á 5.000 pesetas.

Art. 316 El que à sabiendas presentare en juicio o usare, con intencion de lucio, un documento falso de los comprendides en les articules precedentes será castigado con la pena inferior en dos grados á la señalada á los falsificadores.

Art. 317. Los funcionarios públicos encargados del servicio de los telégralos que supusieren o falsificaren un despacho telegráfico lecurrirán en la pana, de prision correccional en sus grados medio y ináximo.

El que hiciere uso del despacho falso con intencion de lucro o deseo de perjudicar à otro serà castigado como el autor de la falsedad.

SECCION SEGUNDA.

De la falsificacion de documentos . and aprivados.

Art. 318. El que con perjuicio de tercero o con animo de causarselo cometiere en documento privado alguna de las falsedades designadas en el art. 314 será castigado con las penas, de presidio correccional en sus grados minimo, y medio y multa de 250 à 2.500 pesetas.

Art. 319. El que sin haber tomado parte en la falsificación presentare en juicio o hiciere uso con intencion de lucro ó con perjuicio de tercero y a sabiendas de un documento falso de los comprendidos en el artículo anterior incurrira en la pena inferior en grado á la señalada a los faisificadores.

#### SECCION TERGERA. 45 2020

De la falsificación de cédulas de vecindad y certificados.

Art. 320. El funcionario publico que abusando de su oficio expidiere una cédula de vecindad" bajo un nombre supuesto, ió la diere en blanco, será castigado con las penas de prision correccional en sus grados minimo y medio é inhabilitacion especial temporal.

Art. 321: El que hiciere una cédula de vecindad falsa será castigado con las penas de arresto mayor en su grado máximo á prision correccional en su grado mínimo y multa de 125 à 1.250 pesetas. It is a leading to the settle of

Las mismas penas se impondran alque en una cédula de vecindad verdadera mudare el nombre de la persona á cuyo favor hubiere sido expedida, ó de la autoridad que la hubiere expedido, o que alterare en ella alguna otra circustancia esencial.

Art. 322. El que biciere uso de la cédula de vecindad de que se trata en el artículo anterior será castigado con multa de 125 á 1.250 pesetas.

En la misma pena incurrirán los que hicieren uso de una cédula, de vecindad verdadera expedida á favor de otra:persona. ... 🐥

Art. 323. El facultativo que librare certificado, falso de enfermedad o lesion con el fin de eximir à una persona de algun servicio público será castigado con las penas de arresto mayor en sui grado máximo a prision correccional en su grado minimo y multa de 125 á 1.250 pe-

Art. 324. El funcionario publico que librare certificacion falsa de méritos ó servicios, de buena conducta, de pobreza ó de otras circunstancias análogas será castigado con las penas de suspension en sus grados, medio y máximo y multa de 125 á 1.250 pesetas.

Art. 325. El particular que falsificare una certificacion de la clase designada en los artículos anteriores, será castigado con la pena de arresto mayor.

Esta disposicion es aplicable al que hiciere uso à sabiendas de la certificacion falsa.

#### CAPITULO V.

Disposiciones comunes à los cuatro capitulos anteriores...

Art, 326. El que fabricare 6 introdujere cuños, sellos, marcas ó cualquiera otra clase de útiles é instrumentos destinados conocidamente á-la falsificación de que se trata en los capítulos precedentes de este título será castigado con las mismas penas' pecuniarias y'con' las personales inmediatamente inferiores en grado

cualquiera de los útiles o instrumentus de que se habla en el articulo, anterior y no diere descargo suficiente sobre su adquisicion o conservacion será castigado con las mismas penas pecuniarias y las personales inferiores en dos grados á las correspondientes, à la falsificacion para que aquellos fueren propios.

Art. 328. El funcionario que para ejecutar cualquiera falsificacion en perjuicio del Estado, de una corporacion o de un particular de quien dependa hiciere uso de los útilos o instrumentos legitimos que le estuvieren consiados incurrirá en las mismas penas pecuniarias y persopales que correspond in à la falsedad cometida, imponiéncioselas en su grado máximo, y ademas en la de inhabilitación. absoluta tempural en su grado máximo à inhabilitacion absoluta perpétua.

Art. 329. Los que sin estar comprendidos en el artículo anterior se apoderaren de los útiles ó instrumentos legítimos que en el mismo se expresan é hicieren uso de ellos para ejecutar cualquiera falsificacion en perjuicio del Estado, de una corporacion ó de un particular á quien pertenecieren, incurriran en las mismas penas pecuniarias y en las personales ininediatamente inferiores en grado que correspondan á la falsedad cometida.

Art. 330. Cuando sea estimable el lucro que hubieren reportado o se hubieron propuesto los reos de falsificacion penados en este título se les impondrá una multa del tanto al triplo del lucro, á no ser que el máximo de ella sea menor que el mínimo de la señalada al delito eu cuyo caso se les aplicará esta.

### Fig. 1. 11. CAPITULO VI.

De la ocultacion fraudulenta de bienes o de industria, del salso testimonio y de la acusacion y denuncias falsas.

Art. 331. El que requerido por el competente funcionario administrativo ocultare el todo o parte de sus bienes o el oficio o la industria que ejerciere con el proposito de eludir el pago de los impuestos que por aquellos ó por esta debiere salisfacer, incurrirà en en una muita del tanto al quintuplo del importe de los impuestos que debiera haber satisfecho, sin que en ningun caso pueda bajar de 125 pesetas.

. Art. 332. El que en causa criminal diere falso testimonio en contra del reo serà castigado:

-i-1.º Con la pena de cadena temporalen su grado máximo á cadena perpétua si el reo hubiere sido condenado en la causa á la pena de muerte y esta se hubiere ejecutado.

7 220 Con la pena de cadena temporal si el reo hubiere sido condenado en la causa à la de cadena perpétua y la hubiere empezado! a sufrir.

- 3.º Con la pena de presidio mayor si el reo hubiere sido condenado en la causa à la de cadena perpetua y no la hu-

hiere empezado à sufrir.

Con la pena de presidio correccional en su grado máximo á presidio mayor en su grado medio si el reo hubiere sido condenado en la causa á cualquiera otra pena affictiva y la hubiere empe-

Con la pena de presidio correccional en su grado medio à la de presidio mayor en su grado mínimo si el reo hubiere sido condenado en la causa á cualquiera otra pena aflictiva y no la hu-

biere empezado à sulrir. Con las penas de presidio correccional en sus grados medio y máximo y multa de 250 à 2.500 pesetas si el reo hubiere sido condenado en la causa á pena correccional y la hubiere empezado Fenturia de la la maria de la maria della maria della

71

el.

3

37

7.º Con las penas de presidio correc-Shorther and the contract of the color of th

cional en sus grados mínimo y medio, y multa de 150 á 1.500 pesetas, si el reo Arl. 327. El que tuviere en su poder hubiere sido condenado en la causa a pena correccional y no la hubiere empezado á sufrir.

on 82011 Con las penas de arresto mayor en su grado máximo à presidio correccional en su grado mínimo y multa de 125 á 1:250 pesetas si el reo hubiere sido condenado; à una pena leve y la hubiere empezado á sufrir.

9.º Con las penas de arresto mayor y multa de 125 à 1.250 pesetas si el reo hubiere sido condenado à pena leve y la hubiero compezado a sufrir.

Art. 333. El que en causa criminal diero falso testimonio en favor del reo será castigado con las penas de arresto mayor en su grado máximo á prision correccional en su grado medio y muita de 150 á 1.500 pesetas si la causa fuere por delito, y con la de arresto mayor si fuere por falta.

: Art.:334. Al que en causa criminal por delito diere falso testimonio que no perjudique ni favorezca al reo se le impondrá : la pena de arresto mayor en su grado mínimo y medio.

Art. 335. El fa'so testimonio en causa civil será castigado con las penas de arresto; mayor en su grado máximo á presidio correccional en su grado medio y multa de 250 á 2.500 pesetas.

Si cl. valor de la demanda no excediere de: 50 duros las penas serán la de arresto mayor y multa de 125 á 1.250 pesetas.

4: Art..336.4 Las penas de los artículos precedentes, son aplicables en su grado máximo á los peritos que declaren falsamente en juicio.

Art. 337. Siempre que la declaracion falsa del testigo ó perito fuere dada mediante cohecho, las penas serán las inmediatas superiores en grado à las respectivamenté designadas en los artículos anteriores, imponiéndose además la multa del tanto al triplo del valor de la promesa ó dádiva.

Esta última será decomisada cuando hubiere llegado à entregarse al sobornado. attest

-- Art. 338. Cuando el testigo o perito, sin faltar sustancialmente à la verdad, la alteraren con reticencias ó inexactitudes, las penas serán:

1.9 Multa de 150 à 1.500 pesetas si la falsedad recayere en causa sobre delito. 2. De 125 à 1.250 pesetas si recayereen juicio sobre falta ó en negocio civil. · Art. 339. . El que presentare à sabiendas testigos ó documentos falsos en juicio será castigado como reo de falso testimo-Bio. 0190392 401 -

Art. 340. Se comete el delito de acusacion o denuncia falsa imputando falsamente à alguna persona hechos, que si fueren ciertos, constituirian delito de los que dan lugar à procedimiento de oficio, șt esta imputacion se hiciere ante funciodario edministrativo o judicial que por razoni de su cargo debiera proceder à su averiguacion ó castigo.

oi. No se procederá, sin embargo, contra el denunciador ó acusador sino en virtud de sentencia sirme ó auto, tambien firme, de sobreseimiento del tribunal que hubiere conocido del delito imputado: -si. Este mandará proceder de oficio contra.el: denunciador: o acusador "siempre" que de la causa principal resultasen méritos bastantes para abrir el nuevo pro-

Art. 341. El reo de acusacion ó deceso. nuncia, falsa será castigado, con la pena de presidio correccional en sus grados medio y máximo cuando el delito imputado fuere grave; con la de prision correccional en sus grados mínimo y medio si suere el delito imputado ménos grave, v: con: la de arresto mayor si la imputacion hubiere sido de una falta, imponiéndose además en todo caso una multa de 230 á 2.500 pesetas.

#### CAPITULO -VII.

De la usurpacion de funciones, culidad y titulos y uso indebido de nombres, trajes, insignias y condecoraciones.

Art. 342. El que sin titulo ó causa legitima ejerciere actos propios de una Autoridad o funcionario público, stribuyéndose carácter olicial, será castigado con la pena de prision correccional en sus grados minimo y medio.

Art. 343. El que atribuyéndose la cualidad de Profesor ejerciere públicamente actes propios de una facultad que no pueda ejercerse sin título oficial incurrirà en la nena de arresto mayor en su grado máximo à prision correccional en su grado minimo.

Art. 344. El que usurpare carácter que habilite para ci ejercicio de los actos propios de los ministros de un culto que tenga prosélitos en España ó ejerciere diehos actos incurrirá en la pena de arresto mayor en su grado máximo á prision correccional en su grado minimo.

Art. 315. El que usare y públicamente se atribuyere títulos de nobleza que no le pertenecieren incurrirà en 'la multa de 250 à 2.500 pesetas.

Art. 346. El que usare públicamente un nombre supuesto incurrirá en las penas de arresto mayor en sus grados minimo y medio y multa de 125 à 1.250 pesetas.

Cuando el uso del nombre supuesto tuviere por objeto ocultar algun delito, eludir una pena ó causar algun perjuicio al Estado ó á los particulares se impondrá al culpable las penas de arresto mayor en sus grados medio y máximo y multa de 150 á 1.250 pesetas.

No obstante lo dispuesto en este articuio, el uso de nombre supuesto podrá ser autorizado temporalmente por la autoridad superior administrativa mediando justa causa.

Art. 347. El funcionario público que en los actos propios de su cargo atribuyere à cualquiera persona, en connivencia con ella, títulos de nobleza ó nombre que no le pertenezcan, incurrirá en la multa de 150 à 1.500 pesetas.

Art. 348. El que usaré pública é indebidamente uniforme o traje propios de un cargo que no ejerciera, ó de una clase à que no perteneciera, ó de un estado que no tuviera, ó insignias ó condecoraciones que no estuviere autorizado para llevar, será castigado con la pena de multa de 125 à 1.250 pesetas.

### . TITULO V.

De la infraccion de las leyes sobre inhumaciones, de la violacion de sepulturas y de los delitos contra la salud pública.

### CAPITULO PRIMERO.

De la infraccion de las leyes sobre inhumaciones.y de la violacion de sepulturas.

Art. 349. El.que practicare é hubiere hecho practicar una inhumacion, contraviniendo à lo dispuesto por las leyes ó reglamentos respecto al tiempo, sitio y demas formalidades prescritas para las inhumaciones, incurrirá en las penas de arresto mayor y multa de 150 à 1.500 pesetas.

Art. 350. El que violare los sepúlcros ó sepulturas, practicando cualesquiera actos que tiendan directamente á faltar al respeto debido à la memoria de los muertos, será condenado con las penas de arresto mayor y multade 125 à 1.250 pesetas.

### CAPITULO II.

De los delitos contra la salud pública.

Art. 351. El que sin hallarse competentemente autorizado elaborare sustancias nocivas á la salud, ó productos quími-

cos que puedan causar grandes estragos para espenderios, ó les despachare, ó vendiere, o comerciare con ellos, será castigado con las penas de airesto mayor y multa de 250 à 2.500 pesetas.

Art. 352. El que hallándose autorizado para el tráfico de sustancias que puedan ser nocivas á la salud, ó productos químicos de la clase espresada en el artículo anterior, los despachare ó suministrare, sin cumplir con las formalidades prescritas en los reglamentos respectivos, será castigado con las penas de arresto mayor y multa de 125 á 1.250 pesetas.

Art. 353. Los farmaceúticos que despacharen medicamentos deteriorados ó sustituyeren unos por otros, o los despacharen sin cumplir con las formalidades prescritas en las leyes y reglamentos serán castigados con las penas de arresto mayor en su grado máximo á prision correccional en su grado mínimo y multa de 125 á 1.250 pesetas.

Si por efecto del despacho del medicamento hubiere resultado la muerte de una persona, se impondià al culpable la pena de prision correccional en sus grados medio y máximo y la multa de 250 à 2.500 pesetas. .

Art. 334. Las disposiciones de los dos artículos anteriores son aplicables a los que traliquen con las sustancias o productos expresados en ellos y á los dependientes de los farmacéuticos cuando fueren los culpables.

Art. 355. El que exhumare ó trasladare los restos humanos con infraccion de los reglamentos y demas disposiciones de sanidad incurrirá en la muita de 125 á 1.250 pesetas.

Art. 356. El que con cualquiera mezcla nociva à la salud alterare las bebidas ó comestibles destinados al consumo publico, ó vendiere géneros corrompidos, o fabricare ó vendiere objetos cuyo uso sea necesariamente nocivo à la salud, será castigado con las penas de arresto mayor en su grado máximo á prision correccional en su grado mínimo y multa de 125 à 1.250 pesetas.

Los géneros alterados y los objetos nocivos serán siempre inutilizados,

Art., 357. Se i apondrá tambien la pena señalada en el articulo anterior:

1.º Al que escondiere ó sustrajere para vender à comprar los efectos destinados à ser inutilizados ó desinfectados.

2.º Al que arrojare en fuente, cisterna o rio, cuya agua sirva de bebida, algun objeto que haga al agua nociva para la salud.

#### TITELO VI.

De los juegos y rifas.

Art. 358.. Los banqueros y dueños de casas de juego de suerte, envite ó azar serán, castigados con las penas de arresto mayor y multa de 250 á 2.500 pesetas, y en caso de reincidencia, con las de arresto mayor en su grado máximo à prisjon correccional en su grado minimo y doble multa.

Los jugadores que concurrieren à las casas referidas, con las de arresto mayor en su grado mínimo v multa de 125 á 1.250 pesetas.

En caso de reincidencia, con la de arresto mayor en su grado medio y doble multa.

Art. 359. Los empresarios y expendedores de billetes de ioterías ó rifas no autorizadas serán castigados con la pena de arresto mayor en sus grados minimos y medio y multa de 125 à 1.250 pesetas.

Los que en el juego ó rifa usarca de medios fraudulentos para asegurar la suerte serán castigados como estafadores.

Art. 360. El dinero ó efectos y los instrumentos y útiles destinados al juego ó rifa caerán en comiso.

#### CAPITULO PRIMERO.

#### Prevaricacion.

Art. 361. El juez que, à sabiendas, dictare sentencia injusta contra el reo en causa criminal por delito incurrira en la pena impuesta por la sentencia, si esta se hubiere ejecutado, y ademas en la de inhabilitaciou temporal absoluta en su grado máximo á inhabilitación perpétua abseluta.

Art. 362. El juez que, à sabiendas, dictare sentencia injusta en contra del reo, cuando esta no hubiere llegado à ejecutarse, será castigado con la pena inmediatamente inferior en grado á la que en la sentencia injusta hubiere impuesto siendo el delito grave, y con la inmediatamente inferior en dos grados á la que hubiere impuesto, si el delito fuere menos grave.

En todos los casos de este artículo se impondrá tambien al culpable la pena de inhabilitación temporal especial en su grado máximo á mhabilitación perpétua especial.

Art. 363. Si la sentencia injusta se dictare à sabiendas contra el reo en juicio sobre falta, las penas serán las de arresto mayor é inh bilitación temporal especial ec su grado máximo á inhabilitacion perpetua especial.

- Ar. 361. El juez que, á sabiendas, dictare sente, cia mjusta en causa criminal à favor det reo incurrirà en la pena de prision correccional en sus grados minimo y medio é inhabilitacion temporal especial en su grado máximo á inhabilitacion perpétua especial, si la causa fuere por delito grave; en la de arresto mayor en su grado máximo á prision correccional en su grado mínimo ó igual inhabilitacion si la causa fuere por delito menos grave, y en la de arresto mayor en su grado minimo y suspension si fuere por

Art. 365. El Juez que, à sabiendas, dictare sentencia injusta en causa civil, incurrirá en las penas de arresto mayor en su grado medio à prision correccional en su grado mínimo é inhabilitacion temporal especial en su grado máximo á inhabilitacion perpétua especial.

Art. 366. El Juez que, por negligencia ó ignorancia inexcusables, dictare en causa civii ó criminal sentencia manifiestamente injusta, incurrirá en la pena de inhabilitacion temporal especial en su grado máximo á inhabilitacion especial perpétua.

Art. 367. El Juez que, à sabiendas. dictare providencia interlocutoria injusta incurrirà en la pena de suspension.

Art. 368. El Juez que se negare à juzgar, so pretexto de oscuridad, insuficiencia o silencio de la ley, será castigado con la pena de suspension.

En la misma pena incurrirá el Juez culpable de retardo malicioso en la adminis-

tracion de justicia. Art. 369. El funcionario público que, à sabiendas, dietare o consultare providencia o resolucion injusta en negocio contencioso-administrativo, ó meramente administrativo, incurrirá en la pena de } inhabilitacion temporal especial en su grado oráximo á inhabilitacion perpétua

especial. - Con la misma pena será castigado el funcionario público que dictare o consultare, por negligancia o ignorancia inexcusables, providencia o resolucion maniliestamente injusta en negucio contencioso-administrativo ó meramente administrativo.

Art. 370. El funcionario público que, faltando a la obligación de su cargo, de-Jace maliciosamente de promover la persecucion y castigo de les delincuentes, incurrirà en la pena de inhabilitacion temporal especial en su grado máximo á inhabilitacion perpétua especial.

inexcusables, perjudicare à su cliente of y muita de 125 à 1.259 pesetas. descubriere sus secretos, habiendo de la Si de la reve ación é de la entrega de de su ministèrio.

de una parte, desendiere despues, sin su consentimiento, à la contraria en el mis- medio y máximo. Lang ari mas la mo negocio ó la aconsejare, será castigado con las penas de inhabititación temporal especial y multa de 125 à 1.250 pesetas.

#### CAPITULO II.

#### Insidelidad en la custodia de presos...

Art. 373. El funcionario público cul- l pable de connivencia en la evasion de un preso cuya conduccion ó custodia le estuviere confiada será castigado:

1.º En el caso de que el fugitivo, se hallare condenado por ejecutoria en alguna pena, con la inferior à esta en dos grados y con la de inhabilitación teniporal especial en sú grado máximo à inhábilitación perpétua especial.

2.º Con la pena inferior en .tres grados à la señalada por la ley al delito por el cual se hallare procesado el fugit-vo, si nose le hubiere condenado por ejecutoria, y con la de inhabilitacion especial temporal.

Art. 374. El particular que hallan, dose encargado de la conduccion o custodia de un preso o detenido cometiere alguno de los delitos expresados en el artículo precedente será castigado con las penas inmediatamente inferiores en giàdo á las señaladas at funcionario público.

#### CAPITULO III.

#### Infidelulad en la custodia de documentos.

Art. 375. El funcionario público que sustrajere, destruyere o ecultare documentos o papeles que le estuvieren confiados por razon de su cargo será casti-

Con las penas de prision mayor, y multa de 250 a 2,500 pesetas siempre que del hecho resultare grave dano de tercero ó de la causa pública.

2.º Con las de prision correccional; en sus grados atinimo y medio y multa. de 125 à 1.250 pesetas cuando no suere, grave el dano de tercero ó de la causa pública.

En uno otro caso se impondrá ademas. la pena de inhabilitacion temporal especial en su grado máximo á inhabilitacion perpétua especial. 🚣

Art. 376. Et funcionario público que teniendo à su cargo la custodia de papeles ó e cctos sellados por la autoridad, quebrantare los sellos o consintiere en su quebrantamiento será costigado con las penas de prision correccional en su grado minimo y medio, inhabilitacion temporal especial en su grado máximo á inhabilitacion perpétua especial y multa de 250 á 2.500 pesclas.

Art. 377. El funcionario público que, no estando comprendido en el articulo. anterior abriere o consintiere abrir, sia la autorizacion competente, papeles ó documentos cerrados cuya custodia le estuviere confiada incurrirá en las penas de arresto mayor, inhabilitacion temporal especial y multa de 125 à 1.250 pesetas.

Las penas designadas en los tres articulos anteriores son aplicables también à los eclesiásticos y à los particulares encargados accidentalmente del despacho ó custodia de documentos ó papeles por comision del Gobierno, 6 de funciona. rios à quienes hubieren sido confiados aquellos por razon de su cargo.

#### CAPITULO IV.

## De la violacion de secretos.

Art. 378. El suncionario publico que reve are lus secrelos de que tenga conocimiento por razon de su oficio o entre-

Art. 371. Será castigado con unas gare indebidamente papeles o copia de multa de 250 à 2.500 pesetrs el abogado papeles que tenga à su cargo y no debano procurador que, con abuso malicioso ser publicados, incurrirá en la pena de de su oficio, ó negligencia ó ignorancia: suspension en su grado misimo y medio

ellos tenido conocimiento en el ejercicio papeles resultare grave dano para la leausa pública, las penas serán de inha-Art. 372. El abagado o procurador bilitación especial temporat en suegrado que, habiendo degado á tomar la defensa il máximo á inhabilitación especial perpétua y prision correccionale en sus grados

> Art. 379. El funcionairo público que sabiendo: por razon de suncargo los secretos de un particular dos descubriere, ien las penas de suspension, arresto mayor y inuita de 125 à 1.250 pesetas.: ...

#### CAPITULO V.

#### Desobediencia y denegación de auxilio.

Att. 380. Los funcionarios judiciales ó administrativos que se negaren abieramente à dar el debido cumplimiento à sentencias, decisiones à sórdenes de Autoridad superior dictadas dentro de los limites de su respectivamenompetencia y revestidas de las formalidades legales, iacurrirán en las penas de inhabilitacion temporal especial en suigrado máximo à inhabilitacion perpétua especial y multade 150 á 1:500 pesetas.: 100 pesetas.

Sin embargo de lo dispuesto en el parraio anterior, no incuritranten responsabilidad crimmal les funcionaries públices por no dar cumplimiento ánun imandato. administrativo que constituya una infraccion manifiesta, clara y terminante de un precepto constitucional.

Tampoco incurriran en responsabilidad criminal los funcionarios públicos constituidos con autoridad que ino idéncumplimiento à un mandato de igual clase en el que infrinja manifiesta, clara y terminantemente cualquiera otra-ley.

Art. 381. - El funcionario que habiendo suspendido por cualquier motivo que no fuere de los expresados en el segundo parralo del artículo anterior la ejecucion de las ordenes de sus superiores; las desobedeciere despues que aquellos hubieren desaprobado la suspension, sufrirá la pena de inhabilitacion perpétua especial y prision correccional en sus grados mínimo y medio. Est apre -

Art. 382. El funcionario público que requerido por Autoridad competente ano prestare la debida cooperacion para la administracion de justidia. un tro servicio público, incurrirá en la pena de suspension en sus grados mínimo y medio y multa de 125 à 1.250 pesetas.

Si de su omision resultare grave dano para la causa pública ó à un tercero, las penas serán de inhabilitacion perpétua especialey multa de 150 à 1:500 pesetas.

Art. 383. El que rehusare o se negare à desempeñar un cargo: público de eleccion. popular sin presentar: ante la Autoridad que corresponda excusa legal, o despues que la escusa fuere desatendida, incurrirá en la multa de 150 à 1:500 the second secon pesetas.

En la misma pena incurrirá el Jurado que voluntariamente dejare de desempenar su cargo sin excusa admitida, y el perito y el testigo que dejaren tambien voluntariamente de comparecer ante un tribunal à prestar sus declaraciones cuando hubieren, sido oportunamenté citados al efecto.

#### CAPITULO VI.

#### Anticipacion, prolongacion y abandono de funciones públicas:

Art. 384. El que entrare à desempenar un empleo, cargo público sin haber prestado en debida formatiel juramento o flanza requerida por las leyes quedará suspenso del empleo ó cargo hasta que cumpla con las formalidades respectivas é incurrirá en la multa de 125 á: 1.250 pesetas.

Art. 385. El funcionario público que continuare ejerciendo su empleo, cargo

o comision despues que debiere cesar conforme à las leves, reglamentes o disposiciones especiales de su ramo respectivo, será castigado con las penas de mhabititación especial temporal en su grado mínimo y multa de 125 à 1.250 pe-setas.

Art. 386. Et funcionario culpable de cualquiera de los delitos penádos en los dos articulos arteriores que hubiere perel-Indo algunos derechos ó emolumentos por razon de su cargo ó comision antes de poder desempeñarlo ó despues de haber debido cesar en él, sera ademas condenado á-restituirles con la multa 'del 10'al 50 por 100 de su-importe. Com la test de

Art. 337. El funcionario público que sin habérsele admittdo la renuncia de su destino lo abandonare, con daño de la causa pública, será castigadificon la per na de suspensión de sus grados media y 

Si el abandono de destino se hicière para no impedir, no persegur o no castigar cualquiera de los delitos comprendados en los títulos I y II del libro seguirdo de este Código, se impondrá al culpable la pena de prision correccional en su grado mínimo al medio, y la de arrese to mayor si tuviere por motivo el no im? pedir, no perseguir 6 no castigar cual quiera etra clase de delito. ..... 2017 annoqui

## CAPITULO VII. COMPANIE

### Usurpacion de atribuciones y nombramientos ilegales:

Art. 388. El funciónario público que invadiere las atribuciones del poder legislativo, ya dictando reglamentos o disposiciones generales excediéndûse de sús atribuciones, ya derogando ó suspendiendo la ejecucion de juna ley, incurrirà en la pena de inhabilitacion temporal especial y multa de 150 à 1.500 pesetas al

Art. 389. El Juez que se arragase atribuciones propias, de las autoridades administrativas o impidiere à estas el ejercicio legitimo de las suyas, será castigado, con la pena de su-pension. Julion

En la misma pena incurrirà todo luna ciocario del órden administrativo que se arrogare atribuciones judiciales o impla diere la ejecucion de una providencia:0 decision dictada por juez competente, a.

Art. 390. El funcionario público que legalmente requerido de inhibicion, continuare procediendo antes que se decida la contienda jurisdiccional, será casligan do con la multa de 125 à 1.250 pesetas.

Art. 391. Los funcionarios administra trativos y militares que dirigieren ordes nes ó intimaciones á una autoridadijudicial relativas á causas ó negocios cuyo conocimiento ó resolucion sean de la exe clusiva competencia de los tribunales de justicia, incurriran en las penas, de sust pension en sus grados mínimo y medio y multa de 250 à 2.500 pesetas, con le le

Art. 392. El eclesiástico que requera do por el tribunal competente rehusore ramitirle los autos pedidos para la decision de un recurso de fuerza interpuesto, será castigado con la pena de inhabita litacion temporal especial. ... appropria

La reincidencia se castigara con la de inhabilitacion perpétua especial (mioro Art. 393. El funcionario público que à sabiendas propusiere , o nombrare para cargo publico persona en quien no concurran los requisitos legales, será castigado con la pena, de suspension y multa

## de 125 à 1.250 pesetas. CAPITULO VIII.

## Abusos contra la honestidad.

Art, 394. El funcionario publico que solicitare à una mujerique tenga pretensiones, pendientes de su résolucion, "D acerca, de las cuales tenga que evaceas informe o elevar consulta à su superior. será castigado con la pena de inhabilitàcion temporal especial

Art. 395. El alcaide que solicitare a una mujer sujeta á su guarda, será cas.

Si la soli citada fuere esposa, hija, hermina o alin, en los mismos grados de pers ma que tuviere bajo su guarda, la nena sera prision correccional en sus grados mínimo al medio.

Et todo caso, incurrirá ademas en la de ilihalitacion temporal especial en su grado máximo á inhabilitación, perpétua especial.

## ing one ... CAPITULO IX.

#### Cohecho.

rate district

Art. 396. El funcionario público que recibiere por si è persona intermedia dádiva o presente, o aceptare ofrecimientos onromesas por ejecutar un acto relativo al ejercicio de su cargo que constituya delito, será castigado con las penas de presidio correccionel en su grado minimo al medio y multa del tanto al triplo del valor de la dadiva, sia perjuicio de la pena correspondiente al delito cometido por la dádiva ó promesa si lo hubiere ejecutado.

Art. 397. El funcionario público que recibiere por sí ó por persona intermedia dádiva o presente, o aceptare ofrecimiento o promesa por ejecutar un acto injusto o relativo al ejercicio de su cargo, que no constituya delito y que lo ejecutare, incurrirà en la pena de presidio correccional en su grado mínimo y medio y multa del tanto al triplo del valor de la dadiva: si el acto injusto no llegare à ejecutarse se impondrán las penas de arresto mayor en su grado máximo á presidio correccional en su grado minimo y multa del tanto al duplo del valor de la dádiva.

Art. 398. Cuando la dádiva recibida o prometida tuviere por objeto abstenerse el funcionario público de un acto que debiera practicar en el ejercicio de los deberes de su cargo, las penasseran las de arresto mayor en su grado medio al maximo y multa del tanto al triplo del valor

de aquellas. Alt. 399. Lo dispuesto en los articulos precedentes tendrá aplicacion á los jurados, arbitros, arbitradores, peritos, hombres buenos ó cualesquiera personas que desempeñaren un servicio público.

Art. 400. Las personas responsables criminalmente de lus delitos comprendidos en los articulos anteriores incurrirán. ademas de las penas en ellos impuestas, en la de inhabilitacion especial temporal. -ogArt.: 401. El funcionario público que admitiere regalos que le fueren presentados en consideracion á su oficio será castigado con la suspension en sus grades minimo y medio y : reprension puhlica, 110

Art. 402. Los que con dádivas, presentes, ofrecimientos ó promesas corrompigran á los funciocarios públicos serán castigados con las mismas penas que los empleadoos sobornados menos la de inshabilitacion, ......

.on Art. 403. Cuando el soborno mediare en causa criminal en favor del reo por parte de su cónyuje ó de algun ascendente descendiente, hermano o afini en dismismos grados, solo; se impondrá al sobornante una multa: equivalente al va-

lor de la dádiva o promesa. ù Art. 104: En todo caso las dádivas ó l Presentes serán decomisados.

Constitution

## older 1 and CAPITULO X.

## Malversacion de caudales publicos.

Art. 405. El funcionario público que. por razon de sus funciones, teniendo a su cargo caudales o electos públicos los sustrajere o consintiere que otros los sustraigan, será castigados:

Con la pena de arresto mayor en Bligrado máximo a presidio correccional -fil su grado mínimo, si la sustraccion no excediere de 50 pesetas

2.º Con la de presidio correccional en

sus grados medio y máximo si excediere de 50 y no pasare de 2.500...

3. Con la de presidio mayor si excediere de 2.500 y no pasare de 50.000 pesetas.

4.º ... Con la de cadena temporal si excediere de 50.000 pesetas...

En todos los casos con la de inhabilitacion temporal especial en su grado maximo a inhabilitación perpetua absoluta.

Art, 406. El funcionario publico que por abandono o negligencia inexcusables diere ocasion à que se electuare por otra persona la sustracción de caudales ó efectos públicos de que se trata en los números 2., 3. y 4. del articulo anterior. incurrirà en la pena de multa equivalente al valor de los caudales o efectos sustraidos.

Art. 407. El funcionario que con da-Do ψ entorpecimiento del servicio público aplicare à usos propios o agenos los caudales o efectos puestos á su cargo, será castigado con las penas de inhabilitacion especial temporal y multa del 20 al 50 por 100 de la cantidad que hubiere distraido.

No verificandose el reintegro, se le impondrán las penas señaladas en el artículo 405.

Si el uso indebido de los fondos fuere sia dano ni entorpecimiento del servicio público, incurrirá en las penas de suspension y multa del 5 al 25 por 100 de la cantidad distraida.

Art. 408. El funcionario público que diere à los caudales o esectos que administrare una aplicacion publica diferente de aquella á que estuvieren destinados incurrirá, en las penas de inhabilitacion temperal y una multa del 5 al 50 por 100 de la cantidad distraida, si de ello resultare daño o entorpecimiento del servicio à que estuvieren consignados, y en la de suspension sino resultare.

: Art. 409, El funcionario público que debiendo hacer un pago como tenedor de fondos del Estado no lo hiciere será castigado con las penas de suspension y multa de 5 al 25 por 100 de la cantidad no satisfecha.

Esta disposicion es aplicable al funcionario publicorque, requerido - con orden de autoridad competente, rehusare hacer entrega de una cosa puesta , bajo su custodia o administracion.

La multa se graduará en este caso por el valor de la cosa, y no podrá bajar de 125 pesetas.

Arta 10. Las disposiciones de este capítulo son extensivas à los que se hallaren encargados por cualquier concepto de sondos rentas o efectus provinciales o municipales o pertenecientes à un establecimiento de instruccion ó beneficencia, ya los administradores ó depositarios de caudales embargados, secuestrados ó depositados por autoridad pública, aunque pertenezcan à particulares.

## BI to Other CAPITULO: XI.co

## Fraudes y exacciones ilegales.

Arto 411. El funcionario público que -interviniendo: por razon de su cargo en la guna i comision de suministros, "contratas, ajustes o liquidaciones de efectos o haberes públicos se concertare con los interesados o especuladores lo usare de ! equalquierentro actificio para defraudar al Estado, incurrirá en las penas de presiedio correccional en sus grados medio y maximo é inhabilitacion temporal especial en su grado máximo á inhabilitación perpétua especial.

Art. 412. El funcionario publico que l'olendido. directa o indirectamente se interesare en -en que deba intervenir por razon de su do máximo á muerte. legargo será castigado con las penas de inhabilitacion temporal especial y multa del 10 al 50 por 100 del valor del interés que hubiere tomado en el negocio.

/ Esta disposicion es aplicable à los peritos arbitos y contadores particulares respecto de los bienes ó cosas en cuya

tasacion, particion-o adjudicacion hubieren intervenido, y á los tutores, curadores y albaceas respecto de los pertenecientes à sus pupilos ó testamentarios.

Art. 413. El funcionario público que exigiere directa o indirectamente mayores derechos que los que le estuvieren señalados por razon de su cargo será castigado con una multa del doplo al cuádruplo de la cantidad exigida:

El-culpable habitual de este dehto incurrirà ademas en la pena de inhabitita-

cion temporal especial.

Art: 414. El funcionario público que abusando de su cargo cometiere alguno de los delitos expresados en el capitulo IV. seccion segunda, título XIII de este libro incurrirá, ademas de las penas alli señaladas, en la de inhabilitacion temporal especial en su'grado máximo à inhabilitacion perpétua especial.

#### CAPITULO XII.

Negociaciones prohibidas á los empleados.

ries del ministerio fiscal, los Jefes militares, gubernativos ó económicos de una provincia ó distrito, con excepcion de los alcaldes, que durante el ejercicio de sus cargos se mezclaren directa ó indirectamente en operaciones de ágio, tráfico o grangeria dentro de los limites de su jurisdiccion o mando sobre objetos que no sueren producto de sus bienes propios serán castigados con las penas de suspension y multa de 250 à 2.500 pesetas.

Esta disposicion no es aplicable à los que impusieren sus fondos en acciones de Banco ó de cualquiera empresa, ó companía, con tai que no ejerzan en elias cargo ni intervencion directa, administrativa ó económica.

#### CAPITULO XIII.

## Disposicion general.

Art. 416. Para los efectos de este título y de los anteriores dei presente libro se reputará funcionario público todo el que por disposicion inmediata de la ley. o par eleccion popular o por nombramiento de autoridad competente, participe del ejercicio de funciones públicas.

#### TITULO VII.

Delitos contra las personas.

#### CAPITULO PRIMERO.

### Parricidio.

Art. 117. El que matare á su padre, madre ó hijo, sean legitimos ó ilegitimos, 6'à cualquiera otro de sus ascendientes o'descendientes, o a su convuge, será castigado, como parricida, con la pena de cadena perpétua á muerte.

#### CAPITULO II.

#### Asesinato.

Art. 418. Es reo de asesinato el que sin estar comprendido en el artículo anterior matare alguna persona, concurriendo. alguna de las circunstancias siguientes:

1.º Con alevosía. 2.º Por precio o promesa remunera-

3:0 Por medio de inuncacion, incendio o venend.

4.º Con premeditacion conocida. 5.º Con ensañamiento, aumentando deliberada é inhumanamente el dolor del

El reo de asesinato será castigado con cualquiera clase de contrato u operacion. la pena de cadena temporal en su gra-

#### " CAPITULO III.

#### Homicidio.

Art. 419. Es reo de homicidio el que enn estar compreudido en el art. 417 matare à otro, no concurriendo alguna de

las circunstancias numeradas en el articulo anterior.

El reo de hemicidio será castigado con la peca de reclusion tempora!.

Art. 420. Cuando riñendo varios y acometiéndose entre si confusa y tumultuariamente hubiere resultado muerte y no constare su autor, pero si los que hubieren causado lesiones graves, serán estos castigados con la pena de prision ma-VOT.

No constando tampoco los que hubieren causado lesiones graves al ofendido se impendrá à todos los que hubieren ejercido violencias en su persona la de prision correccional en sus grados medio y máximo.

Art. 421. El que prestare auxilio à otro para que se suicide será castigado con la pena de prision mayor; si se lo prestare hasta el punto de ejecutar el mismo la muerte, serà castigado con la pena de reclusion temporal.

#### CAPITULO IV.

Art. 415. Los jueces, los sunciona- Disposiciones comunes à los tres capitulos

Art. 422. Los tribunales, apreciando las circunstancias del hecho, podrán castigar el delito frustrado de parricidio, asesinato y homicidio con una pena inferior en un grado à la que debiera corresponderle segun el art. 66.

Podrán tambien rebajar en un grado, segun las circunstancias del hecho, la pena correspondiente à la tentativa segun

el art. 67:

Art. 423. El acto de disparar un arma de fuego contra cualquiera persona será castigado con la pena de prision correccional en sus grados minimo y medio, si no hubieren concurrido en el hecho todas las circunstancias necesarias para constituir delito frustrado ó tentativa de parricidio, asesinato, homicidio ó cualquier otro delito à que esté señalada una pena superior por alguno de los artículos de este Código.

#### CAPITULO V.

#### Infanticidio.

Art. 424. La madre que por ocultar su deshonra matare al hijo que no haya cumplido tres dias será castigada con la pena de prision correccional en sus grados medio y máximo.

Los abuelos maternos que para ocultar la deshonra de la madre cometieren este delito, con la de prision mayor.

Fuera de estos casos, el que matare á un recien nacido incurrirá, segun los casos, en las penas del parricidio ó del asesinato.

#### CAPITULO VI.

#### Aborto.

Art. 423. El que de propósito cansare un aborto será castigado:

1.º Con la pena de reclusion temporal si ejerciere violencia en la persona de la mujer embarazada.

2.º Con la de prision mayor si, aunque no la ejerciera, obrare sin consentimiento de la mujer.

3.º Con la de priston correccional en sus grados medio y máximo si la mujer lo consintiera.

Art. 426- Será castigado con prision correccional en sus grados mínimo y medio el aborto ocasionado violentamente cuando no haya habido propósito de causarlo.

Art. 4276. La mujer que causare su aborto ó consintiere que otra persona se lo cause será castigada con prision correccional en sus grados medio y máximo.

Si lo hiciere para ocultar su deshonra incurrirá en la pena de prision correccional en sus grados mínimo y medio.

Art. 428. El facultativo que abusando de su arte causare el aborto ó cooperare à él incurrirà respectivamente en su grado máximo en las penas señaladas en el art. 425.

El farmacéutico que sin la debida pres-

#### CAPITULO VII.

#### Lesiones.

Art. 129. El que de proposito castrarea otro será custigado con la pena do reclusion temporal à perpétua.

Art. 430. Cualquiera, otra mutilacion l'ejecutada ignalmente de propósito se castigarà con la pena de reclusion temporal; Art. 431. El que hiriere, golpeare o maltratare de obra à otro serà castigado como reo de lesiones graves:

1.º Con la pena de prision mayor si de resultas de las lesiones quedare el osendido imbécil, impotente ó ciego.

2.º Con la de prision correccional en sus gradus medio y máximo si de resultas de las lesiones el ofendido hubiere perdido un ojo o algun miembro principal, ó hubiere quedado impedido de él, ó inutilizado para el trabajo à que basta entonces se hubiere habitualmente dedicado.

Con la pena de prision correccional en sus grados mínimo y medio si de resultas de las lesiones el ofendido hubiere quedado deforme, ó perdido un miembro no principal, o quedado inutilizado de él, ó hubiere estado incapacitado para su trabajo habitual, o enfermo por mas de 90 dias.

: 4.º Con la de arresto mayor en su grado máximo á prision correccional en . su grado minimo si las lesiones hubieren producido al ofendido enfermedad o incapacidad para el trabajo por mas de 30.

Si ei hecho se ejecutare contra alguna de las personas que menciona el articulo 417 ó con aiguna de las circunstancias señaladas en el arc. 418 las penas serán la de reclusion temporal en sus grados, medio y máximo en el caso del número 1.º de este artículo, y la de prision correccional en su grado máximo á prision mayor en su grado minimo en el caso del num. 2.º del mismo.

No están comprendidas en el párrafo anterior las lesiones que al hijo causare el padre, escediéndose en su correccion.

Art. 432. Las penas del artículo anterior son aplicables respectivamente al que sin ánimo de matar causare á otro alguna de las lesiones graves administrandole à sabiendas sustancias ó bebidas nocivas, ó abusando de su credulidad ó flaqueza de espíritu. -

Art. 433. Las lesiones no comprendidas en los artículos precedentes que produzcan al ofendido inutilidad para el trabajo por ocho dias ó mas, ó necesidad de la asistencia de facultativo por igual tiempo, se reputarán menos graves y seran penadas con el arresto mayor ó el destierro y multa de 125 à 1.250 peselas, segun el prudente arbitrio de los tribunales.

Cuando la lesion menos grave se causare con intencion manifiesta de injuriar, o con circumstancias ignominiosas, se impondrá ademas del arresto mayor una multa de 125 à 1.250 pesetas:

Art. 434. Las lesiones menos graves inferidas à padres, ascendientes, tutores, curadores, maestros ó personas constiluidas en dignidad ó autoridad pública serán castigadas siempre con prision correccional en sus grados mínimo y medio.

Art. 435. Cuando en la riña tumultuaria, definida en el art. 420, resultaren lesiones graves y no constare quienes las : lo exigiere. hubieren causado, se impondra la pena inmediatamente inferior à la correspondiente à las lesiones causadas à los que aparezcan haber ejercido cualquiera violencia en la persona del ofendido.

Art. 436. El que se mutilare 6 el que prestare su consentimiento para ser mutilado con el fin de eximirse del servicio militar, y suere declarado exento de cion decorosa.

este servicio por efecto de la mutilacion. incurrira en la pena de presidio correccional en sus grados medio y maximo?

Art. 437. El que inutilizare à ofre con su consentimiento para el objeto mencionado en el artículo anterior incurrirá en la pena de presidio correcciónal en sus grados mínimo y medio; 😂 :

Si lo hubiere hecho media: te precio. la pena serà la inmediatamente superiori á la señ dada en el párrafo anterior.

Si el reo de este delito fuere padre, madre, conyuge, hermano o cuñado del mutilado, la pena será la de arresto mayor en su grado medio à prision correccional en su grado mínimo.

#### CAPITULO VIII.

### Disposicion general...star ........

Art. 438. El marido que sorprendiendo en adulterio à su mujer mataris castigado con la pena de destierro. (2017)

quedară exentorde pena.

Estas reglas son aplicables en iguales sposible para la vida de los combacircunstancias à los padres respecto dell' sus hijas menores de 23 años y sus corruptores mientras aquellas vivieren enola] casa paterna. \*\*\* \* .

El beneficio de este artículo no aprovecha à los que hubieren promovido 👸 facilitado la prostitucion de sus mujeres. o hijas.

#### CAPITULO IX.

#### Duelo.

Art. 439. La Autoridad que tuviere noticia de estarse concertando un duelo procederá à la détencion del provocador! y à la del retado, si este hubiere aceptado el desalio, y no los pondrá en libertad hasta que dén palabra de honor de desistir de su propósito.

El que faltando deslealmente á su palabra provocare de nuevo á su adversario será castigado con las penas de inhabilitacion temporal absoluta para cargos públicos y confinamiento.

... El que aceptare el duelo en el mismo caso será castigado con el de destierrond

. Art. 440. El que matare en duclo à su adversario será castigado con la pena de prision mayor.

Si le causare las lesiones senaladas en el núm. 1.º del art. 431 con la de prision correccional en sus grados medio y máximo.

En cualquier otro caso se impondrá á los combatientes la pena de arresto mayor aunque no resulten lesiones;

Art. 441. En lugar de las penas senaladas en el articulo anterior se impondrá la de confinamiento en caso de homicidio, la de destierro en el de lesiones comprendidas en el núm. 1.º del artículo 431, y de 50 á 500 pesetas de multa en los demás casos:

1.º Al provocado á desafío que se batiere por no haber obtenido de su adversario esplicacion de los motivos del duelo.

2.º Al desafiado, que se batiere por haber desechado su adversario las esplicaciones suficientes o satisfaccion decorosa del agravio inferido.

3.º Al injuriado que se batiere por no haber podido obtener del ofensor la esplicacion suficiente ó satisfaccion decorosa que le hubiere pedido.

Art. 442. Las penas señaladas en el jabsolutoria. art. 440 se aplicarán en su grado máximo: 1.º Al que provocare el duelo sin es-

plicar à su adversario, los motivos si este 2.º Al que habiéndolo provocado,

aunque fuere con causa, desechare las esplicaciones suficientes o la satisfaccion. decorosa que le haya ofrecido sua dversario.

3.º Al que habiendo hecho á su adversario cualquiera injuria se negare á darle esplicaciones suficientes o satisfac-Len el presente.

Art. 443. El que incitare á otro a provocar o aceptar uno duelo sera castigadado respectivamente fou las "penas l senaladas en el art. 440 si el ducio se lleva à efecto.

Art. 444. El que denostare o desacreditare publicamente à otro por haber rehusado un duelo incurrirá en las penas senaladas para las injurias graves."

Art. 445. Los padrinos de un duelo del que resultaren muerte ó lesiones seran respectivamente castigados como autores de aquellos delitos con premeditaciun, si hubieren promovido el duelo ó usado eualquier género de alevosía en su ejecucion ó en el arreglo de sus condiciones, 89

Como complices de los mismos delitos, si lo hubieren e neertado à muerte o con - ventaja conocida de alguno de los combatientes.

Incurtirán en las penas de arresto ma en el acto a esta o al adultero, o les cau-li yor y muna de 250 à 2.500 pesetas, si sare alguna de las lesiones graves, serál; no hubieren hecho cuanto estuvo de su parte para conci iar los animos o no hu-Si les causare lesiones de otra c'asel bieren procurado concertar las condiciola nianera menos peli-

> Art. 446. El duelo que se verificare sin la asistencia de dos ó mas pa-drinos mayores de edad por cada parte, . 'y sin que estos hayan elegido las armas y arreglado todas las demas condiciones se castigară:

1.º Con prision correccional no re-'sultando muerte ó lesiones. - 84 a 1944

- 2.º : Con las penas generales de este Codigo si resultare, pero nunca podrá bajarse de la prision correccional.

Art. 447. Se impondran tambien las penas generales de este Código y además la de inhabilitacion absoluta temporal:

·1.º Al que provocare o diere causa à un desallo proponiendose un interés pecuniario ó un objeto inmoral.

2.º Al combatiente que cometière la alevosia de faitar à las condiciones concertadas por los padrinos.

## TITULO IX.

Delitos contra la honestidad.

and the training

## "CAPITULO PRIMERO."

#### Adulterio.

Art. 448. El adulterio será: castigado con la pena de prision correccional en sus grados medio y máximo.

Cometen adulterio la mujer casada que yace con varon que no sea su marido y el que yace con ella, sabiendo que es casada, aunque despues, se declare nulo el matrimonio.

Art. 449. No se impondrá pena por delito de adulterio sino en virtud de querella de marido agraviado.

Esta no podrá deducirla sino contra ámbos culpables, si uno y otro vivieren, y nunca'si hubiere consentido el adulterio ó perdonado á cualquiera de ellos.

. Art. 450. El marido podrá en cualquier tiempo remitir la pena impuesta á 

En este caso se tendrá tambien por remitida la pena al adúltero.

Art. 451. La ejecutoria en causa de divorcio por adulterio surtira sus:efectos plenamente en lo penal: cuando fuere a a spinisteriori du los s

Si fuere condenatoria será necesario nuevo juicio para la imposicion de las penas. A COLUMN TO STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

El marido: que tuviere Art. 452. manceba dentro de la casa conyugal ó fuera de ella con escándalo será castigado con la pena de prision: correccional en sus grados mínimo y medio.

. La manceba será castigada: con la de destierro. Charles Statistics of Lo dispuesto en los artículos 449 y .450 es aplicable al caso de que se trata

## CAPITULO II.

## Violacion y abusos deshonestos.

mann o the co Art. 453. La violacion de una mujer sera castigada con la pena de reclusion temporal.

Se comete, violacion yaciendo, con la unujer en cualquiera de los casos siguiens

1.º Cuando se usare de fuerza o ina timidacion.

2.º Cuando la mujer se hallare privada de razon ó de sentido por cualquiera causa.

3.º. Cuando fuere menor de 12 años cumplidos; aunque no concurriére ninguna de las circunstancias expresadas en los dos números anteriores. Persona a

Art: 454. El que abusare deshonestamento do persona de anosú otro sexo, concurriendo cualquiera de las diretins? tancias expresadas en el artículo anterior, sorá castigado segundal gravedati del hecho con la pena de prision correccional en sus grados medio y máximo. 4

### CAPITULO III.

## Delitos de escándalo público de la

Art. 455. El que hallandose unido en matrinionio religioso indisoluble abandonare à su consorte y contrajere nuevo matrimonio segun la ley civil con otra persona, o vice-versa, aunque, el matrimonio religioso que nuevamente contrajere no fuere indisoluble, incurrira en la pena de arresto mayor en su grado máximo à prision correccional en su grado minimo y reprension pública.

Art. 456. Incurrirán en la pena de arresto mayor y reprension pública los que de cualquier modo ofendieren el pudor ó las louenas costumbres con hechos de grave escandalo o trascendencia no comprendidos espresamente en otros articulos de este Código.

Art. 457. Incurriran en la pena de multa de 125 á 1.250 pesetas los que espusieren o proclamaren, por medio de la imprenta y con escandalo, doctrinas contrarias à la moral publica.

#### the second and the second second second CAPITULO IV. 2001 1227.

## Estupro y corruccion de menores.

Art. 458. El estupro de una doncella mayor de 12 años y menor de 23 cometido por autoridad pública; sacerdote, criado; doméstico, tutor, maestro o encargado por cualquier: título de la educacion o guarda de la estuprada, se castigará con la pena de prision correcciónal en sus grados mínimo y medio.

En la misma pena incurrirá el que cometiere estupro con su hermana; o "descendiente, aunque sea mayor de 23 años.

El estupro cometido por cualquiera otra persona con una mujer mayor de 12 añosy menorde 23, interviniendo engaño, se castigará con la pena de arresto mayor. . takk to the the the best being

Con la misma pena se castigara cualquier cotro abuso deshonesto cometido por las mismas personas y en iguales cir-

Art...459. ... El que habitealmente ó con abuso de autoridad o confianza promoviere o facilitare la prostitucion o corrupcion de menores de edad para satisfacer los deseos de otro será castigado con la pena de prision correccional en sus grados mínimo y medio è inhabilitacion temporal absoluta si fuere autoridad.

## . . . CAPITULO, V. ... trans. ...

#### ed a rest of the feet of the consistence Raplo.

eren er sterre er er stelle et Art. 460. El rapto de una mujer ejecutado contra su voluntad y con miras deshonestas sera castigado con la pena de reclusion temporal

1145000 3

Entiodo esso se impodrá la misma pena sinta probada; fuere menor, de 12 Angesah ind in ben inchten eine gentlichten anad. 161 jr El rapto de un duacella painteride. 23 años y mayor de úl 2: onieculado con su anuencia; seca-dastigado popula pena de prision : correcciónal en susignados minimos yo modio valles à sorte Art. 462 : Des reos de delito de raplo que no dieren razon del paradero de persona robada o esplicacion satisfacplorit sobre au muerte o desaparicion se rán castigados con la pena de cadena perpeina. At the control of the section. 22 ob some " CAPITULO VI. 103. 25 1.08

Modeling . The title tit in 1000 being to the fire the fire Disposiciones, comunes a los capitules an-

west to the destate teriores, the control AH. 463. No puede procederse por causa de estupro sino a instaçia de la nagraviada; o de sus padres, o abuelos o

la la Para proceder en las causas de viola+ · con y en las de rapto ejecutado con miras deshonestas bastara la denuncia de "la persona" interesada, de sus padres, wabuelos o tutores, aunque no l'formalicen winstancia? Thin et in this et hand hand and except

omosi la persona agraviada careciere, por liga edad o estado moral, de personalidad para comparecer en juicio, y fuere ade--mas de todo punto desvalida, careciendo de padres, abuelos, inhermanos, tutor o "curador que denuncien, podrán verificarlo el procurador síndico o el Fiscal, 

i villa todos las casos de este articulo, el perdon espreso o presunto de la parte ofendida extinguirá la accion penal ó la - pena si ya se hubiere impuesto al culpable.

El perdon no se presume sino por el matrimonio de la ofendida con el ofensor. Art. 464. Los reos de violación, esstupro o rapto serán tambien condenados por via de indemnizacion:

1.º A dotar à la ofendida si fuere soltera ó viuda.

2.º A reconocer la prole, si la calidad de su origen no lo impidiere.

3.º En todo caso á mantener la prole. Art. 465. Los ascendientes, tutores, -repradores, maestros y cualesquiera perrisonas que con abuso de autoridad ó ent sh cargo cooperaren como cómplices à la perpetracion de los delitos comprendidos ficenilos cuatro capítulos precedentes serán impenados como autores. - / ....... .or Los maestros ór encargados en cunii quiera; manera de la educación o direc-

oficion, de la juventud seran ademas coneoldenados à la inhabilitacion temporal:espewichken stog grade máximo, á inhabilitación -hipengetua especial. 2003 : 15 - 15 - 1 bb MArt. 166. Los, comprendidos en eler-

ticulo precedente, y cualesquiera otros un reos de corrupcion de mendres ca interés de tercero serán condenados en las penás - sur interdiccion del derecho de ejercer is duislany ser miembros doli.consejo de 12stramiamen shound ween at oh the trains

'Sallon of the Lordalia De log dalia to oil you De los delitos, contra el honorgoir. SHEEF TO CAPITULO PRIMERO DE LA

littly one

cherg co an Calumnia.

-sin Art. 467. Es calumnia ia falsa impuesclacion, de un delito de los que dan lugar a procedimientos de oficionos os orse

14 "Art. 468.: La calumnia" propagada arepor escrito y con: publicidad se castigara con las penas de prision correccional, en "claus grados minimo y medio y multa do "lo reclamare el ofendido" " caranz

: 0500 à 5.000 pesetas cuando se imputarel 1.0 llo delito grave, y con las de arresto ma i de calumnia o injuria los aslenticos.

·1'-lumnia con publicidad y por escrito será: Ton Castigada: http://www.castigada: castigada: http://www.castigada: castigada: http://www.castigada: castigada: http://www.castigada: castigada: castiga

17 le 1. Conslas penas : de arresto mayor il sen su grado máximo y multa de 250 á

cuando se imputare un delibirmonos gravent challe make sharing of initarità della El Lacusado de lea diamina administratio de todas bénas plassando el hechmertminal que habiere imporado. dilea alesentencia emque se declare da cailiminia se publicará en los perioristas di iciales si el calumniado lo pidigrenti CAPITULO TIL CAPITULO TALLES COLORS DE COCCUSA DE COCUSA DE COCCUSA DE COCUSA DE COCCUSA DE COCUSA DE COCCUSA DE COCUSA DE COCCUSA DE COCCUSA D A Survey of Injurinspier,

Art. 471. Es injurià toda espresion profericia o accion ejecutada en desaon sonh an descredito o menusprecio de otra per

Art. 472. Son injurios graves; noto 1. La imputacion de un delito de los que no dan lugar a procedimiento ile

La de un vicio o falta de filifati-"Hall," cuyas consecuencias puedan perjudicar considerablemente la fama, credito o interes del agraviado. 123.9 Las injuries que por su liaturaleza, ocasion o circunstancias feerch. tenidas en el concepto público por airen-

Las que racionalmente merezcar la calificación de graves, atendido el e tado, dignidad y circunstancias del olon dido y del ofensor.

Art. 473. Las injurias graves hechas por escrito y con publicidad seran castigadas con la pena de destierro de si grado medio al maximo y multa de 2 à 2:500 pesetas.

"No concurriendo aquellas circunstan cias se castigaran con las penas de des tierro en su grado mínimo al medio multa de 125 à 1.250 pesetas.

Art. 474. Las injurias la castigadas con las penas, de arresto mayor en su grado minimo y multa de 123 1.250 pesetas cuando fueren hechas por escrito y con publicidad.

No concurriendo estas circunstancias se penaran como faltas.

Art. 475. Al acusado de injugia no se admitira prueba sobre la verdad de las imputaciones sino cuando estas fucceo dirigidas contra empleados publicus sobre hechos concernientes, al ejergicio de su cargo.

En este caso será absuelto el acusado si probare la verdad de las imputaciones. Tagui vi oc

-suclection of the CAPITULO III. Consided

Disposiciones generales 2 la ch Art. 479. Se comete el delito de caluminia o injuria no solo manificstamente sino por niedio de alegorias, caricaluras emblemas o alusiones.

Art. 477. La calumnia y la injuria se reputarán hechas por escrito v con pu blicidad cuando se propagaren per piddio de pareles impresos, litografiados grabados, por carteles o pasquines lijados

. C'Att: 478. El acusado de Calumnia o injuria encubierta o equivoca duc renusare dar en juicio explicacion satisfactoria acerca de ella será castigado como reo decalumnia o injuria manifiesta. u obusi Los directores o colloces de

lus periódicos en que se hubicrett propi-oli gado las calumnias o injurias, inscreaian en ellos dentro del término que sendlenlas leves o el tribunal en su defecto, la satisfaccion o sentencia condenatoria, sr

Arto 480. Podran ejercitar la accion descendientes, conyuge y hermanos del disanta agraviado, siempre que la calom-la Art. 469. No propagandose la ca-la nia o injuria trascendiere la ellos, y en ción de calumnia o injuria cuando sinayan hecho por medio de publicaciones en lo despues de su separacion legal. pais extranjero. Consideration in .1

cominimory multande 125 à 12250 pesotat stois sinquévia lication des literations les literations de la literation de la liter 

- Nadie será penado, pose calumbia de o juria sino à querella de la parte efendida salvo cuando la ofensa se dirija contra la autoridad pública, corporaciones o clases determinadas del Estado, y lo dispuesto entel cafitulo Vide attulo III de estelfbro: Fi El culpalile-serinjuria o de estumbia confra- Farticulares quedara relevadu-de la pena impuesta niediando perdon-de la parte ofendida.

Para los efectos de este articulo se reputan autoridad los Soberanos y Principes de maci-nes amigas o aliadas, los Agentes diplomáticos de las mismas y los extranjeros con carácter público que segun los tratados debieren comprenderse en esta disposicion.

Para proceder en los casos expresados en el parrafo antérior ha de preceder excitacion especial del Gobierno! and the search of the contract of the contract

TETU XI...

Delitos contra el estado civil de las personas.

CAPITULO PRIMERQ.

- Suposición de partos y usurpación del estado civil.

Art. 483.: La suposicion de partos y la sustitucion de un niño por otro, serán castigadas con las penas de presidio mayor y multa de 250 á 2.500 pesctasa.

Las mismas penas se impondrán al que ocultare o expusiere un hijo legitimo con ánimo de hacerie perder su estado civili

Art. 484. El facultativo ó funcionario público que abusando de su profesion ó cargo cooperare á la ejecucion de alguno de los delitos expresados en el artículo anterior incurrirá en las penas del mismo. y ademas en la de inhabilitacion temporal especial.

Art. 485. El que usurpare el estado civil de otro será castigado con la pena

de presidio mayor.

CAPITULO II.

Celebracion de matrimonios ilégales.

Art. 486. El que contrajere segundo o ulterior matrinionio sin halfarse legitimamente disuelto el anterior será castigado con la pensi de prision mayor.

-Art. 487. El que con algun impédimento dirimente no dispensable contra-· jere matrimonio será castigado con! la pena-de prision correccional en sus grados medio y máximo.

Art. 488. Ei que contrajere matrimonio mediando algun impedimento dispensable; será castigado con una multa de:125 a 1.250 pesetas.

Si por culpa suva no revalidare el matrimonio,: prévia dispensa, en el términol-que los tribunales designen, será castigado con da pena de prision corrécnuscritos comunicados á mas de didz de la cual quedará relevado cuando quie-

Art. 489. El menor que contrajere matrimonio sin el consentimiento de sus padres o de las personas que para el electo-hagan sus-veces será costigado coni prision correccional en sus grados minimo y medio.

usi El culpable deberá ser indultado desde que los padres o las personas a quienes se refiere el parrafo anterior aprobarentel matrimonio contraido.

Art: 490. La viuda que se casare antes de los 301 dias desde la inverte de su marido; ó ántes de su alumbramiento. si hubiere quedado en cinta, incurrirá on las penas de arresto mayor, y multa' de:125 á 1.250 pesetas.

En la misma pena incurrirà la mujer cuyo matrimonio se hubiere declarado l'as penas de artesto mayor y multa de : Im Art. 481 Procedera asimismo fa ac- unulo si se casure antes de su aininiramiento o de haberse cumplido 301 dias

Art. 499 1941 Infor o curador que anconference out in persona que hijos o descendientes cui la persona que tuviere o hubiere fenido en guarda, a poser que et padre de esta hubiere autérizádo delliffállichté este matrimonio será castigado con las penas de prision correc-"cional en, su grado" medio y máximo y inulta de 125 à 1.250 pesétas.

Art. 493. El juez musicipal que autorizare matrimonio prohibido por la leyó para el chal haya, algun impedimento nogdjsgensabloaserá castigado con-las penas de suspension en sus grados medio y máximo y multa de 250 á 2.500 pesetas. Si el impedimento fuere dispensable, das penas soran destierro en su grado minimory multa del 125 à 1.250 pesetas. PAR. 4947 En todos los casos de este capitulo el contravente doloso será condenado a dotar segun su posibilidad á la mujer que hubiere contraido matrimonio de buena fé.: 1 for a feet to the man and the

womand THEBLO KEE.

De los delitos contra la libertad y seguridad.

CAPITULO PRIMERO.

Law Detenciones ilegales ...

\*Art. 195. El particular que encerrare o detuviere à otro privandole de su libertad sera castigado con la pena de prision mayor.

En la inisma pena incurrirá el que proporcionare lugar para la ejecucion del delito: office a 2%

Si el culpable diere libertad al encerrado o detenido dentro de los tres dias de su detencion sin haber logrado el objeto que se propusiere, ni haberse comenzado el procedimiento, las penas serantipusion correccional con sus grados minimo y medio y multa de 125 à 1.250 pesetàs:

Art. 496. Elfdelito de que se trata en el articilo anterior será castigado con la penäi'de recitision temporal:

1.º Si el gagierro, o detencion hubieren durado mas de 20 dias.

2 and ose lighters, ejecutado con simulacion de autoridad pública,

300 3003 Siese imbieren causado desiones graves a la persona enderrada o detenida W se le Unbiere amendado de muerte.

\* Are: 197. Tel que fuera de los casos perkitillos por la ley aprehendiere à una spersonal para presentarla a la autoridad eserá castigado econ las penas de arresto. Cafenor/y multa de 125 à 1.250 pesétas. researdo amero, en la ligita d'initat

a ten in grand GAPIT (LOSH, our care a tr

Sustraccion de menores.

Art. 498. La sustraccion de un menor de siete años será castigada con la pena de cadena temporal.

Art. 499. En la misma pena incurrirá-el que hallandose encargado de la persona de un menor no lo presentare à sus padres 6 guarda lores ni diere explicacion satisfactoria acerca i de su desaparteion.

जन्मेश्वर्यक्रिके हैं हैं। due indujere a un menerale edad, pero mayor de siete años, a que abandone la casa de sus padres, tutares-6-encargados de su persona será cashgado con las penas de arresto mayor y-molla de 125 á 1.250 pesetas.

.^: CAPITULO III.

adisplanta. a los : Abandono de arños.

Et abandono de un niñomenor de siete años será costigado con

125 h 1.250 pesetas. Cuando por as circunstancias del abandono se habiere oca-jonado la muereilodespues de su separación ican.
-ilio iarr. 1291: El-adoptante que sin pre le de fin hino será castigado el culpablepaís extranjero.

país extranj

Lo dispuesto en los dos parrafos anteriores se entendera sin perjuicio de casa tigar el hecho como corresponda cuando constituyere olro delito mas grave.

Art. 502. El que teniendo a su car-"go la crianza ó educación de un menor lo entregare à un establecimiento, publico ó à otra persona sin la anuencia de la que se lo hubiere confiado ó de la autoridad en su defecto será castigado con una multa de 125 à 1.200 pesetas.

#### CAPITULO IV.

Disposicion comun à los tres capitules precedentes.

Art. 503. El que detuviere ilegalmente à cualquiera persona ó sustrajere un menor de siete años y no diere razon de su paradero ó no acreditare haberlo dejado en libertad será castigado: con la pena de cadena temporal en su grado máximo á cadena pe pétua.

En la misma pena incurrirà el que abandonare un miño menor de siete años si no acreditare que le dejó, abandonado sin haber cometido otro delito.

#### CAPITULO :V.

#### Allanamiento de morade.

Art. 504. El particular que entraje en morada ajena contra la voluntad de su morador será castigado con arresto mayor y multa de 125 à 1.250 pesetas.

Si el hecho se ejecutare, con violencia o intimidacion, las penas seran prision correccional en su grado medio y máximo y multa de 125 à 1.250 pesetas.

Art. 505. La disposicion del artículo anterior no es aplicable al que entra en la morada ajena para evitar un mai grave à sí mismo, à los moradores o un tercero ni al que lo hace para prestar algun servicio à la humanidad à ó la justicia.

Art. 506. Lo dispuesto en este capítulo no tiene aplicacion respecto de los calés, tabernas, posadas y demas casas públicas mientras estuvieren abiertas.

#### CAPITULO VI.

#### De las amenazas y coacciones:

Art. 507. El que amenazare á otro con causar al mismo ó á su familia en sus personas, honra ó propiedad un mai , que constituya delito, será castigado:

1.º Con la pena inmediatamente in-Liferior en grado á la señalada por la ley al delito con que amenazare, si se hubiere hecho la amenaza exigiendo una cantidad é imponiendo cualquiera otra condicion, aunque no sea ilicita, y el culpable hubiere conseguido su proposito. Y con la pena inferior en dos grados si no lo hubiere conseguido.

La pena se impondrá en su grado má-Ximo si las amenazas se hicieren por escrito o por medio de emisarios.

2.º Con las penas de arresto mayor . y multa de 125 à 1.250 pesetas si la ame-...naza no fuere condicional.

Art. 508. Las amenazas de un mal que no constituya delito hechas en la lorma expresada en el nº. 1.º del artículo anterior serán castigadas con la pena de arresto mayor.

Art. 509. En todos los casos de los , dos artículos anteriores se podrá condenar ademas al amenazador á dar caucion de no ofend ral amenazado, y en su defecto à la pena de destierro.

Art. 510. El que sin estar legitimamente autorizado impiniere á otro con Violencia hacer to que la ley no prohibe, o le compeliere à efectuar lo que no quie-12, sea justo o injust , serà castigado con las penas de arresto mayor y multa de 125 á 1.250 pesetas.

Art. 511. El que con violencia se <sup>2</sup>Poderare de una cosa perteneciente à . 101 deudor para hacerse pago con ella será castigado con las penas de arresto

mayor en su grado minino y, una multa ispor ella si no constataique procuraron equivalente al valor de la cosa, pero que compedirlos. en ningun caso bajara de 125 pesetas.

## CAPITULO VII

Descubrimiento y revelacion de secretos.

Art. 512. El que para descubrir los secretos de otro se apoderare de sus papeles o cartas y divulgare aquellos, sera castigado con las penas de prision correccional en sus grados minimo, y medio y multa de 125 à 1.250 pesetas. :::4

Si no los divulgare, las penas seran arresto mayor y multa de 125 à 1,250 pesetas.

Esta disposicion no es aplicable á los maridos padres, tutores o quienes bagan sus veces, en cuanto á los papeles ó cartas de sus mujeres, hijos o menores que se hallen bajo su dependencia... in pa

Art. 513. El administrador, dependiente ó criado que en tal concepto supiere les secretes de su principal y les divulgare será cast gado con las penas de arresto mayor y multa de 125 á 1.250 pesetas.

Art. 514. El encargado, empleado úl obrero de una fábrica ù otro establecimiento industrial que con perjuicio del dueño descubriere los secretos de su industria será castigado con las penas de prision correccional en sus grados minimo y medio y multa de 125 à 1.250 pesetas.

#### TITULO XIII.

De los delitos contra la propiedad

#### CAPITULO PRIMERO.

#### De los robos.

Art. 515. Son reos del delito de robo los que, con animo de lucrarse, se apoderan de las cosas muebles ó agenas, con violencia o intimidacion en las personas, empleando fuerza en las cosas.

Art. 516. El culpable de robo con violencia ó intimidacion en las personas será castigado:

1.º Con la pena de cadena perpétua á muerte cuando con motivo ó con ocasion del robo resu tare homicidio.

2.º Con la pena de cadena temporal en su grado medio à cadena perpétua cuando el robo fuero acompañado de violacion ó mutilacion causada de propósito, ó con su motivo u ocasion se causare alguna de las lesiones penadas en el mumero 1.º del art, 431, ó el robado fuere detenido bajo rescate o por mas de un dia.

Con la pena de cadena temporal cuando, con el mismo motivo u ocasion se causare algunas de las lesiones penadas en el núm. 2.º del artículo mencionado en el número anterior.

4.º Con la pena de presidio mayor en su grado medio à cadena temporal en i su grado mínimo cuando la violencia ó intimidacion que hubiere concurrido, en el robo hubiere tenido una gravedad manifiestamente innecesaria para su ejecucion, ó cuando en la perpetracion del delito se hubieren por los delincuentes inferido á personas no responsables del. mismo lesiones comprendidas en los números 3.º y 4.º del citado art. 431.00.

5.º Con la pena de prision correccional a presidio mayor en su grado medio caldos, animales u otros objetos destinaen los demás casos.

Art. 517. Si los delitos de que tratan : b. los números 3.º, 4.º y 5.º del articulo, 1 anterior hubieren sido ejecutados en des-ja poblado y en cuadrilla, se impondrá á los culpables la pena en el grado maximo.

Al jese de la cuadrilla, si estuyiere total ó parculmente armada, se unpondrá en los mismos casos la pena superior, in mediata.

Art. 518. Hay cuadrilla cuando concurren à un robo mas de tres mathecho res armados.

Los malhechores presentes á la ejecucion de un robo en despoblado y en cuadrilla serán castigados como autores decualquiera de los atentados comolidos i de spaice; puertas o ventanas exteriores.

The Production of the Con-

Se presume haber estado presente à los atados cometidos por sona cuadrilla el se hechor que anda habitualmente en elle salvo la prucha en contrario.

Art. 519. La tentativa y el delito inistrado de robo, cometidos con el delithencionado en el núm. 1.2 del artículd 316, serán castigados con la pena ce cadena temporal en su grado máximo a cadena perpétua, sá no ser que el homicidio cometido la mereciere mayor; segue las disposiciones de este Cúdigo.

Art. 520. El que para defraudar à etro le obligare con violencia d'intimidacion a suscribir, otorgar o entregar una escritura pública ó documento será castigado como culpable de robo con las penas respectivamente señaladas en este capitulo.

of the plant of Art, 521. Los que con armas robaren en casa habitada o edificio publico o destinado al cuito religioso seran castigados con la pena de presidio mayor en su grado medio à cadena temporal en su grado minimo, si el valor de los efectos robados excediere de 500 pesetas, y se introdujeren los malhechores en la casa o edificio donde el robo tuviere lugar o en cualquiera de sus dependencias por uno de los medios signientes: 10 10 10 10

1. Por escalamiento. 2. Por rompimiento de pared, techo

o suelo, o fractura de puerta o ventana. 3. Haciendo uso de llaves falsas. ganzuas u otros instrumentos semejantes. Con nombre supuesto o simulación de autoridad

Cuando los malhechores llevaren armas y el valor de lo rabado no excediere de 300 pesetas se impondra la pena inmediatamente inferior.

Cuando no llevaren armas ni el valor de lo robado excediere de 500 pesetas se impondra en su grado minimo, la pena señalada en el parrafo anterior.

Art. 522. Cuando lus delitos de que se habla en el artículo anterior, hubieren sido ejecutados en despoblado y en cuadrilla se impondra a los culpables la pena

en el grado máximo. Art. 523. Se considerara casa habitada todo albergue que constituyere la morada de una ó mas, personas, aunque se encontraren accidentalmente ausentes de ella cuando el robo tuviere lugar.

Se considerarán dependencias de casa do al culto, sus patios, corrales, bodegas, graneros, pajares, cocheras, cuadras y demas departamentos ó sitios cercados y contiguos al edificio y en comunicacion interior con el mismo, y con el cual for-

men un solo todo. No estarán comprendidas en el parralo anterior las huertas y demas terrenos destinedos al cultivo o a la produccion, sungre estén cercadas, contiguas al ediicio ren comunicacion interior con el mismo.

Art. 524. Cuando el robo de que se trata en el art. 521 se hubiere efectuado en una dependencia de casa habitada. edificio publico o destinado al culto religioso, introduciéndose los culpables saltando un muro exterior, y se hubiere limitado la sustraccion à frutas, semillas. la alimentacion, y el valor de las cosas robadas no excediere, de 25 pesetas se impondrá a los culpables, la pena de arresto mayor en su grado medio a prision correccional en su grado mínimo.

Art. 525. El robo cometido en lugar no habitado o en un edificio que no sea de los comprendidos en el parrafo 1.º del. art. 321, si el valor de los objetos robados excediere de 500 pesetas, se castigará con la pena de presidio correccional en sus grados medio y marimo, siempre que concurra alguna de las circunstancias signientes:

1. Escalamiento....

Rompimiento de paredes techos

2 3:00: La de haber: hecho uso de llaves filsas, ganzbas ubotros instrumentos spmejantes para entrar en el lugar det roco. . L. Fractura de puertasi la marios. arcas in otra class de impebles के म्ल्याहरूव o cerrades o sellados ខេត្ត មានក្នុងពីលៀស ដោយប

...5. Sustraccion de los objetus certados o sellados de que trata el partar anterior, aunque se ilracturen juera del lugar del robo. Boxar deriodo on espouli-... Cuando el valor de los objetos robados no excediere de 300 pesetas se impondrá la pena inmediatamente inferiorem nur

Art. 526. En los casos del artículo anterior, el robo que no excediere de 25 nesetas se eastigará con arresto mayor en sus grados medio y maximo par in the

Si las cosas robadas fueren de las mencionadas en el art. 524 se quetigara con la pena inmediatamento inferior, estract

Art. 527. El robo de que se trata en los articulos 324, 325 y 326 se castigara con la pena inmediatamento superior si el culpable; fuere : dos 6, mas : reces, reincidente. A muland aplandor of

. Art. 528. El que tuyjere en su poder ganzuas u otros instrumentos adestinados especialmente para ejecutar el delito ide robo y no dière el descargo, sufficiente sobre su adquisicion, o conservacion sera castigado con la pena de arresto, magor en su grado máximo à presidio correccionallen su grado minimogra is it is

En igual pena incurriran, los que frabricaren dichos instrumentus. Si fueren cerrajeros, se les aplicara la pena de presidio correccional en sus grados medio y maximo.

Art. 529. Se entenderan ilayes falsas: 1.º Los instrumentos à que se reflere el artículo anterior.

2. Las llaves legitimas, sustraidas al propietario.

3.9 Cualesquiera otras i que no seau las destinadas por el propietario para la apertura de la cerradura i violentada por eleculpable. ... in matole /. ".1.

### CAPITULO Heliand or a talk De los leurtos

Art. 530. Son reve do harto: A.

: 1. Los que con ánimo de lucrarse, y sin violencia ó intimidacion en las personas ni fuerza en las cosas itoman las cosas: muebles agenas sin la voluntad de su dueño, e e la como de comant que que

2.º Los que encontrándose marcosa perdida, y sabiendo quién es su duello, se la apropiaron con intencion de lucro.

... 3.º Los : danadores que sustrajeren ó utilizaren los frutositú objeto del daño causado, salvo los casos previstos en los articules 606, num 179; 607; momeros 1., 2. y 3.; 608, núm, 1.; 610, núm mero 1.º; 611, 613, segundo parrafo del 617:y-618. . . v , esterteneric educat .

Art. 531. Los reos de hurto seran castigados: 🕝 🕾 action distriction organist off 🧗

. 1.º Con la pena despresidio correccional en sus grados medio y máximo si el valor de la cosa hurtada excediere do

2.500 pesetas.
2.º Con la pena de presidio correccional en sus grados mínimo y medio si no excediere de 2.5001 pesetas y pasare de 500.

Con arresto mayor en su grado medio a presidio correccional en su grado minimo si no excediere de 500 pp.pa. sare de 100: . . - ob soderbutkerzogef fi

. 41° Con arresto mayor enitoda su extension si no excediere de 100 y pasare de 10. वर्ष । वर्ष्याम् को अस्य स्ट्रिसी छुठ्छ भ

: 5. Con arresto mayor en sus grados minimo y medio si no ex Ediere de 10 y el reo hubiere sido condenado dos veces por hurto en juicio de feltastim y nov

Art. 532. No obstante lo dispuesto en en el núm. 4.º del articulo anterior, no se considerará delito; sinu que se casigará como falta, el hurto de semillas simenticias, frutes y lenas; cuando el valor de la cosa sustraida no excediere de 20 pesetas y el reo no fuere dos o mas 

Art. 533. El hurto se castigara con

1. Si fueren cosas destinadas al culo cometieren en acto religioso o en de desinado a celebrarins.

o. Si foere domestico o interviniere guve abuso de confianza.

## 3. Si frere dos ó mas veces reincidante.

#### CAPITULO III. De la usurpacion.

Art. 334. Al que con violencia ó indimidacion en las personas ocupare una cosa inmueble de usurpare un derecho real de ajena pertenencia se impondrá, idemás de las penas en que incurriera por las violencias que cansare, una mulia del 50 al 100 por 100 de la utilidad que haya reportado, no bajando de 125 pesetas.

Si la utilidad no fuere estimable se impondrá la multa de 125 á 1.250 pesetas. Art. 535. El que alterare términos ó lindes de los pueblos ó heredades ó cualquiera clase de señales destinadas à fijar dinistracion. los límites de predios contiguos será castigado: con: un multa del 50 al 100 por 100 de la utilidad que haya reportado ó debido reportar por ello.

Si no suere estimable la utilidad, se le impondrá la multa de 125 á 1.250 pe-

#### CAPITULO IV.

Defraudaciones.

#### SECCION PRIMERA.

Alzamiento, quiebra é insolvencia punibles.

Art. 536. El que se alzare con susbienes en perjuicio de sus acreedores: sera castigado con las penas de presidio mayor, si fuere comerciante, y con la de (ul presidio correccional en su grado máximo a presidio : mayor : en su grado medio si no lo fuere.

E. a. Art. 537. .. El quebrado que fuere declarado en insolvencia fraudulenta con marreglo al Código de Comercio será cas--pligado con la pena de presidio coreccciomal en sugrado máximo á presidio mayor ien su grado medio.

Ast. 538. El quebrado que fuere de-- clarado en insolvencia culpable por almeguna de las causas comprendidas en el artículo 1.005 del Código de Comercio i incurrira; en la pena de prision correccional en sus grados mínimo y medio:

Art. 539. En los casos de los dos ar-- utitulos precedentes, si la pérdida ocasionada à los acreedores no llegare al 10 - por 100 de sus respectivos créditos, se impondrán al quebrado las penasinmedia--mamente inferiores:en grado à la señalada - en dichos articulos.

Cuando la perdida excediere del 50 - por 100 se impondrán en su grado máxi--11:100 las penas sena adas en los dos menciopados articulos.

olom Art. 540 .... Las penas senaladas en los des articulos anteriores son aplicables à - los comerciantes aunque no estén matri-- mulados, si ejeccieren habitualmente el comercio.

Serán penados como com-Dices del délitu de insolvencia fraudumante les que ejecutaren cualquiera de los actos que se determinan en el art. 1.010

del Codigo de Comercio. Art. 542. Incurrirá en la pena de armayor en su grado máximo a prinon correccional en su grado minimo el concursado, no comerciante cuya insol vencia suere resultado en todo ó en parte! de alguno de los hechos siguientes:

Haber hecho gastos domésticos o personales ezcesivos y descompasados con reacion à su fortuna, atendidas las Circunstancias de su rango y familia.

Haber sufrido en cualquiera clase de prego pérdidas que excedieren de los que por via de recreo aventurare, en en-

familia arreglado.

3. Haber tenido perdidas en appeatas cuantioses, compras y ventas simuladas à otras operaciones de agiotaje, cuyo exilo dependa exclusivamente del azar.

Haber enajenado con degreciacion notable bienes cuyo precio estuviere adeadando.

3.º Retardo en haber dejado de ficesentarse en concurso cuando sus pasivo fuere tres veces mayor que su activo?

Art. 543. Incurrirá en la pena de presidio correccional en su grado inaximo a presidio mayor en su grado mimmo el concursado no comerciante cuya misolvencia fuere resultado en todo o en parte de alguno de los hechos siguientes:

1.º Haber incluido gastos, perdidas o deudas supuestas u ocultado bienes o derechos en el estado de deudas, relacion de bienes o memorias que haya presentado à la Autoridad judicial.

2. Haberse apropiado ó distraido bienes ajenos que le estuvieren encomendados en depósito, comision o admi-

3:2 Haber simulado enajenación ó cualquier gravamen de bienes, deudas u " tunen con obligaciones.

4.º Haber adquirido por título oneroso bienes á nombre de otia persona.

B. Haber anticipado en perjuicio de los acreedores pago que no fuere exigible. sino en época posterior à la declaración. de concurso. the substitute.

6. Haber distraido, con postenoridad á la declaracion en concurso avalores. correspondientes à la masa. .... si no

Art. 544. Esaplicable á los idos anteriores artículos la disposicion contenida en el 539.

Art. 545 Serán-penados como complices del delito de insolvencia fraudulenta, cometido por el deudor no dedicado al comercio, los que ejecutaren cualquiera de los actos siguientes;

1:0 Confabularse con el concursado para suponer crédito contra él ó para aumentario, alterar su naturalezaro fecha. con el fin de anteponerse en la gradua-. cion con perjuicio de otros acreedores,. aun cuando esto se verificare antes de la De las is declaracion del concurso."

2.º Haber ausiliado al concursado, para ocultar ó sustraer sus bienes.

3.º Ocultar à los administradores del concurso la existencia de bienes que perteneciendo à este obren en poder del culpable, o entregarlos al concursado y no a dichos administradores.

4. Verificar con el concursade conciertos particulares en perjuicio de lotros. acreedores.

Art. 546. Las penas senaladas en este capitulo se impondrán en su grado. maximo al medio al quebrado o concursado que no restituyere el depósito miseraa meatill ble o necesario

#### SECCION SEGUNDA'S OF dabasto

Estafas y otros engaños.

Art. 547. El que defraudare a otro en la sustancia, cantidad ó calidad de las cosas que le entregare en virtud de en tituto obligatorio será castigado: ocorr

1. Con la pena de arresto mayor en sus grados mínimo y medio si la defrair dacion no excediere de 100 pesetes.

2. Con la de arresto mayor en su grado medio a presidio correccional en su grado minimo excediendo de 100 desetas y no pasando de 2.500.

3.º Con la de presidio correccional en sus grados mínimo y medio, exdediendo de 2:500 pesetas.

lel articulo anterior: del'articulo anterior:

rentando bienes, crédito, comisjon, enpresa o negociaciones imaginarias, o valiendose de cualquiera otro engaño sederego in

tretenimientos de esta clase un padre de mejante que no sea de los espresados en los casos siguientes.

2. Los plateros y joyeros que cometieren defraudacion, alterando en sa calidad; ley 6 peso los objetos relativos a su arte o comercio.

3.º Los traficantes que defraudaren osando de pesos ó medidas faltas en el despacho de los objetos de su tráfico.

4.º Los que defraudaren con pretexto de supuestas remuneraciones à empleados públicos, sin perjuicio de la accion de calumnia que á estos corresponda.

A los comprendidos en los tres números anteriores se les impondrán las penas en su grado máximo.

5.º Los que en perjuicio de otro se apropiaren ó distrajeren dinero, efectos ó cualquiera otra cosa mueble que hubieren recibido en depósito, comision ó administración, o por otro título que produzca obligacion de entregarla ó devolverla, ó negaren haberla recibido.

Las penas se impondrán en el grado maximo en el caso de depósito miserable o necesario.

6.º Los que cometieren alguna defraudacion abusando de firma de otro en blanco y extendiendo con elia algun documento en perjuicio del mismo ó de un tercero.

7.º Los que defraudaren haciendo suscribir à otro con engaño algun documento.

8.º Los que en el juego se valieren de fraude para asegurar la suerte.

9.º Los que cometieren defraudacion sustrayendo, ocultando ó inutilizando en todo o en parte algun preceso, expediente, documento, ú otro papel de cualquiera clase.

Cuando se cometiere el mismo delito sin animo de defraudar, se impondrá à sus autores una multa de 125 á 1.250 pesetas.

Art. 549. Los delitos expresados en los números anteriores serán castigados con la pena respectivamente superior en un grado si los culpables fueren dos ó mas veces reincidentes en el mismo ó semejante especie de delito.

Art. 550. El que fingiéndose dueño de una cosa inmueble la enajenare, arrendare, gravare o empenare será castigado con la pena de arresto mayor en sus grados mínimo y medio, y multa del tanto al triplo del importe del perjuicio que hubiere irrogado.

En la misma pena incurrirá el que dispusiere de una cosa como libre sabiendo que estaba gravada.

Art. 551. Incurrirán en las penas senaladas en el artículo precedente:

1.º El dueño de una cosa muchle. que la sustrajere de quien. la tenga legilimamente en su poder con perjuicio del mismo. 6 de un tercero.

2.º El que etorgare en perjuicio de otro un contrato simulado.

Art. 552. Incurriran asimismo en las penas señaladas en el art. 550 los que cometieren alguna defraudacion de la propiedad literaria ó industrial.

Art. 553. El que abusando de la impericia o pasiones de un menor le hiciera otorgar en su perjuicio alguna obligacion descargo ó trasmision de derecho por razon de préstamo de dinero, crédito u otra cosa mueble, bien aparezca el préstamo claramente, bien se halle encub erto bajo otra forma, será castigado con las penas de arresto mayor y multa del 19 al 50 por 100 del valor de la obligacion que hubie a otorgado el menor.

Art. 554. El que defraudare o perjudicare à otro usando de cualquier engaño que no se haile expresado en los articulus anteriores de esta seccion serácastigado...con una multa del tanto al del articulo anterior:

1.91 Ri que defraudare à otros usando duplo del perjuicio que irrogare, y en de nombre fingido, atribuyéndose poder caso de reincidencia, con la del duplo y influencia ó cualidades supuestas, apatal arresto mayor en su grado medio al máximo.

#### CAPITULO V.

De las maquinaciones para allerar ci precio de las cosas.

Art. 535. Los que solicitare: dalle va o promesa para no tomar par e en una subasta publica, y los que intentaren alejar de ella à los postores por medio de amenatas, dádivas, promesas d cualquier otro artificio con el fin de siterar el precio del remate, serán castigados con una multa del 10 al 50 por 100 del valor de la cosa subastada, á no merecerla mayor por la amenaza a ofros medios que emplearen.

Art. 556. Los que se coligaren con el fin de encarecer o abaratar abusina. mente el precio del trabajo o regular sua condiciones, serán castigados, siempeo que la coligacion hubiere comenzado à ejecutarse con la pena de arresto mayor.

Esta pena se impondrá en su grado máximo á los jeses y promovedores de la co igacion y á los que para asegurar su éxito emplearen violencias ó amenazas, à no ser que por ellas merecieron mayor pena.

Art. 557. Los que esparciendo falsos rumores ó usando de cualquier otro artificio consiguieren alterar los precios naturales que resultarian de la libre coacurrencia en las mercancias, acciones, rentas públicas ó privadas, ó cualesquiera otras cosas que fueren objeto de contratacion, serán castigados con las penas de arresto mayor y multa de 500 á 5.000. pesetas.

'Art.' 558. Cuando el fraude expresado en el artículo anterior recavere sobre cosas alimenticias ù o ros objetos de primera necesidad, la pena se unpondrá en su grado máximo.

Para la imposicion de esta pena bastará que la coligacion haya comenzado à ejecutarse.

#### CAPITULO VI.

De las casas de préstamos sobre prendas.

Art. 559. Será castigado con la multa de 500 à 5.000 pesetas el que hallandose dedicado á la industria de prestamus sobre prendas, sueldos ó salarios. no llevare libros asentande en ellos sin ciaros ni entrerengionados las cantidades prestadas, los plazos ó intereses, los nombres y domicilies de les que las reciban, la naturaleza, calidad y valor de las objetos dados en prenda, y las demae circunstancias que exigen los regla-

Art. 560. El prestamista que no diere resguardo de la prenda ó seguridad recibida, será castigado con una multa del duplo al guintuplo de su valor.

#### CAPITULO VII:

Del incendio, y otros estragos.

Art. 561. Serán castigados con la pena de cadena temporal en su grado máximo à perpetua:

1. Los que incendiaren arsenal, astillero, almacen, fábrica de pólvora ó de pirotecnia mintar, parque de artilleria. archivo ó museo general del Estado.

2.º Los que incendiaren un tren de viajeros en marcha o un buque fuera de puerto. ....

3.º: Los que incendiaren en poblecio un almacen de materies inslamables explosivas.

A.º Los que incendiaren un teatro & una iglesia u otro edificio destinado a reuniones cuando se hallure dentro una concurrencia numerosa.

Art. 562. Serán castigados con la pena de cadena temporal á perpétua los. que incendiaren edificio, alqueria, choza, albergue o huque en puerto, sabiendo que dentro de ellos se hallaban una ó más personas.

Art. 563. Se impondrá la pena de cadena temporal:

1.º A los que incendiaren un edificio público si el valor del dano causado excediere de 2.500 pesetas.

mencionados excediere tambien de 2500

Art. 564 Seran castigados con la pena de pesidio mayor- no zone

1. Los que cometieren cualquiera de los delitos comprendidos en el articulo anterior si el valor del daño causado no excediere de 2.500 pesctas.

2." Los que incendiaren en poblado un edificio no destinado a habitacion ni reunion, si el valor del dano causado excediere de 2.500 pesetas.

Art. 565. Cuando el dano causado en el núm. 2.º del articulo anterior no excediere de 2.500 pesetas, pero pasare de 250, se impondrá al culpable la pena de presidio correccional en sus grados medio y maximo.

Si no ex-ediere de 250 pesetas se le impondrá la pena de presidio correccional en sus grados minimo y medio.

Art. 366. Serán castigados con pena de presidio correccional en su grado máximo a presidio mayor en su grado medio cuando el daño causado excediere de 2.500 pesetas:

1.º Los que incendiaren un edificio destinado à habitación en lugar, despo-

2. Los que incendiaren mieses, pastos, montes o plantios.

Art. 567. Cuando el daño causado en los casos del articulo anterior no excediere de 2.500 pesetas y pasare de 250; la pena será la de presidio correccional en su grado medio á presidio mayor en su grado mínimo.

Art. 568. Si no llegare à 250 pesetas. se impondra la pena inferior en un grado, si el incendio se hubiere causado en edificio, y la inferior, 'en dos, si hubiere sido de mieses, pastos, montes ó plan-

Art. 569. Cuando en el incendio de micses, pastos, montes ó plantios, hubiera habido peligro de propagacion por hallarse otros contiguos à los incendiados, se impondrá la pena superior en un grado de la correspondiente al delito.

Art. 570. El incendio de cosas no comprendidas en los artículos anteriores será castigado: .:

Cen la pena de arresto mayor en sus grados medio y máximo no excediendo de 50 pesetas el daño causado.

Con la de arresto mayor en sus grados medio y maximo a presidio core reccional en su grado minimo si el daño causado excediere de 50 pesetas y no para sare de 300.

3. Con la de presidio correccional, en sus grados mimimo y medio si el dano ... causado excediere de 500 pesetas y no ... pasare de 2.500.

4. 2 Y con la de presidio correccional en sus grados medio y máximo si exce: s. diere de 2.500 pesetas.

Art. 571. En caso de aplicarse el incendio à chozas... pajares o cubertizos deshabitados, o a cualquier otro objeto cuyo vaior no excediere de 250 pesetas, en hempo o con circunstancias que ma-Auliestamente excluyan todo pengro de propagacion, el culpable no incurrirá en Tilas penas señaladas en este capitulo, pero si en las que mereciere por el dano que causare con arregio à las disposiciones. del capítulo siguiente.

Art. 372. Incurrirán respectivamente en las penas de este capítulo los que causaren estragos por medio de inmere - sion o varamiento de nave, inundacion, explosion de una mina o máquina e de vapor, levantamiento de los rails de una via féries, cámbio malicioso de las El Senales empleadas en el servicio de estas Para la seguridad de los trenes en mar-. cha, destruzos de los hilos y postes te-: legráficos, y en general de cualquier otro agente o medio de destruccion tan /

2.º A. los que incendiaren una casa poderoso como los expresados discos pabilada o cualquier edificio en que habitualmente se reunan indiversas persobitualmente se reunan indiversas persodio ó estragos en bienes ajenos en se
eximirá de la regias universas en se capitulo, aunque para comuner el
marcha, si el dano causado en los casos delito hubiere incendiado o destruido
bienes de su pertenencia

bienes de su pertenencia. pertenecieren exclusivamente al meendiario, se le impordra la pena de arresto mayor en su grado maximo, a prision correccional en su grado minimo si el incendio habiere sido causado con proposito de defraudar los derechos de tercero o de causarle perjuicio, o si aun sin este proposito se le hubiere realmente causado, ó bien si la cosa incendiada hubiere sido un edificio en lugar poblado.

#### CAPITULO VIII. e delector i

#### De los daños.

moved a

mbs

Art. 575. Son reos de daño y estan sujetos á las penas de este capitulo, losque en la propiedad ajena causaren alguno que no se halle comprendidor en el anterior.

Art. 576. Serán castigados con la pena de prision correccional en su grado mínimo v medio los que causaren dano cuyo importe excediere de 2.500 pesetas:

1. Con la mira de impedir el libre ejercicio de la autoridad o en venganza de sus determinaciones, bien se cometiere el delito contra empleados públicos bien contra particulares, que como testigos o de cualquiera otra mane a hayan contribuido o puedan contribuir à la cjecucion o aplicacion de las leves.

2. Produciendo por cualquier medio infeccion o contagio en ganados.

Empleando sustancias venenosas o corrosivas.

4. C En cuadrilla 6 despoblado: En un archivo o registro.

En puentes, caminus, paseos u otros objetos de uso público ó comunal. Arruinando al perjudicado."

Art. 557. El que con alguna de las circunstancias expresadas en el artículo anterior causare dano cuyo importe exceda de 50 pesetas, pero no pase de de 2.500, será castigado con la pena de arresto inayor.

Art. 578. El incendio ó destruccion de papeles o documentos cuvo valor fuere estimable so castigara con arreglo à las d sposiciones de este capitulo:

Si no fuere estimable con las penas de arresto mayor en su grado máximo á prision correccional en su grado medio y multa de 250 à 2.500 pesetas.

Lo dispuesto en este articulo se entiende cuando el hecha no constituya otro delito mas grave.

Art. 579: Los danos no comprendidos en los artículos anteriores, cuyo importe pase de 50 pesetas, serán castigados con la multa del tanto al triplo de la cuantla à que ascendieren, no hajando nunca de 75 pesetas.

Esta determinacion no es aplicable à los danos causados por el ganado y los demas que decen calificarse de faltas con arreglo à lo que se establece en el libro. tercero.

Las disposiciones del presente capitulo solo tendran lugar cuando al hecho nocorresponda mayor pena, al tenor de lo. determinado en el art. 530.

#### GAPITULO IX, otto doo

## Disposiciones generales.

Art. 580. Están exentos de responsabilidad criminal, y sujetos unicamente á la civil, por los hurtos, defraudaciones o danos que reciprocamente se cansaren:

1. Los conyuges, ascendientes y descendientes ó alines en la misma línea.;

El consorte viudo respecto de las cosas de la pertenencia de su difunto conyuge mientras: no hayan pasado á poder de otro, 2. 14.612

3.º Los hermanos y cunados si vivieren juntos.

La excepcion de cele arlicula op es de caroireque ail Allie de seneg en aplicable à los extraños, que participaren del delito condata confer rousiff . S

tas crantings Konfustiff's cams simula 

er o decenda exclosivamente dei nz. c. Art. 581. Shaquapprichitepridencia temeraria, ejeculare una dicultorque si mediare ma icia constituiria ma kelithegrave será castigado-com la penade arresto mayor ene sut grado migking a presion correccional en su grado minimos y con arresto mayor en sus gratios gittimo y medio si constituyere un delito menos gravo.

Al que con infraccion do los reglamentos cometiere un alchto por simple imprudencia, o negligencia-se umpoudrá la pena de arresto mayor en ass grados modio y maximo. demioni nedeli . i

.. En la aplicación de estas penas procederan los tribunales, segunas u prudente arbitrio, sin sujetarse a lasoreglas prescritas en el art. 82 grastas por A si con-

Lo dispuesto en el presenta articulo no tendra lugar cuando la pena señalada al delito sea igual o menor que las scoutenidas en el parrafo 1.º del mismouen cuyo sin 2.2 has quo con la sainbicon delescaso les tribunales aplicaran la inmediata à la que corresponda en el grado que estimen conveniente. aggorage and agg.

#### Titulo XV. andergen en bellebildings in sometimes Disposiciones ganerales.

-Art. 582. Los que pre vocaren directamente por inedio de fooimprenta el grabado u otro medio mecanico de publicación à la perpetración de los delitos comprendidos en este Codige incurriran en la pena inferior en dos grados a la senalada al delito.

Art. 583. Si a la provicación hubiere seguido la perpetración del delito, la pena de la provocacion sera la inmediatamente inferior en grado a la que para aquel este senalada. Too common and the respect to a contract of the contract of the

## LIBRO TERCERO.

a safe, how we will not remodely their DE LAS FALTAS Y SUS PENAS. the state of the s

#### PERMIT off to the manifest of the observer.

De las faltas de imprenta y contra cl'orden ei público. priedl

## CAPITULO PRIMERO.

#### De las faltas de imprenta!

Art. 584... Incurrirangeng la pena de la 3.º Los que cansagent perturbación ó 25 à 125 pesetas de multaire animina

cualise hubieren anunciado hechos falsos, en otras disposiciones de leste (lódigo fursi se negare à insertar gratis; dentro del : baren levemente el ordempublico deandu término de tres dias, la contestación que de medios que racionalmente debarrorole dirija la persona ofendida; o cualquie- i ducir alarma o perturbación nerbuoque ra otra autorizada para ello; rectifican- de la la la que faitarem al respeto y eondolos o esplicándolos; con tal que la rectificacion no excediere uen extension del a obedecieren levemente; dejande sue cumdoble del suelto ó noticia falsa.

ofendido, tendrán igual derecho sus hi- i cia no constituyeran delitores sobanoso

ta, litografia u otro medio de publicacion- la autoridad cuandos ejeczan sos lineiodivulgaren maliciosamente hechos relati-il) nes yalos que en el mismo caso los desvos á la vida privada que sin ser injuriosos, puedan producir permicios o graves disgustos en la familia a que la noti-

publicaren maliciosamente noticias falsas de las que pueda resultar algun peligro para el orden público, o dano, á los intereses ó al crédito del Estado

4. Los que en igual forma sin cometer delito, provocaren a la desobediencia: de las leyes y de las autoridades constituidas, hicieren la apología, de acciones calificadas por la ley de delito u ofendie- pena de 5 à 25 pesetazde multa: 2109 ren a la moral, a las buenas costumbres. ó à la decencia publica.

te disposiciones, acuerdos a documentos. que haya tenido publicidad oficial.

Pullus contra el organ, vitta con sol

-no intropsessort usage absat quen mon-प-charenelsinens हुने सित्तानि के दिन्दि हैं। dano cufficiera che assertice offices, Jarunies o paseus The Samminado en objetos de ornatos of monta cutina alla decreo, and casilled offenederen a particulares, serán castigados con la muta del duplo al cuallruplo He dano causado, si el helio no estuviere comprendido por su grave datt en el fibro 2.º de este Art. 534. Al que con sisteragibose

ne Badamisma pena incurarian los que de chalquier mono infungice che dispasitivaes dictadas sobre urnaunda lasquidaciones. neinkrie. 586. a Serangeastigadost tedir la penarde acresto deumata 46 dines inalta ordensuario pendastra con la co lab at 11 46 oblioseque pertafteque les dettiffée un culto à ofendieren los sentimentos -nrozubigineanitanantssiord our opdanien. ragicapitulo. di situlp la deicho. d'a.º de reste Codigogos o soldeug sol eb sebuii -estampassorgrabados decque otra ulaseoide adios deudieren daumorat yodasobilenas costombres sin comcessibilities shoul

Art. 587. Sernag castagudos been la penardeitino à ciomitatias de cartesto o -jamoda.de Satsov annian dostate solicitor de poblacion o en sitio público o facilientado dispararen armas de fuego, cohetes, petardos u dir Opri Vesti Pcualquiera que produzcan alarma o peligro.

Art. 588. Seran castigudos con las penas de uno a 15 des do Buresto y multa de 25 á 75 pesetas:

Los que l'arbhreif létéchlente el orden en la Audiencia o juzgado, en los actos públicos, en espectácuilos, solemnidades à reuniones numerosasto sensiti Los subordinados del torden civil

quen faltaren al respeto y subnision debidosta sus superiores neuaodio elette tho Ino tuviere señalada mayor mona en este Cóato lo fuere. digo ó en otras leyes. in start ali 89 ... Serán licastigados con la multa, de 3 : à 25 pesetas viraprension l'

Los que promotieren ditomtren iparte activa en cedcerrarles unawastreuniones tumultuosas concofensaalavalguna persona o con perjuidio o menoscabo del Att. 338. El quebsocildaq oggisos).

22. Alios que civaordas introsiesparcimientos inocturnos turbarente rorden público sin cometeridolikal. i olumina

escándalo con su entimagraez, no lenor 1 Los que sin estar . comprehedidos

sideracion debida à la autoridadio la des-- plir das ordenes particulares quelles diéta-En el caso de ausenciarco muerte del-ling, su la falta de respetoso la desebblien-

jos, padres, hermanos y herederos. 2.º Los que por medio-de la impren-: que ppiconstituyac de la alos alcorates de obedecieren.

ing The Los que no mosprostaren ala autoridad el auxilio que reclamare en la caso cia se refiera.

-3.º Los que por los mismos medios dacion u otra calamidad, equilibridada hacerlo sin perjuicionio despo que sonati ShArt. 590. Serano castigades Acon la multa de 25 à 75 pesetas rios que dealtarea su verdadero nonthrep vermadad, estado de domicilio adacautordad de foncionario público que se le preguntare por rade alguen de los her logras ua sb noz Art. 591. Seránucastigados con la

-1. Los que ejercieren sin titulo actos de una profesion que lo exilate un mono Los que publicaren maliciosamen- la 2 en Los que salieren de mascara en tiempo no permitido, Contraviniello a las disposiciones de la antoridad! ""Il

3.° Los que usaren armas sin licencia.

De las faltas contra los intereses generales gara de las poblaciones.

Art. 592. Seran castigados con las Art. 597. Seran castigados con las penas de uno á 10 dias de arresto ó multa de 5 à 50 pesetas:

1. Los que se negaren a recibir en la los que dieren espectáguos púrtos de blicos á colobrarso.

pago monecla, legitima

2.º Los, que habiendo recibido de. buena fé moneda falsa la espendieren en cantidad menor de 125 pesetas y mayor de 25 desnues de constarles su falsedad,

3.º Los traticantes o vendedores que tuvieren medidas, p pesos dispuestos con l artificio para defraudar, o de cualquiera modo infringieran las reglas establecidas. sobre contraste para el gremio a que pertenezcan.

4.º. 1 Los (que) defraudaren al público en la venta de sustancias, ya sea en canen la venta de sustancias, ju control mos mos la la control de la contro

5.0 Los traficantes o vendedores g quienes se aprehendieren sustancias alimenticias que no tengan el peso, medida

penas de 5 à 15 dias de arresto y multa, prension:

1.º Los que esparcieren falsos rumores o usaren de cualquier otro artificio ilícito para alterar el precio natural de las cosas si el hecho no constituyere

2.º Los que infringieren las reglas de policia dirijidas á asegurar el abasteci-

miento de las poblaciones.

Art. 594. Los que en sitios ó establecimientos públicos promovieren ó tomaren parte en cualquiera clase de juegos de azar que no sueren de puro pasatiempo y recreo, incurrirán en la multa de 5 á 25 pesetas.

Art. 595. Serán castigados con la pena de 5 à 15 dias de arresto y multir de parpaages publicos. 25 á 75 pesetas en los casos po comprendidos en el libro 2.0:

Los farmacéuticos que expendieren medicamentos de mala calidad.

2.º Los dueños ó encargados de fondas, confiterías, panaderías ù otros estasirvieren bebidas o comestibles adulterados ó alterados, pejudiciales á la salud ó no observaren en el uso y conservacion de las vasijas, medidas y útiles destinados al servicio las reglas establecidas ó las precauciones de costumbre cuando el hecho no constituya delito.

Art. 596. Serán castigados con la multa de 5 á 25 pesetas y reprension:

1.º Los que se bañaren faltando á las reglas de decencia ó de seguridad establecidas por la autoridad.

2.º Los que infringieren las disposiciones sanitarias de policia sobre prosti--- tucion.

Los que infringieren las reglas dictadas por la autoridad en tiempos de epidémia ó contágio.

4.º Los que infringieren los reglamentos, ordenanzas y bandos sobre epidémia de animales, extincion de langosta

ù otra plaga semejante. 3.º Los que infringieren las disposiciones sanitarias dictadas por la administracion sobre conduccion de cadáveres y enterramientos en los casos no previs-

tos en el libro 2.º de este Código. 6.º Los que profanaren los cadáveres, cementerios ó lugares de enterramiento por hechos ó actus que no constituyan

delito.

Los que arrojaren animales muertos, basuras ó escombros en las calles y en los sitios públicos donde esté prohibido hacerlo ó ensuciaren las fuentes ó abrevaderos.

v8.º Los que infringieren las reglas ó bandos de policía sobre la elaboracion de sustancias fétidas é insalubres ó las arrojaren á las calles.

9.º Los que de cualquier otro modo que no constituya delito infringieren los

reglamentos, ordenanzas ó bandos sobra de materiales, apertura de pozos o esca-higiene pública dictados por la autori-vaciones. dad dentro del circulo de sus atribu-

blicos o celebraren cualquiera glase do retiniones sin obtener la debida licencia o traspasando los limites de la que les lucre concedida.

2. Los que abrieren establecimientos de chalquiera clase sin licencia de. la autoridad cuando fuere necesaria.

Art. 598. Serán castigados gun llas penas de cinco à diez dias de arresto o multa de 25 à 75 pesetas: Los que apagaren el alumbrado

publico o del exterior de los edificios o el de los portales o e caleras de los mis-

tablecidas para el alumbrado públice, donde este servicio se hiciere por los particulares.

Art. 599. Seran casigados con las

ó calidad que corresponda.

Art. 599. Serán castigados con las penas de 5 á 50 pesetas de multa ó re-

una persona a quien asistieren ogen un cadaver señales de envenenamiento o. de otro delito, no dieren parte a la autoridad inmediatamente, siempre, que por las circunstancias no incurrieren en res-

popsabilidad mayor.

Los encargados de la guardia ó custodia de un loco que lo dejaren vagar por las calles y sitios públicos sin la de-

bida vigilancia. 3.º Los dueños de animales feroces y daninos que los dejaren sueltos ó en

disposicion de causar mal. 4.º Los que infringieren los reglamentos, ordenenzas ó bandos relativos á

Los que corrieren caballerías carruajes por las calles, pasens y salos l publicos con peligro de los transcuntes ó con infraccion de las ordenanzas y bandos de buen gobierno.

Los que abstruyeren las aceras, calles y sitios públicos, con actos le cualquiera especié.

Los que arrojaren à la calle ó sitio público agua, piedras ú otros objetos que puedan causar daño á las personas ó en las cosas, si el hecho no tuviere señalada mayor pena por su intensidad ó circunstancia.

8.º Los que tuvieren en los parajes exteriores de su morada sobre la calle ó via pública objetos que amenacen causar dano á los transeuntes.

Art. 600. Serán castigados con la

multa de 5 á 50 pesetas: 1.º Los dueños de fondas, posadas y demás establecimientos destinados á hospedaje que dejaren de dar à la autoridad los partes y noticias prevenidos por los reglamentos, ordenanzas ó bandos en el

tiempo y forma que estuvieren prevenidos. Los criados de servicio, mozos y dependientes que no conservaren con la debida formalidad la cartilla de informes ó dejaren de cumplir las prevenciones

establecidas para garantia y seguridad. Art. 601. Serán castigados con la

pena de 25 á 75 pesetas: 1.º Los que contravinieren á las reglas establecidas para evitar la propagacion del fuego en las máquinas de vapor, calderas, hornos, estufas, chimeneas i otros lugares semejantes, ó construyeren esos objetos con infraccion de los reglamentos, ordenanzas ó bandos, ó dejaren de limpiarlos ó cuidarlos con peligro de incendio.

2.º Los que infringiendo las órdenes de la autoridad descuidaren la reparacion de edificios ruinosos ó de mal as-

pecto. Los que infringieren las reglas de seguridad concernientes al depósito

Los que infringieren los regiaglamentos, ordenanzas o handos de la autoridad sobre elaboración y custodia de materias inflamables ó corrosivas - ó productos que puedan causar estragos.

#### TITULO III.

De las faltas contra las personas.

Art: 602. Serán castigados con la pena de arresto menor les que causaren lesiones que impidan al ofendido trabajar de uno à siete dias o hagan necesaria por el mismo tiempo la asistencia facultativa.

Si congarriere la circunstancia de ser padre, hijo, marido ó tutor el ofensor, se aplicará el grado máximo de la pena, sean cualesquiera las circunstancias que concurran.

Art. 603. Serán castigados con la pena de cinco á 15 dias de arresto y reprension:

1.º Los que causaren lesiones que no impidan al ofendido dedicarse à sus trabajos habituales ni exijan asistencia facultativa.

2.º Los maridos que maltraten ó sus mujeres, aun cuando no les causaren lesiones de las comprendidas en el parrafo anterior.

3. Las mujeres desobedientes à sus maridos que les maltrataren de obra ó

de palabra.

5 7 1

4.º Los conyuges que escandalizaren en sus disensiones domésticas despues de haber sido amonestados por la Autoridad, si el hecho no estuviere comprendido en el libro 2.º de este Código.

3.º Los padres de familia que abandonaren sus hijos, no procuráncioles la educación que requiera su clase y sus fa-

cultades permitan.

6.º Los tutores, curadores ó encargados de un menor de 15 años que des 1 177 / 105 que entraren en heredad obedecieren los preceptos sobre instruc- l'ajenacertada o en la cercada, si estuviecion primaria obligatoria, è abandonaren re manificsta la prohibicion de entrar. -cl cuidado de su persona.

7.º Los hijos de família que faltaren al respeto y sumision debidos á sus pa-

dres.

8.º Los pupilos que cometieren igual,

9.º Los que encontrando abandonado un menor de siete años con peligro de vizedes polivares. su existencià no lo présentaren à la autoridad ó su familia.

10. Los que en la exposicion de niños quebrantaren las reglas ó costúmbres establecidas en la localidad respectivas, y los que dejaren de llevar al asilo de expósitos ó á lugar seguro á cualquier niño que encontraren abandonado.

11. Los que no socorrieren ó auxiliaren à una persona que encontraren en despoblado herida ó en peligro de perecer, cuando pudieren hacerlo sin detrimento propio á no ser que esta omision coastituya delito.

Art. 604. Serán castigados con las penas de uno á cinco dias de arresto ó multa de 5 á 50 pesetas:

1.º Los que golpearen ó maltrataren á otro de obra ó de palabra sin causarle lesion.

Los que sin hallarse comprendidos en otras disposiciones de este Código amenazaren á otro con armas ó las sacaren en riña como no sea en justa defensa.

3.º Los que de palabra y en el calor de la ira amenazaren á otro con causarle un mal que constituya delito, y por sus actos posteriores demostraren que persistieron en la idea que significaron con su amenaza, siempre que por las circunstancias el hecho no estuviere comprendido en el libro 2.º de este Código.

4.º Los que de palabra amenazaren á otro con causarle un mal que no constituya delito.

5.º Los que causaren á otro una coaccion ó vejacion injusta no penada en el libro 2.º de este Código. Art. 605. Serán castigados con la

multa de 5 á 25 pesetas y reprension:

- 1.03 que injuriaren liviana nente: à otro de obra o de palab a si reclamare el ofesdido, cayo perdoa extinguira la

2.0 Los que remeridos por otros para evitar un mal mayor dejaren de prestar et auxilio reclamado, siempre que no hubiera de resultarie perjuicio alguno.

3 e Los que por simple imprudencia o por negligencia, sin cometer infraccionde los reglamentos, causarea un mal, que si mediaren malicia constituiria delito ó falta:

#### TITULO IV.

De las faltas contra la propiedad.

deles 606. Serán castigados con la pega de arresto menor si el hecho no estuyiere penado ca el libro 2.º de este Codigo:

1.º. Los que por cualquiera de los medios señalados en el art. 330 cometieren hurto por valor menor de 10 pesetas, 6. 20 siendo de sustancias alimenticias, frutos ó leñas no siendo dos ó mas veces reincidentes.

: 2.º. Los que por interés ó lucro interpretaren sueños, hicieren pronósticos ó adivinaciones ó abusaren de la credulidad pública de otra manera semejante.

Art. 607. Serán castigados con la pena de uno á.15 dias de arresto menor:

1.2 Los que entraren en heredad 6 camponjeno para cojer frutos y comerlos en el acto.

Los que en la misma forma cogieren frutos, mieses ù otros productos florestales para echarlos en el acto á ca-

ballerías ó ganados. 3.º Los que sin permiso del dueño entraren en heredad ó campo ajeno antes de haber levantado por completo la cosecha para aprovechar el espigueo u otros

restos de aquella.

Art. 608. Serán castigados con la

niulta de 5 à 25 pesetas: 1.º Los que entraren à cazar ó pescar en heredad cerrada ó campo vedado sin permiso del dueño.

2.6 Los que por cualquier motivo 6 pretesto atravesaren plantios, sembrados,

Si en cualquiera de los casos anteriores hubiere intimidacion ó violencia en las personas 6 fuerza en las cosas, se entenderán las penas duplicadas, si con arreglo á las disposiciones de este Código no correspondiera otra mayor.

Art. 609. Por el solo hecho de entrar en heredad murada y cercada sin permiso del dueño incurrirá en la multa de 3 pesetas.

Art. 610. Serán castigados con la multa de 25 à 75 pesetas: ---

1.º Los que llevando carrnajes, caballerías ó animales dañinos cometieren alguno de los excesos previstos en los dos artículos anteriores, si por razon del dano no merccieren pena mayor.

2.º Los que destruyeren ó destrozaren choza, albergue, setus, cercas, vallados ú otras defensas de las propiedades.

3.º Los que causaren daños arrojando desde fuera piedras, materiales o proyectiles de cualquiera clase.

Art. 611. Los duchos de gana-los que entraren en heredad ó campo ajeno y causaren daños serán castigados con la multa por cada cabeza de ganado:

1.º De 3 a 9 rs. si fuere vacuno. 2.º De 2 à 6 si suere cabaliar, mular

ó asnal. 3.º De 1 à 3 si fuere cabrio y en la heredad hubiere arbolado.

4." De 1 à 2 si fuere lanar 6 de otra especie no comprendida en los números anteriores o cabrio no habiendo arbolado.

Art. 612. Los dueños de ganados de cualquiera clase que entraren sin causar dano en heredad agena, sin permiso del dueño, incurrirán en la muita de medio real por cada cabeza.

Si la heredad fuere cercada o tuviere vinedos, olivares, sembrados u otros plan-1005, hubiere reincidencia, se impondrá la multa en toda su extension.

Art. 613. Si los ganados se introduieren de propósito ó por abandono ó negligencia de los dueños o ganaderos, ademas de pagar las multas expresadas en los artículos anteriores, sufrirán los due-105 y ganaderos en sus respectivos casos de uno á treinta dias de arresto, si no les correspondiera mayor pena como reos de harto ó daño por voluntad ó imprudencia.

Si reincidiera por tercera vez en el término de 30 dias, serán juzgados y penedos como reos de hurto, daño, compren-

didos en el libro 2.º

Art. 614. Serán castigados con la pena de arresto menor ó multa de 5 á 125 pesetas los que ejecutaren incendio de cualquiera clase que no esté penado en el libro 2 º de este Código.

Art. 615. Seran castigades con la

multa de 5 à 25 pesetas:

1.º Los que infringieren los reglamentos ó bandos de buen gobierno sobre quema de rastrojos ù otros productos florestales.

2.º Los que infringieren las ordenan-

zas de caza y pesca.

Art. 616." Serán castigados con la pena de arresto de uno á cinco dias ó multa de 5 à 25 pesetas los que causaren un dano de los comprendidos en este Código, cuyo importe no esceda de 50 pesclas.

Art. 617. Los que cortaren árboles l

en heredad ajena causando dano que no i serán castigados con la misma pena que exceda de 50 pesetas, sarán castigados los autores en su grado infinimo. con la multa del duplo al cuádruple del dano causado, y si este no consistiere en cortar árboles sino en talar ramaje ó leña, la multa se entenderá del tanto al dupio si las hubiere mostrado. del daño causado.

Si el danador comprendido en este articulo sustrajere o utilizare los frutos l'nocivos. ù objetos del dano causado y el valor | 3.º Las monedas o efectos falsifica-20 siendo de semillas alimenticias, frutos per dieren como legitimos ó buenos. ó leñas, sufrirá la pena de cinco á quince dias de arresto.

Art. 618. Los que aprovechando 18 5.0 Las medidas o pesos falsos. aguas que pertenezcan á otros ó distrayéndolas de su curso causaren daño, cuyo importe no esceda de 50 pesetas, incurriran en la multa del duplo al cuádruple del dano causado.

Art. 619. Los que intencionalmente, por negligencia ó por descuido causaren un dano cualquiera no penado en este libro ni en el anterior, serán castigados" con la multa del medio al tanto del dano causado si fuere estimable, y no siéndolo con la multa de 5 à 75 pesetas.

#### TÍTULO V.

Disposiciones comunes á las faltas.

Art. 620. En la aplicacion de las penas límites de cada una, atendiendo á las cada 5 pesetas. circunstancias del caso.

Art. 622. Caeran siemore en comiso: 1. Las armas que llevare el ofensor al cometer un dano o inferir una injuria,

Las bebidas y comestibles falsificados, adulterados ó pervertidos, siendo

de este-no escediere de 10 pesetas, o dos, adulterados o averiados que se ex-

Los comestibles en que se defraudare al público en cantidad o calidad.

6.º Los enseres que sirvan para juegos ó rifas.

7.º Los efectos que se empleen para adivinaciones u otros engaños semejantes. Art. 623. El comiso de los instrumentos y efectos de las faltas espresadas en el artículo anterior lo decretarán los tribunales à su prudente arbitrio, segun los casos y circunstancias.

Art. 624. Los penados con multas que sueren insolventes serán castigados con un dia de arresto por cada 5, pesetas

que deban responder.

Cuando la responsabilidad no llegare á 5 pesetas serán castigados, sin embargo, con un dia de arresto.

Por las otras responsabilidades pecude este libro procederán los tribunales miarras en favor de tercero serán castisegun su prudente arbitrio, dentro de los gados tambien con un dia de arresto por

Art. 625. En las ordenanzas muni-Art. 621. Los complices en las faltas | cipales y demás reglamentos generales ó tero Rios.

particulares de la administracion que se publicaren en lo sucesivo, y en los bandos de policia vi buen gobierno que dictaren las Autoridades no se establecerán penas mayores que las señaladas, en este libro, aun cuando hayan de imponerse en virtud de atribuciones gubernativas, à no ser que se determinare otra cosa por leves especiales.

Conforme à este principio las disposiciones de este libro no excluyen ni limitan las atribuciones que por las leyes municipales o cualesquiera otras especiales competan à los funcionarios de la administracion para dictar bandos de policia y buen gobierno, y para: corregir gubernativamente las faltas en los casos en que su represion les esté encomendada 'por las leyes.

#### DISPOSICION FINAL.

Art. 626. Quedan derogadas todas las leyes penales generales anteriores à la promulgacion de este Código, salvo las relativas a los delitos no sujetos a las disposiciones del mismo, con arreglo à lo prescrito en el art. 7.º

Palacio de las Cortes 17 de Junio de 1870. Manuel Ruiz Zorrilla: Presidente. -Manuel de Llano y Persi, Diputado Secretario. - Julian Sanchez Ruano, Diputado Secretario. Francisco Javier Carratalá, Diputado Secretario. - Mariano Rius, Diputado Secretario.

Madrid 18 de Junio de 1º70.-El Ministro de Gracia y Justicia, Eugenio Mon-

# FIN DEL CÓDIGO PENAL

publicado por suplemento al Boletin oficial de la provincia de Orense, correspondiente al dia 6 de Setiembre de 1870.